

KOENIC

Microwave Oven

KMW202

- DE Gebrauchsanweisung
- EL Οδηγίες χρήσης
- EN User Manual
- ES Manual de instrucciones
- FR Mode d'emploi
- HU Kezelési leírás
- IT Manuale dell'utente
- NL Gebruiksaanwijzing
- PL Instrukcja obsługi
- PT Instruções de utilização
- RU Руководство пользователя
- SV Bruksanvisning
- TR Kullanım Kılavuzu
- ZH 用户手册





Deutsch	4 - 13	—
Ελληνικά	14 - 23	—
English	24 - 33	—
Español	34 - 43	—
Français	44 - 53	—
Magyar	54 - 63	—
Italiano	64 - 73	—
Nederlands	74 - 83	—
Polski	84 - 93	—
Português	94 - 103	—
Русский	104 - 113	—
Svenska	114 - 123	—
Türkçe	124 - 133	—
汉语	134 - 143	—

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE - BITTE AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

- Das Gerät ist ausschließlich zum Kochen, Auftauen, Aufwärmen und Grillen von Nahrungsmitteln bestimmt. Um Gefahren zu vermeiden, das Gerät nicht für andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Zwecke verwenden.
- Vor Anschluss des Geräts an der Steckdose sicherstellen, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Aus Sicherheitsgründen ist dieses Gerät der 1. Klasse mit einem geerdeten Stecker ausgerüstet. Das Gerät immer an eine geerdete Steckdose anschließen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelhafter Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person hinsichtlich der Verwendung des Gerätes eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **ACHTUNG:** Wenn die Gerätetür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Herd bis zur Reparatur durch einen qualifizierten Fachmann nicht benutzt werden.
- **ACHTUNG:** Ausgenommen qualifiziertes Fachpersonal ist es für jedermann gefährlich, Wartungs- oder Reparaturarbeiten vorzunehmen, bei welchen eine vor Bestrahlung durch Mikrowellenenergie schützende Abdeckung demontiert wird.
- **ACHTUNG:** Flüssigkeiten und andere Speisen dürfen nicht in versiegelten Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
- **ACHTUNG:** Kindern den Gebrauch des Mikrowellenherdes ohne Aufsicht nur erlauben, wenn entsprechende Anweisungen gegeben wurden, sodass sie in der Lage sind, den Herd auf sichere Weise zu verwenden und die Gefahren unsachgemäßer Verwendung verstanden haben.
- Das Gerät muss freistehend betrieben werden. Die Entlüftungsschlitze nicht blockieren. Informationen bezüglich des freizulassenden Platzes (oben/hinten/ an den Seiten) für eine ausreichende Luftzirkulation befinden sich in der Gebrauchsanweisung. Nicht in Schränken installieren.
- Nur mikrowellen-geeignetes Geschirr verwenden.

Keine metallenen oder metallhaltigen Behältnisse oder Bestecke, Aluminiumfolie, Bleikristallwaren, temperaturempfindliche Kunststoffe, Holz, Metallklammern oder Drahtbinder verwenden. Keine Schalen mit gerändeltem Rand oder Kunststoffbecher mit unvollständig abgezogenem Deckel verwenden.

Brandgefahr!

- Beim Erhitzen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern das Gerät aufgrund der Entzündungsgefahr nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Bei Rauchbildung das Gerät ausschalten bzw. Netzstecker ziehen und die Gerätetür geschlossen halten, um eventuell entstehende Flammen zu ersticken.
- Das Erhitzen von Getränken im Mikrowellenherd kann zu zeitverzögertem, explosionsartigem Überkochen führen; deshalb beim Entnehmen des Behältnisses Vorsicht walten lassen. Verbrennungsgefahr!
- Um Verbrennungen zu vermeiden, muss der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrungsgläsern umgerührt oder geschüttelt werden, und die Temperatur muss vor dem Verzehr kontrolliert werden. Vor dem Erhitzen die Verschlusskappe bzw. den Sauger entfernen.
- Eier in Schale und hartgekochte Eier dürfen im Mikrowellenherd nicht erhitzt werden, da diese - auch nach Beendigung des Garvorgangs - explodieren können. Eier mit Schale dürfen nur in dafür vorgesehenem Spezialgeschirr (erhältlich im Fachhandel) gekocht werden.
- Zum Reinigen keinen Dampfreiniger verwenden. Der Dampf könnte in die elektronischen Bauteile eindringen und einen Kurzschluss auslösen.
- Den Herd regelmäßig reinigen, und Nahrungsmittelablagerungen entfernen (siehe Gebrauchsanweisung).
- Das Versäumnis, den Herd in sauberem Zustand zu halten, kann zum Verschleiß der Oberflächen führen, was wiederum die Lebensdauer des Gerätes negativ beeinflussen und zu gefährlichen Situationen führen kann.
- Zum Kontrollieren der Speisetemperatur zunächst den Garvorgang unterbrechen. Nur ein für Speisen zulässiges Thermometer verwenden. Niemals Quecksilber- oder Flüssigkeitsthermometer verwenden, da diese für sehr hohe Temperaturen nicht geeignet und leicht zerbrechlich sind.
- **ACHTUNG:** - Mikrowellenenergie - Abdeckung nicht entfernen.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen technischen Kundendienst oder von ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden,

um Gefahren zu vermeiden.

- Die Geräte dürfen nicht in Verbindung mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel oder eine Mehrfachsteckdose anschließen. Überhitzungsgefahr.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn die Türscharniere gelockert sind, und wenn im Gehäuse, in der Gerätetür oder im Herdinnenraum Löcher oder Risse zu sehen sind.
- Auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes öffnen. Das Hantieren an elektrischen Verbindungen oder Bauteilen und mechanischen Bauteilen ist sehr gefährlich und kann zu Betriebsfehlern oder Stromschlägen führen.
- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungsbereichen wie beispielsweise Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsbereichen, in landwirtschaftlichen Betrieben, in Hotel- und Motelzimmern und in anderen Wohnbereichen sowie in Fremdenzimmern vorgesehen.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung im Freien geeignet.
- Das Gerät ist nur dann vollständig vom Netz getrennt, wenn es ausgeschaltet und der Netzstecker gezogen ist.
- **ACHTUNG:** Für Geräte mit Kombinationsmodus: Wenn das Gerät im Kombinations-Modus betrieben wird, dürfen Kinder aufgrund der erzeugten Temperaturen nur unter Aufsicht durch Erwachsene den Herd benutzen.
- Das Gerät niemals zum Aufbewahren oder Trocknen von leicht entzündlichen Gegenständen verwenden. Die Feuchtigkeit verdampft. Brandgefahr!
- **ACHTUNG:** Für Geräte mit Grill-Modus: Heiße Oberfläche. Verbrennungsgefahr! Beim Grillen wird das Gerät von innen und außen, das Grollelement und die Gerätetür sehr heiß. Nur die Bedienelemente des Gerätes berühren.
- Nicht zum Erwärmen von mit Kirschkernen, Körnern, Lavendel oder Gel gefüllten Kissen verwenden. Diese Kissen können sich entzünden, auch wenn sie nach der Erwärmung aus dem Gerät genommen werden.
- Vorsicht walten lassen beim Garen oder Aufwärmen von Speisen mit hohem Zuckergehalt. Wenn diese zu lange erhitzt werden, kann der Zucker karamelisieren oder sich entzünden.
- Das Gerät ist nicht zum Reinigen oder Desinfizieren

von Gegenständen geeignet. Gegenstände können extrem heiß werden; bei Entnahme der Gegenstände besteht Verbrennungsgefahr.

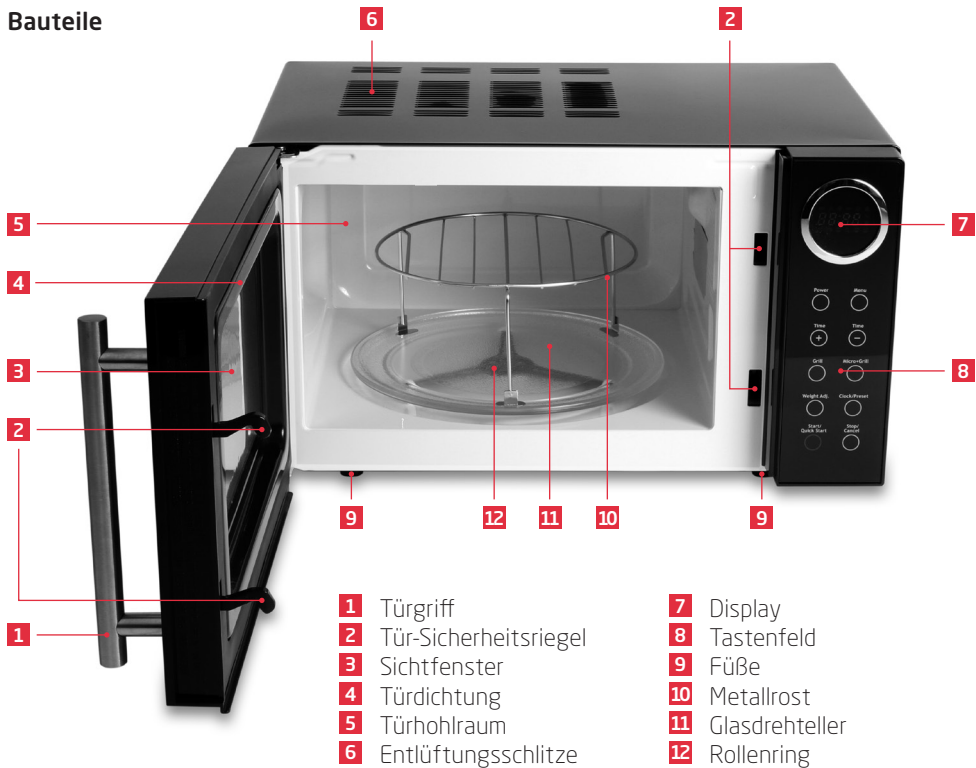
- Nicht die höchste Leistungsstufe verwenden, um leeres Geschirr zu erwärmen oder Kräuter zu trocknen. Das Gerät nicht ohne Speisen oder mit unsachgemäßer Bestückung betreiben.
- Niemals Alkohol in unverdünntem Zustand erhitzen, da dieser sich entzünden kann. Brandgefahr!
- Keine Dosen im Mikrowellenherd erhitzen. Sich aufbauender Druck kann zum Explodieren der Dosen führen - Verletzungs- und Beschädigungsgefahr.
- Falls ein Rost und eine Gourmet-Platte im Lieferumfang enthalten ist, den Rost und die Gourmet-Platte nicht gleichzeitig verwenden. Die Gourmet-Platte kann dadurch beschädigt werden. Die Gourmet-Platte immer direkt auf den Drehteller stellen.
- Das Gerät nicht zum Aufwärmen von Speisen in für normale Herde vorgesehenen Warmhalteverpackungen wie z.B. Bratschläuchen verwenden. Diese Warmhalteverpackungen beinhalten in der Regel eine dünne Alufolie, welche die Mikrowellen reflektiert. Diese reflektierte Energie kann die äußere Papierschicht dermaßen erhitzen, dass diese sich entzündet.
- Das Gerät nicht zum Fritieren benutzen. Das Gerät beim Kochen mit Ölen und Fetten nicht unbeaufsichtigt lassen, da diese sich bei Überhitzung entzünden können.
- Beim Bestücken des Herdes oder der Entnahme von Geschirr oder beim Umgang mit Geschirr und Speisen im Herd Ofenhandschuhe tragen. Verbrennungsgefahr!
- Den heißen Glasteller (oder andere heiße Kochbehälter) niemals auf eine kalte Oberfläche wie beispielsweise eine gekachelte oder Granit-Arbeitsfläche stellen. Der Glasteller oder Garbehälter kann reißen oder zerspringen, und die Arbeitsfläche kann beschädigt werden.
- Eine hitzebeständige Unterlage oder Untersetzer verwenden.
- Das Gerät nicht zum Heizen von Räumen verwenden. Aufgrund der hohen abgestrahlten Temperaturen können Gegenstände in der Nähe des Gerätes Feuer fangen.
- Bei Verwendung von Küchengeräten, welche an Steckdosen in der Nähe des Mikrowellenherdes angeschlossen sind, sicherstellen, dass das Netzkabel nicht in der heißen Gerätetür eingeklemmt wird. Die erhitzte Gerätetür kann die Kabelisolierung zum Schmelzen bringen und gefährliche Situationen herbeiführen.

Herzlichen Glückwunsch!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein KOENIG-Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam

durch, und bewahren sie die Anleitung für späteren Gebrauch auf.

Bauteile



Achtung



- Nicht versuchen, diesen Herd mit geöffneter Tür zu betreiben, da der Betrieb bei offener Tür eine schädlichen Bestrahlung mit Mikrowellenenergie verursachen kann. Auf keinen Fall die Sicherheitsriegel außer Funktion setzen.
- Darauf achten, dass sich keine Gegenstände zwischen der Front des Mikrowellenherdes und der Gerätetür befinden, und dass sich keine Schmutz- oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.
- Den Herd nicht betreiben, wenn er defekt ist. Es ist außerordentlich wichtig, dass sich die Gerätetür richtig schließen lässt und folgende Teile nicht beschädigt sind:
 - Gerätetür (Rahmen),
 - Scharniere und Riegel (gebrochen oder lose),
 - Türdichtung und Dichtflächen.
- Den Herd ausschließlich von qualifizierten Fachleuten reparieren lassen.

Montage

Den Mikrowellenherd auf eine ebene, stabile Oberfläche stellen.

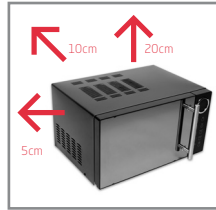


Die Lüftungsschlitze des Gerätes nicht abdecken oder blockieren.



Die FüÙe nicht abmontieren.

Eine ausreichende Luftzirkulation sicherstellen: 20 cm über dem Herd, 10 cm hinter dem Herd und jeweils 5 cm an beiden Seiten.



Vor Gebrauch den Netzstecker einstecken. Ein Signalton ertönt. Wenn das Gerät für längere Zeit nicht gebraucht wird, den Netzstecker ziehen.



Hinweis

- Sicherstellen, dass das gesamte Verpackungsmaterial einschließlich Klebeband von der Tür, dem Garraum, dem Tastenfeld und den Zubehörteilen entfernt wurde.
- Den Mikrowellenherd nicht in Bereichen, in denen Wärme, Nässe oder hohe Luftfeuchtigkeit gebildet wird, oder in der Nähe entflammabarem Materials aufstellen.
- Das Gerät nicht ohne ordnungsgemäß montierten Rollenring und Drehteller verwenden.
- Sicherstellen, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht unter dem Herd oder über heiÙe oder scharfkantige Oberflächen verläuft.
- Der Netzstecker muss leicht erreichbar sein, sodass er im Notfall unverzüglich herausgezogen werden kann.

Erdungsanweisungen

Dieses Gerät muss geerdet werden. Es ist mit einem geerdeten Stecker ausgerüstet, welcher an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdose anzuschließen ist. Es wird empfohlen, das Gerät an eine gesonderte Steckdose anzuschließen. Netzspannung ist gefährlich und kann zu Bränden oder anderen Unfällen mit Sach- und Personenschäden führen.

Achtung: UnsachgemäÙe Montage des Erdungssteckers kann zu Stromschlägen führen.

Display und Tastenfeld

MENÜ/DISPLAY

Garzeit, Leistungsstufe, Programm und aktuelle Uhrzeit werden optional angezeigt.

POWER

Zum Einstellen der Leistungsstufe.

TIME +/TIME-

Zum Eingeben der Uhrzeit, Garzeit, usw.

GRILL

Zum Auswählen von Grillprogrammen.

WEIGHT ADJ.

Zum Einstellen des Gargut-Gewichts bzw. Portionen

START/ QUICK START

Zum Starten von Garprogrammen oder zum sofortigen Starten des Mikrowellenherdes bei höchster Leistungsstufe.



MENU

Zur Auswahl eines voreingestellten Mikrowellen-Garprogramms.

MICRO+GRILL

Zur Auswahl eines voreingestellten Mikro+Grill-Programms.

CLOCK/PRESET

Zur Eingabe der Uhrzeit oder zum Programmieren einer später anzuwendenden Garzeit.

STOP/CANCEL

Zum Anhalten des Garvorgangs, Löschen von Einstellungen oder zum Rückstellen des Herdes vor Eingabe der Einstellungen.

KINDERSICHERUNG

Aktivierung der KINDERSICHERUNG:

Die Taste **STOP/CANCEL** für 3 Sekunden gedrückt halten; ein Alarmton ertönt, und die entsprechende Anzeige leuchtet auf.

Deaktivierung der KINDERSICHERUNG:

Die Taste **STOP/CANCEL** für 3 Sekunden gedrückt halten, bis die entsprechende Anzeige im Display erlischt.

Einstellen der Uhr

Im Standby-Betrieb einmal die Taste **CLOCK/PRESET** betätigen.



Um die Stunden einzugeben, wiederholt die Taste **TIME+ / TIME-** betätigen.



Auf **CLOCK/PRESET** drücken; um die Minuten einzugeben, wiederholt die Taste **TIME+ / TIME-** betätigen.



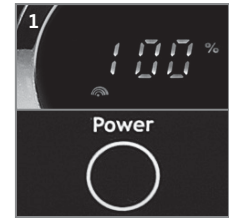
Zum Bestätigen auf **CLOCK/PRESET** drücken.



Die Uhr arbeitet im 12-Stunden-Zyklus.

Kochen mit Mikrowelle

Zum Einstellen der gewünschten Leistungsstufe wiederholt die Taste **POWER** betätigen.



Zum Eingeben der Garzeit wiederholt die Taste **TIME+ / TIME-** betätigen.



Die Taste **START / QUICK START** betätigen.



Längste einzugebende Garzeit: 95 Minuten

Leistungsstufe

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Modus

Hoch
Mittel-Hoch
Mittel
Mittel-Niedrig
Niedrig (Auftauern)
Null

QUICK START

Auf **START/QUICK START** drücken; der Herd startet sofort bei 100 %- Mikrowellenleistung. Um den Garvorgang zu verlängern, erneut auf die Taste drücken (max. 10 Minuten).

Nach Ende der Garzeit ertönt 3 mal ein Piepton, und im Display erscheint End.

Grillfunktion

Die Grillfunktion ist insbesondere für dünne Fleischscheiben, Steaks, Kotelett, Kebabs, Würstchen oder Teile vom Huhn geeignet. Sie kann außerdem für heiße Sandwiches und Gratingerichte angewendet werden.

Einmal auf **GRILL** drücken.



Zum Eingeben der Garzeit wiederholt die Taste **TIME+ / TIME-** betätigen.



Die Taste **START/ QUICK START** betätigen.



Längste einzugebende Garzeit:
95 Minuten

Micro+Grill (M+G)

Diese Funktion ermöglicht die Kombination der Mikrowellen- und Grillfunktionen in zwei verschiedenen Einstellungen.

Kombination 1:

30% der Zeit für Kochen mit Mikrowelle, 70% der Zeit für Grillen. Geeignet für Fisch, Gratin usw.

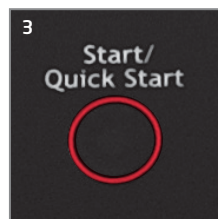
Einmal auf **MICRO+GRILL** drücken.



Zum Eingeben der Garzeit wiederholt die Taste **TIME+ / TIME-** betätigen.



Auf **START/ QUICK START** drücken.



Längste einzugebende Garzeit:
95 Minuten

STOP/CANCEL

Während des Betriebs einmal auf **STOP/ CANCEL** drücken oder die Gerätetür öffnen, um den Garprozess zu unterbrechen.

Auf **START/QUICK START** drücken, um den Vorgang fortzusetzen. Während des Betriebs zweimal auf **STOP/CANCEL** drücken, um den Garvorgang abzubrechen. Es wird nicht empfohlen, die Gerätetür zu öffnen; stattdessen die Tasten benutzen, um eine Funktion abzubrechen.

Zum Löschen von gerade eingegebenen Werten auf **STOP/CANCEL** drücken.

Kombination 2:

55% der Zeit für Kochen mit Mikrowelle, 45% der Zeit für Grillen. Geeignet für die Zubereitung von Pudding, Omeletts, gebackenen Kartoffeln und Geflügel.

1. Zweimal auf **MICRO+GRILL** drücken (KO-2).
 2. Zum Eingeben der Garzeit auf **TIME+ / TIME-** drücken.
 3. Auf **START/QUICK START** drücken.
- Längste einzugebende Garzeit: 95 Minuten

Voreinstellung der Garzeit

Das Gargut in den Herd geben und den Herd für eine spätere Startzeit programmieren.

Garmodus und -dauer eingeben, aber den Vorgang nicht starten.

Einmal auf **CLOCK/PRESET** drücken.



Um die Stunden einzustellen, wiederholt die Taste **TIME+/TIME-** betätigen.



Nochmals auf **CLOCK/PRESET** drücken.



Um die Minuten einzustellen, wiederholt auf **TIME+/TIME-** drücken.

Auf **CLOCK/PRESET** drücken.

Hinweis

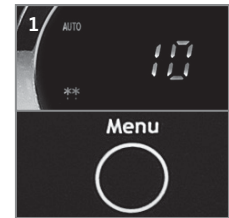
Nach dem Programmieren auf **CLOCK/PRESET** drücken, um die voreingestellte Zeit zu kontrollieren. Um die voreingestellte Zeit zu löschen, auf **STOP/CANCEL** drücken, wenn die voreingestellte Zeit angezeigt wird.

Nach der Programmierung kann kein anderer Garmodus betrieben werden. Schnellstart, Auftauautomatik und Menü-Garen können nicht voreingestellt werden.

Automatisches Auftauen

Zum Auftauen von tiefgefrorenem Fleisch, Geflügel und Meeresfrüchten nach Gewicht. Die Auftaudauer und die Leistungsstufe werden nach Eingabe des Gewichts (100 g - 1800 g) automatisch eingestellt.

Das Auftaugut in den Herd geben. Wiederholt auf **MENU** drücken, bis **AUTO 10** angezeigt wird.



Wiederholt auf **WEIGHT ADJ.** drücken, um das Gargut-Gewicht einzugeben.



Auf **START/QUICK START** drücken.



Das Gerät unterbricht den Vorgang nach 2/3 der Auftauzeit, damit der Benutzer das Auftaugut wenden kann. Zum Fortsetzen auf **START/QUICK START** drücken.

Mehrstufiges Garen

Es können bis zu 3 Garsequenzen in beliebiger Reihenfolge programmiert werden.

Zum Beispiel:

1. Auf **STOP/CANCEL** drücken, um das System zurück zu setzen.
2. Mikrowellen-Garprogramm und Garzeit einstellen.
3. Grillprogramm und -dauer einstellen.
4. Mikro+Grill-Garprogramm sowie Garzeit einstellen.

Schnellstart, Auftauautomatik und Menü-Garen können bei mehrstufigem Garen nicht voreingestellt werden.

Menü-Garen

Garprogramme mit voreingestellter Leistungsstufe und Garzeit auswählen. Gewicht des Garguts oder Anzahl der Portionen entsprechend eingeben.

1. Wiederholt auf **MENU** drücken, um den Modus auszuwählen.
2. Wiederholt auf **WEIGHT ADJ.** drücken, um das Gewicht des Garguts oder die Anzahl der Portionen zu wählen.
3. Auf **START/QUICK START** drücken.

Modus Gargut/Programm

01	Milch/Kaffee (200 ml/Tasse)
02	Reis (g)
03	Spaghetti (g)
04	Kartoffeln (à 230 g +/- 10 g)
05	Automatisches Aufwärmen (g)
06	Fisch (g)
07	Huhn (g)
08	Rindfleisch/Hammelfleisch
09	Fleisch am Spieß (g)
10	Automatisches Auftauen

Hinweis

Die Garungsergebnisse hängen von Faktoren wie Spannungsschwankungen, Form und Größe des Garguts und auch von der Positionierung des Garguts im Mikrowellenherd ab. Wenn das Ergebnis nicht zufriedenstellend ist, die Einstellung der Garzeit entsprechend verändern.

Beim Betrieb in den Modi 07, 08 oder 09 ertönt nach 2/3 der Garzeit ein Signalton, und der Garvorgang wird unterbrochen, um den Benutzer daran zu erinnern, das Gargut zu wenden, um eine gleichmäßige Garung zu erreichen. Danach die Gerätetür schließen und zum Fortfahren auf **START/QUICK START** drücken.

Leitfaden Kochgeschirr

- Transparente Materialien sind meistens mikrowellengeeignet.
- Mikrowellen können nicht in Metall eindringen; deshalb darf Metallgeschirr oder Geschirr mit Metallverzierungen nicht verwendet werden.
- Keine Produkte aus Recyclingpapier verwenden, da diese kleine Metallpartikel enthalten können, welche Funkenbildung und/oder Feuer verursachen können.
- Eher rundes oder ovales Geschirr als quadratisches oder rechteckiges verwenden.
- Schmale Streifen aus Aluminiumfolie können eingesetzt werden, um eine Überhitzung von freiliegenden Bereichen zu verhindern. Allerdings dürfen nicht zuviel dieser Streifen verwendet werden, und zwischen den Streifen und den Garraumflächen muss ein Abstand von 2,54 cm eingehalten werden.

Kochgeschirr

Mikrowelle

Grill

M+G

Hitzebeständiges Glas	•	•	•
Hitzebeständige Keramik	•	•	•
Mikrowellengeeignetes Kunststoffgeschirr	•		
Küchenpapier	•		
Metallschalen		•	
Metallrost		•	
Aluminiumfolie & Alu-Schalen		•	

Reinigung und Pflege

- Vor der Reinigung das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Den Garraum sauberhalten. Wenn Nahrungsmittel spritzen oder ausgelaufene Flüssigkeiten an den Herdwänden kleben, mit einem feuchten Tuch abwischen. Wenn der Herd stark verschmutzt ist, können auch milde Reinigungsmittel verwendet werden. Keine Sprays oder andere scharfe Reinigungsmittel verwenden, da diese die Oberfläche der Gerätetür verfärben, zerkratzen oder mattie-

- ren könnten.
- Das Versäumnis, den Herd in sauberem Zustand zu halten, kann zum Verschleiß der Oberflächen führen, was wiederum die Lebensdauer des Gerätes negativ beeinflussen und zu gefährlichen Situationen führen kann.
 - Die Außenflächen mit einem feuchten Tuch reinigen. Es darf kein Wasser in die Entlüftungsschlitze gelangen.
 - Die Tür und das Sichtfenster beidseitig und die Türdichtungen und angrenzenden Teile regelmäßig mit einem feuchten Tuch abwischen, um Flecken und Spritzer zu beseitigen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.
 - Darauf achten, dass das Tastenfeld nicht nass wird. Mit einem feuchten, weichen Tuch abwischen. Beim Reinigen des Tastenfeldes die Gerätetür offen lassen, um ein versehentliches Einschalten des Herdes zu vermeiden.
 - Wenn sich innerhalb oder an der Außenseite der Gerätetür Wasserdampf ansammelt, mit einem weichen Tuch abwischen. Dies kann bei Betrieb des Mikrowellenherdes unter hochgradig feuchten Bedingungen auftreten. Das ist normal.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zur Verarbeitung von Lebensmitteln bestimmt. Das Gerät ausschließlich gemäß diesen Anweisungen verwenden. Unsachgemäße Verwendung ist gefährlich und führt zum Verlust jeglicher Garantieansprüche. Bitte die Sicherheitshinweise beachten.

Technische Daten

Nennspannung:

Nenneingangsleistung:

Nenn-Ausgangsleistung:

Betriebsfrequenz:

Außenmaße:

Garraum-Maße:

Garraumvolumen:

Nettogewicht:

- Gelegentlich ist es notwendig, das Glas zu Reinigungszwecken zu entnehmen. Die Glasscheibe in warmer Spülmittellauge oder im Geschirrspüler waschen.
- Der Rollenring und der Herdboden sind regelmäßig zu reinigen, um eine übermäßige Geräuschbildung zu vermeiden. Die Bodenfläche des Herdes einfach mit einem milden Reinigungsmittel sauberwischen. Der Rollenring kann in warmer Spülmittellauge oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Bei Entnahme des Rollenrings vom Garraumboden zwecks Reinigung darauf achten, ihn danach wieder an in der richtigen Position zu montieren.
- Um Gerüche aus dem Mikrowellenherd zu entfernen, eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in eine tiefe, mikrowelleneignete Schale geben und diese 5 Minuten lang im Mikrowellenherd erhitzen. Den Garraum mit einem weichen Tuch gründlich trockenwischen.
- Falls die Glühlampe der Innenleuchte im Mikrowellenherd ersetzt werden muss, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Entsorgung



Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

AC 230-240 V~, 50 Hz

1200 W (Mikro), 1000 W (Grill)

800 W

2450 MHz

262 mm (H) × 452 mm (B) × 395 mm (T)

210 mm (H) × 315 mm (W) × 329 mm (D)

20 Liter

ca. 12,5 kg

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.

- Η συσκευή προορίζεται μόνο για ψήσιμο, ξεπάγωμα, επαναθέρμανση και ψήσιμο του φαγητού σε γκριλ. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλο σκοπό από αυτόν που περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες, για να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στη συσκευή είναι ίδια με την τάση του ηλεκτρικού δικτύου.
- Για λόγους ασφάλειας, αυτή η συσκευή κλάσης I παρέχεται με φις με γείωση. Συνδέετε πάντοτε αυτή τη συσκευή σε πρίζα με προστατευτική σύνδεση γείωσης.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπ. παιδιών) με μειωμένες σωματικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή χωρίς πείρα και γνώσεις, εκτός εάν βρίσκονται υπό επίβλεψη ή εάν τους έχουν δοθεί οδηγίες για τη χρήση της συσκευής από άτομο το οποίο είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Εάν οι πόρτες ή τα στεγανοποιητικά λάστιχα της πόρτας έχουν υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε το φούρνο μέχρι να επισκευαστεί από καταρτισμένο τεχνικό.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Είναι επικίνδυνο για οποιονδήποτε εκτός από έναν καταρτισμένο τεχνικό να πραγματοποιεί οποιεσδήποτε εργασίες σέρβις ή επισκευής κατά τις οποίες αφαιρείται το κάλυμμα που παρέχει προστασία από την έκθεση στα μικροκύματα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υγρά ή άλλα φαγητά δεν πρέπει να θερμαίνονται σε στεγανοποιημένα ακεύη διότι μπορεί να εκραγούν.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Επιτρέπεται σε παιδιά να χρησιμοποιούν το φούρνο μικροκυμάτων χωρίς επίβλεψη μόνο εάν τους έχουν δοθεί επαρκείς οδηγίες, ώστε να μπορούν να χρησιμοποιήσουν το φούρνο με ασφάλεια και εφόσον κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει η λανθασμένη χρήση του.
- Η συσκευή προορίζεται για τοποθέτηση μόνη της. Μη φράσετε τους αεραγωγούς του φούρνου. Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το χώρο που πρέπει να υπάρχει (επάνω/πίσω/πλευρικά) για την επαρκή κυκλοφορία του αέρα στις οδηγίες χρήσης. Μην τοποθετείτε τη συσκευή μέσα σε ντουλάπι.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ακεύη κατάλληλα για χρήση σε φούρνους μικροκυμάτων. Μη χρησιμοποιείτε ακεύη ή

μαχαιροπίρουνα που αποτελούνται ή περιέχουν μέταλλο, αλουμινόφυλλο, μολυβδύαλο, θερμοευσίασητα πλαστικά, ξύλο, μεταλλικά κλιπ ή σύρμα. Μη χρησιμοποιείτε μπιώλ με οδοντωτή στεφάνη ή πλαστικά δοχεία από τα οποία το καπάκι έχει αφαιρεθεί μόνο μερικώς. Κίνδυνος φωτιάς!

- Όταν ζεσταίνετε φαγητό σε πλαστική ή χάρτινη συσκευασία, προσέχετε το φούρνο διότι υπάρχει κίνδυνος ανάφλεξης.
- Εάν εκλυθεί καπνός, απενεργοποιήστε ή αποσυνδέστε από την πρίζα τη συσκευή και κρατήστε την πόρτα κλειστή για να περιοριστούν τυχόν φλόγες.
- Η θέρμανση ποτών στο φούρνο μικροκυμάτων μπορεί να δημιουργήσει εκρηκτικό βρασμό, και για το λόγο αυτό απαιτείται προσοχή όταν πιάνετε το σκεύος. Κίνδυνος εγκαυμάτων!
- Ανακινείτε τα μπιπερό και τα δοχεία με παιδική τροφή και ελέγχετε τη θερμοκρασία τους πριν την κατανάλωση, για να αποφύγετε τυχόν εγκαύματα. Λασκάρετε το βιδωτό πώμα και τη θηλή πριν ζεστάνετε το μπιπερό.
- Ολόκληρα αυγά με το τσόφλι ή βρασμένα σφικτά αυγά δεν πρέπει να θερμαίνονται στο φούρνο μικροκυμάτων διότι μπορεί να εκραγούν, ακόμη και όταν μετά τη θέρμανσή τους στο φούρνο. Για το βράσιμο ολόκληρων των αυγών πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο η ειδική συσκευή βρασμού αυγών που διατίθεται στο εμπόριο.
- Μη χρησιμοποιείτε ακεύη καθαρισμού με ατμό για να καθαρίσετε αυτή τη συσκευή. Ο ατμός μπορεί να εισχωρήσει στα ηλεκτρικά μέρη και να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Ο φούρνος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και τυχόν υπολείμματα τροφών να αφαιρούνται (βλ. οδηγίες χρήσης).
- Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η επιφάνειά του μπορεί να αλλοιωθεί με αποτέλεσμα να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και πιθανόν να προκληθεί κίνδυνος.
- Για να ελέγξετε τη θερμοκρασία του φαγητού, πρώτα σταματήστε τη λειτουργία της συσκευής. Χρησιμοποιήστε ένα θερμόμετρο ειδικά εγκεκριμένο για χρήση σε φαγητό. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε θερμόμετρο που περιέχει υδράργυρο ή υγρά, διότι τα θερμόμετρα αυτά δεν είναι κατάλληλα για χρήση σε υψηλές θερμοκρασίες και μπορεί να σπάσουν πολύ εύκολα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μικροκύματα – Μην αφαιρείτε το κάλυμμα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο καταρτισμένο τεχνίτη, για

να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

- Η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με εξωτερικό χρονομετρητή ή ξεχωριστό τηλεχειριστήριο.
- Μη συνδέετε τη συσκευή στο ρεύμα με μπαλαντέζα ή πολυπρίζα. Κίνδυνος υπερθέρμανσης.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν οι μεντεσέδες της πόρτας έχουν λασκάρει, και εάν υπάρχουν ορατές τρύπες ή ρωγμές στο κέλυφος, την πόρτα ή το εσωτερικό του φούρνου.
- Ποτέ μην ανοίγετε το κέλυφος της συσκευής. Τυχόν παρέμβαση σε ηλεκτρικές συνδέσεις ή εξαρτήματα και μηχανικά μέρη είναι ιδιαίτερα επικίνδυνα και μπορεί να προκαλέσει λειτουργικές βλάβες ή ηλεκτροπληξία.
- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές όπως στο χώρο της κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας, εσοχικά σπίτια, από πελάτες σε ξενοδοχεία, πανδοχεία και άλλους τύπους οικιστικών χώρων και χώρων διαμονής.
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα μόνο όταν έχει τεθεί εκτός λειτουργίας και το καλώδιο είναι αποσυνδεδεμένο από την πρίζα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για τις συσκευές με συνδυαστική λειτουργία: όταν χρησιμοποιούνται στη συνδυαστική λειτουργία, τα παιδιά πρέπει να χρησιμοποιούν το φούρνο μόνο υπό την επίβλεψη κάποιου ενήλικα διότι αναπτύσσονται υψηλές θερμοκρασίες.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να αποθηκεύσετε ή να στεγνώσετε αντικείμενα που μπορούν να αναφλεγούν εύκολα. Η υγρασία εξατμίζεται. Κίνδυνος φωτιάς!
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Για τη συσκευή με λειτουργία γκριλ: Καυτή επιφάνεια. Κίνδυνος εγκαυμάτων! Όταν χρησιμοποιείτε το γκριλ, το εσωτερικό και το εξωτερικό του φούρνου, το στοιχείο του γκριλ και η πόρτα μπορεί να αναπτύξουν πολύ υψηλή θερμοκρασία. Πιάνετε τη συσκευή μόνο από τα σχετικά κομμάτια.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ζεστάνετε σκευάσματα που περιέχουν κουκούτσια κερασιού, σπόρους αιταριού, λεβάντα ή τζελ. Αυτά τα σκευάσματα εκρήγνυνται όταν θερμανθούν, ακόμη κι όταν έχουν αφαιρεθεί από τη συσκευή.
- Προσέχετε όταν μαγειρεύετε ή ξαναζεστάνετε φαγητό υψηλής περιεκτικότητας σε ζάχαρη. Εάν ζεσταθεί επί πολύ ώρα, η ζάχαρη μπορεί να κρυσταλλοποιηθεί ή να εκραγεί.
- Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για τον καθαρισμό ή την απολύμανση αντικειμένων. Τα αντικείμενα μπορεί

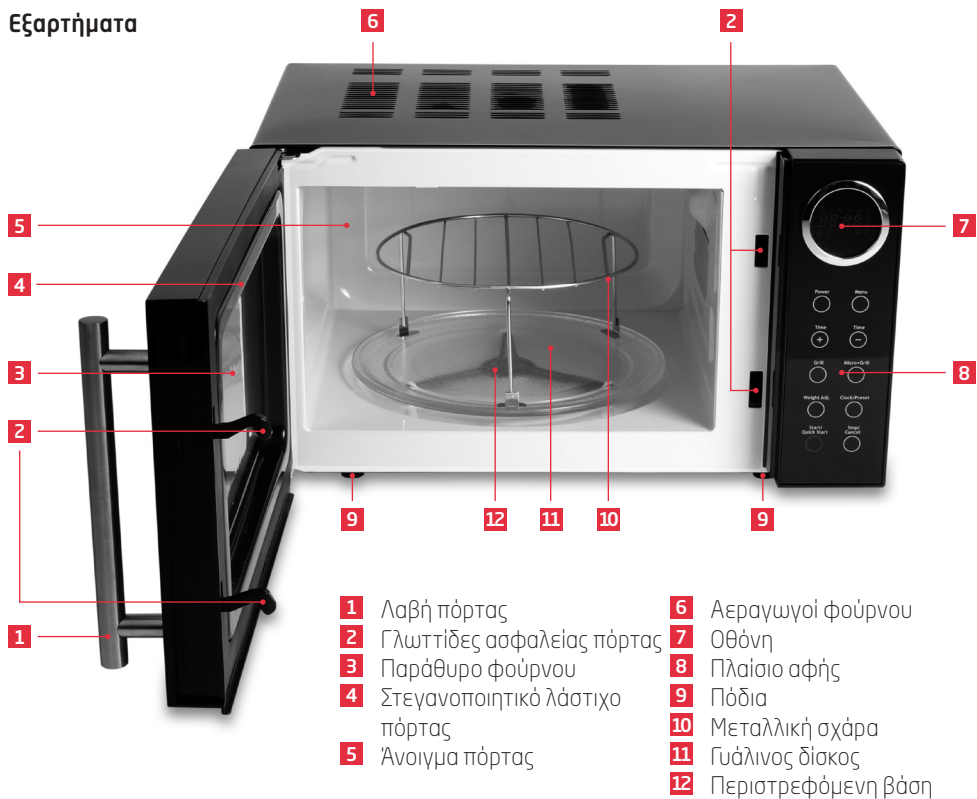
να αναπτύξουν υπερβολικά υψηλή θερμοκρασία, και υπάρχει κίνδυνος εγκαυματος όταν αφαιρέσετε το αντικείμενο από τη συσκευή.

- Μη χρησιμοποιείτε τη μέγιστη ρύθμιση για να ζεστάνετε πιάτα ή για να αποξηράνετε βότανα. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς να υπάρχει φαγητό ή όταν το φαγητό δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.
- Ποτέ μη ζεσταίνετε μη αραιωμένη αλκοόλη στη συσκευή διότι μπορεί να εκραγεί. Κίνδυνος φωτιάς!
- Μη ζεσταίνετε κονσέρβες στο φούρνο μικροκυμάτων. Μπορεί να συσσωρευτεί πίεση και να εκραγούν, με αποτέλεσμα να προκληθεί τραυματισμός ή ζημιά.
- Εάν η συσκευή διαθέτει σχάρα και πιάτο γκουρμέ, μη χρησιμοποιείτε τη σχάρα ταυτόχρονα με το πιάτο γκουρμέ. Το πιάτο γκουρμέ μπορεί έτσι να καταστραφεί. Τοποθετείτε πάντοτε το πιάτο γκουρμέ απευθείας επάνω στην περιστρεφόμενη βάση.
- Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή για να ξαναζεστάνετε φαγητό σε σακούλες διατήρησης θερμότητας που προορίζονται για χρήση σε κανονικούς φούρνους, όπως οι σακούλες ψησίματος. Αυτές οι σακούλες διατήρησης θερμότητας συνήθως περιέχουν ένα λεπτό στρώμα φύλλου αλουμινίου το οποίο ανακλά τα μικροκύματα. Αυτή η ανακλώμενη ενέργεια μπορεί, με τη σειρά της, να έχει ως αποτέλεσμα το εξωτερικό χάρτινο κάλυμμα να αναπτύξει τόσο υψηλή θερμοκρασία που να αναφλεγεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για τη γνάμια σαν φριτέζα. Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν χρησιμοποιείτε λάδια και λίπη, διότι τα υλικά αυτά μπορεί να αναφλεγούν σε περίπτωση υπερθέρμανσης.
- Φοράτε γάντια φούρνου όταν βγάζετε ή βάζετε τα πιάτα στη συσκευή ή όταν πιάνετε τα πιάτα ή το φαγητό που βρίσκονται μέσα στη συσκευή. Κίνδυνος εγκαυματος!
- Ποτέ μην τοποθετείτε το ζεστό γυάλινο δίσκο (ή οποιοδήποτε άλλο ζεστό μαγειρικό σκεύος) επάνω σε κρύα επιφάνεια, όπως σε γρανιτένιο πάγκο κουζίνας. Ο δίσκος ή το σκεύος μπορεί να ραγίσει ή να σπάσει και η επιφάνεια του πάγκου να υποστεί ζημιά.
- Χρησιμοποιείτε ένα κατάλληλο θερμοάντοχο σουπιλά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να ζεστάνετε το χώρο. Λόγω των υψηλών θερμοκρασιών που αναπτύσσονται, τα αντικείμενα που βρίσκονται κοντά στη συσκευή μπορεί να αναφλεγούν.
- Όταν χρησιμοποιείτε συσκευές κουζίνας συνδεδεμένες στην πρίζα κοντά στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν θα παγιδευτεί στην πόρτα του φούρνου ιδίως όταν είναι ζεστός. Η ζεστή πόρτα του φούρνου μπορεί να λιώσει τη μόνωση του καλωδίου με αποτέλεσμα να προκληθεί κίνδυνος.

Συγχαρητήρια

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν KOENIG. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Εξαρτήματα



- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Λαβή πόρτας | 6 Αεραγωγοί φούρνου |
| 2 Γλωττίδες ασφαλείας πόρτας | 7 Οθόνη |
| 3 Παράθυρο φούρνου | 8 Πλαίσιο αφής |
| 4 Στεγανοποιητικό λάστιχο πόρτας | 9 Πόδια |
| 5 Άνοιγμα πόρτας | 10 Μεταλλική σχάρα |
| | 11 Γυάλινος δίσκος |
| | 12 Περιστρεφόμενη βάση |

Προσοχή

- Μην επιχειρήσετε να λειτουργήσετε αυτό το φούρνο με την πόρτα ανοικτή διότι η λειτουργία με ανοικτή την πόρτα μπορεί να προκαλέσει επιβλαβή έκθεση στα μικροκύματα. Είναι σημαντικό να μην παρεμβαίνετε στις γλωττίδες ασφαλείας.
- Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο ανάμεσα στην πρόσοψη του φούρνου και την πόρτα, και μην αφήνετε να συσσωρευτεί βρομιά ή υπολείμματα τροφών στις στεγανοποιητικές επιφάνειες.
- Μην χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν έχει

- υποστεί ζημιά. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η πόρτα του φούρνου να κλείνει σωστά και να μην υπάρχει ζημιά
 - στην πόρτα (στρέβλωση),
 - στους μεντεσέδες και τα μάνδαλα (να μην έχουν σπάσει ή χαλαρώσει),
 - στο στεγανοποιητικό λάστιχο της πόρτας και τις σχετικές επιφάνειες.
- Ο φούρνος δεν πρέπει να ρυθμίζεται ή να επισκευάζεται από οποιονδήποτε, παρά μόνο από κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό σέρβις.

Εγκατάσταση

Τοποθετήστε το φούρνο μικροκυμάτων σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια.

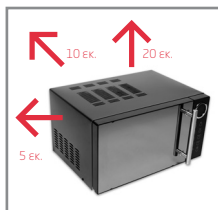


Μη καλύπτετε και μη φράσσετε τους αεραγωγούς της συσκευής.



Μην αφαιρείτε τα πόδια.

Φροντίστε ώστε να υπάρχει επαρκής ροή αέρα: 20 εκ. επάνω από το φούρνο, 10 εκ. πίσω και 5 εκ. στις δύο πλευρές.



Πριν τη χρήση, συνδέστε στην πρίζα τη συσκευή. Ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος. Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα.



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα υλικά συσκευασίας συμπεριλαμβανομένης της ταινίας έχουν αφαιρεθεί από την πόρτα, το άνοιγμα, το πλαίσιο αφής και τα αξεσουάρ.
- Μην τοποθετείτε το φούρνο σε σημεία που δημιουργείται θερμότητα ή υψηλή υγρασία ή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.
- Μη χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν η περιστρεφόμενη βάση στον άξονα και ο γυάλινος δίσκος δεν βρίσκονται στη σωστή θέση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει υποστεί ζημιά και ότι δεν περνά κάτω από το φούρνο ή πάνω από κάποια καυτή ή αιχμηρή επιφάνεια.
- Το φως πρέπει να είναι άμεσα προσβάσιμο έτσι, ώστε να μπορείτε να το αποσυνδέσετε εύκολα σε περίπτωση ανάγκης.

Οδηγίες γείωσης

Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Διαθέτει ένα φως με σύνδεση γείωσης, το οποίο πρέπει να συνδεθεί σε κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη επίτοιχη πρίζα. Συνιστάται να υπάρχει ξεχωριστό κύκλωμα μόνο για το φούρνο. Η υψηλή τάση είναι επικίνδυνη και μπορεί να προκαλέσει φωτιά ή άλλα ατυχήματα, καθώς και υλικές ζημιές ή τραυματισμούς.

Προειδοποίηση: Τυχόν ακατάλληλη χρήση του γειωμένου φως μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Θθόνη και πλαίσιο αφής

ΕΝΔΕΙΞΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΜΕΝΟΥ

Εδώ εμφανίζονται προαιρετικά η διάρκεια ψησίματος, η ρύθμιση έντασης, οι ενδείξεις προγραμμάτων και η τρέχουσα ώρα.

POWER

Για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ψησίματος.

TIME +/TIME-

Για να εισάγετε τις ρυθμίσεις ώρας, τη χρονική διάρκεια ψησίματος, κ.λπ.

GRILL

Για την επιλογή των προγραμμάτων στο γκριλ.

WEIGHT ADJ.

Για την επιλογή του βάρους φαγητού ή των μερίδων.

START/ QUICK START

Για να αρχίσει το πρόγραμμα ψησίματος ή η λειτουργία του φούρνου αμέσως με πλήρη ένταση.



MENU

Για την επιλογή ενός προκαθορισμένου προγράμματος ψησίματος μικροκυμάτων.

MICRO+GRILL

Για την επιλογή ενός προκαθορισμένου προγράμματος ψησίματος Micro+Grill.

CLOCK/PRESET

Για να εισάγετε τις ρυθμίσεις ώρας ή για να προγραμματίσετε μια μεταγενέστερη ώρα ψησίματος.

STOP/CANCEL

Για να σταματήσετε τη λειτουργία, να ακυρώσετε τις ρυθμίσεις ή να επαναρυθμίσετε τι φούρνο πριν εισάγετε ξανά τις ρυθμίσεις.

CHILD LOCK

Για να ρυθμίσετε το κλείδωμα ασφαλείας παιδιών, CHILD LOCK:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **STOP/CANCEL** επί 3 δευτερόλεπτα, θα ακουστεί

ένα μπιπ και θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία κλειδώματος.

Για να ακυρώσετε το CHILD LOCK:

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **STOP/CANCEL** επί 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία κλειδώματος.

Ρύθμιση ρολογιού

Στη διάρκεια της αναμονής, πατήστε το **CLOCK/PRESET** μία φορά.



Πατήστε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε την ώρα.



Πατήστε το **CLOCK/PRESET**, αγγίξτε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε τα λεπτά.



Πατήστε το **CLOCK/PRESET** για επιβεβαίωση.

Το ρολόι εμφανίζει την ώρα με 12-ωρη ένδειξη.



Ψήσιμο στο φούρνο μικροκυμάτων

Πατήστε το **POWER** επανειλημμένα για επιλέξετε τη ρύθμιση έντασης που θέλετε.



Πατήστε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε τη χρονική διάρκεια ψησίματος.



Πατήστε το **START/QUICK START**.

Η μέγιστη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.



Ένταση ισχύος

100 %
80 %
60 %
40 %
20 %
0 %

Λειτουργία

Υψηλ.
Μέση υψηλή
Μέση
Μέση χαμηλή
Χαμηλή (ξεπάγωμα)
Μηδέν

QUICK START

Πατήστε το **START/QUICK START**, ο φούρνος θα αρχίσει αμέσως να χρησιμοποιεί 100 % την ισχύ των μικροκυμάτων. Αγγίξτε

το επανειλημμένα για να παρατείνετε το χρόνο ψησίματος (μέγ. 10 λεπτά).

Μόλις ο χρόνος παρέλθει, θα ακουστούν 3 μπιπ και θα εμφανιστεί η ένδειξη End.

Ψήσιμο στο γκριλ

Το ψήσιμο στο γκριλ είναι ιδιαίτερα χρήσιμο για λεπτές φέτες κρέατος, μπριζόλες, παϊδάκια, κερπάπ, λουκάνικα ή κομμάτια κοτόπουλου. Είναι επίσης κατάλληλο για ζεστά σάντουιτς και πιάτα ογκρατέν.

Πατήστε το **GRILL** μία φορά.



Πατήστε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε τη χρονική διάρκεια ψησίματος.



Πατήστε το **START/QUICK START**.

Η μέγιστη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.



Micro+Grill (M+G)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει το συνδυασμό γκριλ και μικροκυμάτων σε δύο διαφορετικές ρυθμίσεις.

Συνδυασμός 1:

30% χρόνος για το ψήσιμο με μικροκύματα, 70% χρόνος για λειτουργία στο γκριλ. Χρήσιμο για ψάρια, ογκρατέν, κ.λπ.

Πατήστε το **MICRO+GRILL** μία φορά.



Πατήστε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε τη χρονική διάρκεια ψησίματος.



Πατήστε το **START/QUICK START**.

Η μέγιστη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.



STOP/CANCEL

Στη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, πατήστε το **STOP/CANCEL** μία φορά ή ανοίξτε την πόρτα για να διακοπεί το ψήσιμο προσωρινά. Πατήστε το **START/QUICK START** για να αρχίσει ξανά. Στη διάρκεια της λειτουργίας, πατήστε το **STOP/CANCEL** δύο φορές για να σταματήσετε το ψήσιμο. Συνιστάται να μην ανοίξετε την πόρτα, αλλά να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά για τη λειτουργία τερματισμού.

Πατήστε το **STOP/CANCEL** για να ακυρώσετε τις εντολές που έχετε εισάγει.

Συνδυασμός 2:

55% χρόνος για το ψήσιμο με μικροκύματα, 45% χρόνος για λειτουργία στο γκριλ. Χρήσιμο για ψήσιμο, πουτίγκες, ομελέτες, ψητές πατάτες και πουλερικά.

1. Πατήστε το **MICRO+GRILL** δύο φορές (CO-2).
2. Πατήστε το **TIME+/TIME-** για να εισάγετε την ώρα ψησίματος.
3. Πατήστε το **START/QUICK START**.

Η μέγιστη διάρκεια ψησίματος είναι 95 λεπτά.

Προκαθορισμένη ώρα ψησίματος

Τοποθετήστε το φαγητό στο φούρνο και προγραμματίστε τον να τεθεί σε λειτουργία για μεταγενέστερη ώρα.

Επιλέξτε ένα πρόγραμμα ψησίματος και τη σχετική διάρκεια, αλλά μη θέσετε το φούρνο σε λειτουργία.

Πατήστε το **CLOCK/PRESET** μία φορά.



Πατήστε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε την ώρα.



Πατήστε το **CLOCK/PRESET** ξανά.



Πατήστε το **TIME+/TIME-** επανειλημμένα για να εισάγετε τα λεπτά.

Πατήστε το **CLOCK/PRESET**.

Σημείωση

Μετά τον προγραμματισμό, πατήστε το **CLOCK/PRESET** για να ελέγξετε την προκαθορισμένη ώρα. Για να μηδενίσετε τη λειτουργία προκαθορισμένης ώρας, πατήστε το **STOP/CANCEL** όταν εμφανίζεται η προκαθορισμένη ώρα.

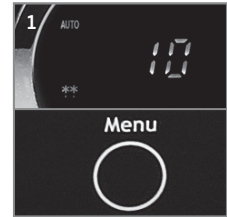
Μόλις η ώρα προγραμματιστεί, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί άλλη λειτουργία ψησίματος. Δεν μπορεί να οριστεί προκαθορισμένη ώρα για το ψήσιμο στη λειτουργία Quick Start, Auto defrost και Menu.

Αυτόματο ξεπάγωμα

Χρησιμοποιήστε αυτό το πρόγραμμα για να ξεπαγώσετε κρέας, πουλερικά και θαλασσινά ανάλογα με το βάρος τους. Η διάρκεια ξεπαγώματος και η ένταση ορίζονται αυτόματα μόλις προγραμματιστεί το βάρος του φαγητού (100 g - 1800 g).

Τοποθετήστε το παγωμένο φαγητό μέσα στο φούρνο.

Πατήστε το **MENU** επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη AUTO 10.



Πατήστε το **WEIGHT ADJ.** επανειλημμένα για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού.



Πατήστε το **START/QUICK START**.

Το σύστημα θα διακόψει τη λειτουργία του μόλις ολοκληρωθούν τα 2/3 του ψησίματος, για να μπορείτε να γυρίσετε το φαγητό. Για να συνεχιστεί η λειτουργία, πατήστε το **START/QUICK START**.



Ψήσιμο σε πολλαπλά στάδια

Προγραμματίστε έως 3 διαδοχικά ψησίματα με οποιαδήποτε σειρά. Για παράδειγμα:

1. Πατήστε το **STOP/CANCEL** για να μηδενίσετε τις ρυθμίσεις του συστήματος.
2. Επιλέξτε το πρόγραμμα ψησίματος με μικροκύματα και τη χρονική διάρκεια.
3. Επιλέξτε το πρόγραμμα ψησίματος στο γκριλ και τη χρονική διάρκεια.
4. Επιλέξτε το πρόγραμμα ψησίματος micro+grill και τη χρονική διάρκεια.

Δεν μπορεί να επιλεγεί ψήσιμο πολλαπλών σταδίων στη λειτουργία Quick Start, Auto defrost και Menu.

Μενού ψησίματος

Επιλέξτε τα προγράμματα ψησίματος και την προκαθορισμένη ένταση και διάρκεια ψησίματος. Εισάγετε το βάρος του φαγητού ή τις μερίδες αντίστοιχα.

1. Πατήστε το **MENU** επανεπιλεγμένα για να επιλέξετε το πρόγραμμα λειτουργίας.
2. Πατήστε το **WEIGHT ADJ.** επανεπιλεγμένα για να επιλέξετε το βάρος του φαγητού ή τον αριθμό μερίδων.
3. Πατήστε το **START/QUICK START.**

Λειτουργία	Φαγητό/Πρόγραμμα
01	Γάλα/Καφές (200ml/κούπα)
02	Ρύζι (γρ.)
03	Μακαρόνια (γρ.)
04	Πατάτες (έκαστη 230 γρ. +/- 10 γρ.)
05	Αυτόματο ξαναζέσταμα (γρ.)
06	Ψάρι (γρ.)
07	Κοτόπουλο (γρ.)
08	Μοσχαρί/Αρνί (γρ.)
09	Σουβλάκι (γρ.)
10	Αυτόματο ξεπάγωμα (γρ.)

Σημείωση

Το μαγείρεμα εξαρτάται από παράγοντες όπως η διακυμάνσεις τάσης, το μέγεθος και το σχήμα του φαγητού, ακόμη και από το πόσο καλά έχει τοποθετηθεί το φαγητό μέσα στο φούρνο. Εάν το αποτέλεσμα δεν είναι ικανοποιητικό, ρυθμίστε τη διάρκεια ψησίματος ανάλογα.

Όταν χρησιμοποιείτε το φούρνο στη λειτουργία 07, 08 ή 09, θα ακουστεί ένα μπιπ και η λειτουργία του φούρνου θα διακοπεί μετά τα 2/3 του ψησίματος ως υπενθύμιση στο χρήστη να νυρίσει το φαγητό ώστε να ψηθεί ομοιόμορφα. Κλείστε την πόρτα στη συνέχεια και πατήστε το **START/QUICK START** για να συνεχιστεί το ψήσιμο.

Οδηγός για τα σκεύη

- Τα διάφανα υλικά είναι τα πλέον κατάλληλα για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων.
- Τα μικροκύματα δεν μπορούν να διαπεράσουν το μέταλλο, άρα τα μεταλλικά σκεύη ή πιάτα με μεταλλική επένδυση δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Μη χρησιμοποιείτε προϊόντα ανακυκλωμένου χαρτιού, διότι μπορεί να περιέχουν μικρά μεταλλικά στοιχεία τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σπινθηρισμούς ή/και φωτιά.
- Χρησιμοποιείτε στρογγυλά ή οβάλ πιάτα αντί τετράγωνα ή επιμήκη.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε στενές λωρίδες αλουμινοχαρτου για να αποτρέψετε το υπερβολικό ψήσιμο ορισμένων εκτεθειμένων περιοχών. Ωστόσο, προσέχετε να μη χρησιμοποιήσετε μεγάλη ποσότητα, και αφήστε μια απόσταση 2,54 εκ. ανάμεσα στο αλουμινοχαρτο και το εσωτερικό τοίχωμα του φούρνου.

Μαγειρικά σκεύη	Micro	Grill	M+G
Θερμοάντοχο γυαλί	•	•	•
Θερμοάντοχα κεραμικά	•	•	•
Πλαστικά πιάτα ειδικά για φούρνο μικροκυμάτων	•		
Χαρτί κουζίνας	•		
Μεταλλικοί δίσκοι		•	
Μεταλλική σχάρα		•	
Αλουμινοχαρτο & συσκευασίες από αλουμινοφύλλο		•	

Καθαρισμός και φροντίδα

- Απενεργοποιήστε το φούρνο και αποσυνδέστε το φιν από την επίτοιχη πρίζα πριν τον καθαρίσετε.
- Διατηρείτε το άνοιγμα του φούρνου καθαρό. Όταν το φαγητό ή υγρά πιτσιλίζουν και προσκολλώνται στα τοιχώματα του φούρνου, σκουπίστε τα με ένα υγρό πανί. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο καθαριστικό εάν ο φούρνος έχει λερωθεί υπερβολικά. Αποφύγετε τη χρήση σπρέι ή άλλων ισχυρών καθαριστικών διότι μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες, λωρίδες ή θάμπωμα στην επιφάνεια της πόρτας.
- Εάν ο φούρνος δεν διατηρείται καθαρός, η

επιφάνειά του μπορεί να αλλοιωθεί με αποτέλεσμα να μειωθεί η διάρκεια ζωής της συσκευής και πιθανόν να προκληθεί κίνδυνος.

- Οι εξωτερικές επιφάνειες πρέπει να καθαρίζονται με ένα υγρό πανί. Φροντίστε ώστε να μην εισέλθει νερό στους αεραγωγούς του φούρνου.
- Σκουπίζετε συχνά την πόρτα και το παράθυρο στις δύο πλευρές, τα στεγανοποιητικά λάστιχα και τα παρακείμενα μέρη με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τυχόν πιτσιλιές. Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.
- Προσέξτε ώστε ο πίνακας ελέγχου να μη βραχεί. Καθαρίστε τον με ένα μαλακό, υγρό πανί. Όταν καθαρίζετε τον πίνακα ελέγχου, αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποτραπεί τυχόν ακούσια ενεργοποίηση του φούρνου.
- Εάν συσσωρευτεί ατμός μέσα ή γύρω από την εξωτερική πλευρά της πόρτας του φούρνου, σκουπίστε τα σημεία αυτά με ένα απαλό πανί. Με αυτό τον τρόπο, ο φούρνος λειτουργεί υπό συνθήκες υψηλής υγρασίας. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Χρειάζεται ανά διαστήματα να βγάζετε το

γυάλινο δίσκο για καθαρισμό. Πλένετε το δίσκο σε ζεστό νερό με σαπούνι ή σε πλυντήριο πιάτων.

- Το δαχτυλίδι της περιστρεφόμενης βάσης και το δάπεδο του φούρνου πρέπει να καθαρίζονται τακτικά για να αποφευχθεί ο υπερβολικός θόρυβος. Απλώς σκουπίστε την κάτω επιφάνεια του φούρνου με ένα ήπιο απορρυπαντικό. Πλένετε το δαχτυλίδι της περιστρεφόμενης βάσης με νερό και ήπιο σαπούνι ή στο πλυντήριο πιάτων. Όταν αφαιρείτε το δαχτυλίδι της βάσης από το δάπεδο του ανοίγματος για καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι θα επανατοποθετηθεί στη σωστή θέση.
- Για να αφαιρέσετε τις οσμές από το φούρνο σας, χρησιμοποιήστε ένα ποτήριο νερό και το χυμό και τη φλούδα ενός λεμονιού σε ένα βαθύ μπωλ κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων. Θέστε το φούρνο μικροκυμάτων σε λειτουργία επί 5 λεπτά. Σκουπίστε τον εσωτερικό χώρο διεξοδικά και στεγνώστε με ένα απαλό πανί.
- Όταν χρεαστεί να αντικαταστήσετε τη λυχνία του φούρνου, απευθυνθείτε σε έναν αντιπρόσωπο για να την αντικαταστήσει.

Σκοπός χρήσης

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για την επεξεργασία τροφών. Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες. Τυχόν ακατάλληλη χρήση είναι επικίνδυνη και θα ακυρώσει την εγγύηση. Τηρείτε τις οδηγίες ασφαλείας.

Απόρριψη



Σύμφωνα με το λογότυπο με τη χιαστή διαγράμμιση του τροχήλατου κάδου απορριμμάτων, απαιτείται η ξεχωριστή αποκομιδή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες και επιβλαβείς ουσίες. Μην πετάτε αυτή τη συσκευή μαζί με τα χυδην οικιακά απορρίμματα. Επιστρέψτε την σε ένα καθορισμένο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Με αυτό τον τρόπο, συμβάλλετε στη διατήρηση των πόρων και την προστασία του περιβάλλοντος. Απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπο της περιοχής σας ή στις αρμόδιες αρχές για περισσότερες πληροφορίες.

Τεχνικά στοιχεία

Ονομαστική τάση:
 Ονομαστική ισχύς:
 Ονομαστική ισχύς:
 Συχνότητα λειτουργίας:
 Εξωτερικές διαστάσεις:
 Διαστάσεις ανοίγματος:
 Χωρητικότητα φούρνου:
 Καθαρό βάρος:

AC 230-240 V~, 50 Hz
 1200 W (Micro), 1000 W (Grill)
 800 W
 2450 MHz
 262 mm (Y) × 452 mm (Π) × 395 mm (B)
 210 mm (Y) × 315 mm (Π) × 329 mm (B)
 20 λίτρα
 περίπου 12,5 kg

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- The appliance is only intended for cooking, defrosting, reheating and grilling food. Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual, in order to avoid hazardous situations.
- Before connecting the appliance to a socket outlet, make sure the voltage indicated on the appliance corresponds to your local mains voltage.
- For safety reasons, this class I appliance is provided with a plug with earth connection. Always connect this appliance to a mains socket outlet with a protective earthing connection.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover, which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that they are able to use the oven in a safe way and understand the hazards of improper use.
- The appliance is intended to be used free-standing. Do not block any oven vents. The information on adequate space (top/back/sides) for sufficient air circulation can be found in the user manual. Do not install in cabinets.
- Only use utensils suitable for use in microwave ovens. Do not use containers or cutlery made from or containing metal, aluminum foil, lead crystal glassware, temperature-sensitive plastics, wood, metal clips or wire ties. Do not use bowls with milled rims or plastic pots with the lid only partially removed. Risk of fire!
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the risk of ignition.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore care must be taken when handling the container. Danger of burns!
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption in order to avoid burns. Loosen the screw top and teat before heating.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended. Eggs may only be cooked in their shell in a specially designed egg-boiling device available from specialist shops.
- Do not use a steam-cleaning appliance to clean this appliance. Steam could reach the electrical components and cause a short circuit.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed (see user manual).
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- To check food temperature, first interrupt the cooking process. Only use a thermometer specifically approved for food use. Never use a thermometer containing mercury or liquid, as these are not suitable for use with very high temperatures and can break very easily.
- **WARNING:** Microwave energy – Do not remove cover.
- If the supply cord is damaged, it must be

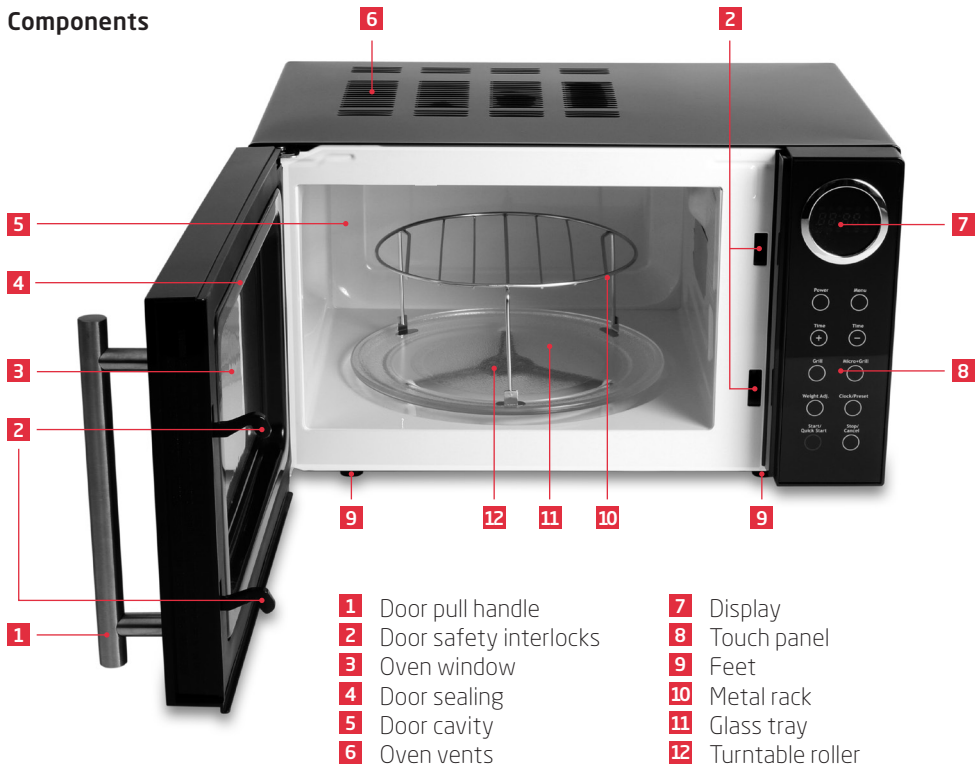
replaced by the manufacturer or its service agent or similarly qualified persons in order to avoid hazard.

- The appliance should not be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not connect the appliance to the mains supply by an extension cord or multi-socket unit. Danger of overheating.
- Do not use the appliance if the door hinges are loose, and if holes or cracks are visible in the enclosure, the door or the oven interior.
- Never open the casing of the appliance. Tampering with electrical connections or component and mechanical parts is highly dangerous and can cause operational faults or electric shock.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses, by clients in hotels, motels and other residential type environments, and bed and breakfast type environments.
- The appliance is not suitable for outdoor use.
- The appliance is only completely isolated from the mains supply when it is switched off and the plug removed.
- **WARNING:** If the appliance is equipped with combi mode, when the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- Never use the appliance to store or dry items that could ignite easily. Moisture evaporates. Risk of fire!
- **CAUTION:** Hot surface. Risk of burns! If the appliance is equipped with grill mode/combi mode, when grilling, the oven interior and exterior, grill element and door can get hot. Only operate the appliance by the appropriate buttons and controls.
- Do not use the appliance to heat up cushions or pads filled with cherry kernels, wheat grains, lavender or gel. These pads can ignite when heated, even after they have been removed from the appliance.
- Exercise caution when cooking or reheating food with a high sugar content. If heated for too long, the sugar may caramelize or ignite.
- The appliance is not suitable for cleaning or disinfecting items. Items can get extremely hot, and there is a danger of burning when the item is removed from the appliance.
- Do not use full power to warm empty dishes or to dry out herbs. Do not use the appliance without food or when loaded incorrectly.
- Never heat undiluted alcohol in the appliance as it can easily ignite. Risk of fire!
- Do not heat up tins in the microwave oven. Pressure can build up and they may explode, resulting in injury or damage.
- If the appliance is equipped with a rack and gourmet plate, do not use the rack and gourmet plate at the same time. That would damage the gourmet plate. Always place the gourmet plate directly on the turntable.
- Do not use this appliance to reheat food in heat-retaining bags intended for normal ovens, such as roasting bags. Such heat-retaining bags usually contain a thin layer of aluminum foil that reflects microwaves. This reflected energy could, in turn, cause the outer paper covering to become so hot that it ignites.
- Do not use the appliance for deep frying food. Do not leave it unattended when cooking with oils and fats as these can be a fire hazard if allowed to overheat.
- Wear oven gloves when taking dishes in and out of the appliance, or when handling dishes or food in the appliance. Risk of burning!
- Never place the hot glass tray (or any other hot cooking containers) on a cold surface, such as a tiled or granite worktop. The glass tray or container could crack or shatter, and the worktop surface could get damaged.
- Use a suitable heat-resistant mat or pot rest.
- Do not use the appliance to heat up the room. Due to the high temperatures radiated, objects left near the appliance could catch fire.
- When using kitchen appliances connected to sockets near the appliance, ensure that the supply cord cannot get trapped in a hot oven door. The hot oven door could melt the cord insulation and be dangerous.

Congratulations

Thanks for your purchase of a KOENIC product.
Please read this manual carefully and keep it
for future reference.

Components



Caution



- Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the
 - door (bent),
 - hinges and latches (broken or loose),
 - door sealing and its surfaces.
- The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

Installation

Place the microwave on a flat, stable surface.

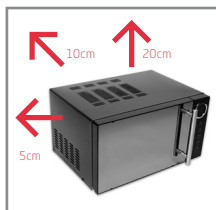


Do not cover or block any vents on the unit.



Do not remove feet.

Allow sufficient airflow: 20 cm above the oven, 10 cm at back and 5cm at both sides.



Before use, plug in the unit. An alert beep sounds. Unplug when not using for a long time.



Note

- Make sure that all packaging materials including tape are removed from the door, cavity, touch panel and accessories.
- Do not place the oven where heat, moisture or high humidity are generated, or near combustible materials.
- Do not operate the oven without turntable roller on the shaft and glass tray proper position.
- Make sure that the supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
- The mains plug must be readily accessible so that it can be easily disconnected in an emergency.

Grounding instructions

This appliance must be grounded. It is equipped with a plug with earth connection, which must be plugged into a properly installed and grounded wall outlet. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. High voltage is dangerous and may result in fire or other accidents, causing property damage or injuries.

Warning: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

Display and touch panel

MENU ACTION DISPLAY

Cooking duration, power level, program indicators and present time are displayed optionally.

POWER

To set cooking power level.

TIME +/TIME-

To enter clock settings, cooking duration, etc.

GRILL

To select grill cooking programs.

WEIGHT ADJ.

For selecting food weight or servings.

START/ QUICK START

To start cooking programs or to start oven immediately at full power.



MENU

To select a pre-set microwave cooking program.

MICRO+GRILL

To select a pre-set Micro+Grill cooking program.

CLOCK/PRESET

To enter clock settings or to program a later cooking time.

STOP/CANCEL

To stop operation, cancel settings or re-set the oven before entering settings.

CHILD LOCK

To set the CHILD LOCK:

Touch and hold **STOP/CANCEL** for 3 seconds, a beep will sound and lock indicator will turn on.

To cancel the CHILD LOCK:

Touch and hold **STOP/CANCEL** for 3 seconds until lock indicator goes off.

Clock setting

During standby, touch **CLOCK/ PRESET** once.



Touch **TIME+/TIME-** repeatedly to enter hour.



Touch **CLOCK/ PRESET**; touch **TIME+/TIME-** repeatedly to enter minutes.



Touch **CLOCK/ PRESET** to confirm.

The clock works in 12-hour cycle.



Microwave cooking

Touch **POWER** repeatedly to select desired power level.



Touch **TIME+/TIME-** repeatedly to enter cooking duration.



Touch **START/ QUICK START**.

Longest cooking duration is 95 minutes.



Power level

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Mode

High
Medium high
Medium
Medium low
Low (Defrost)
Zero

QUICK START

Touch **START/QUICK START**; the oven will start immediately using 100 % microwave power. Touch repeatedly to prolong cooking (max. 10 minutes).

After time has elapsed, 3 beeps will sound and End is displayed.

Grill cooking

Grill cooking is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages or pieces of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes.

Touch **GRILL** once.



Touch **TIME+/TIME-** repeatedly to enter cooking duration.



Touch **START/ QUICK START**.

Longest cooking duration is 95 minutes.



Micro+Grill (M+G)

This feature allows combined grill and microwave cooking on two different settings.

Combination 1:

30% time for microwave cooking, 70% time for grill cooking. Useful for fish, au gratin, etc.

Touch **MICRO+GRILL** once.



Touch **TIME+/TIME-** repeatedly to enter cooking duration.



Touch **START/ QUICK START**.

Longest cooking duration is 95 minutes.



STOP/CANCEL

During operation, press **STOP/CANCEL** once or open the door to discontinue cooking. Press **START/QUICK START** to resume. During operation, press **STOP/CANCEL** twice to stop cooking.

It is recommended not to open the door but rather use the buttons for stop function.

Press **STOP/CANCEL** to cancel current inputs.

Combination 2:

55% time for microwave cooking, 45% time for grill cooking. Useful for cooking, pudding, omelets, baked potatoes and poultry.

1. Touch **MICRO+GRILL** twice (CO-2).
2. Touch **TIME+/TIME-** to enter cooking time.
3. Touch **START/QUICK START**.

The longest cooking duration is 95 minutes.

Preset cooking time

Put food in the oven and program the oven to start up at a later time.

Set a cooking mode and duration, but do not start operation.

Touch **CLOCK/PRESET** once.



Touch **TIME+/TIME-** repeatedly to set hour.



Touch **CLOCK/PRESET** again.



Touch **TIME+/TIME-** repeatedly to set minute.

Touch **CLOCK/PRESET**.

Note

After programming, press **CLOCK/PRESET** to check pre-set time. To clear preset function, press **STOP/CANCEL** when pre-set time is displayed. Once programmed, no other cooking mode can be operated. Quick Start, Auto defrost and Menu cooking cannot be preset.

Auto defrost

Use to defrost frozen meat, poultry and seafood by weight. The defrosting duration and power level are automatically set once the food weight (100 g - 1800 g) is programmed.

Place the frozen food in the oven. Touch **MENU** repeatedly until **AUTO 10** is displayed.



Touch **WEIGHT ADJ.** repeatedly to select food weight.



Touch **START/QUICK START**.



The system will pause after 2/3 of cooking for user to turn food over. To resume, touch **START/QUICK START**.

Multistage cooking

Program up to 3 cooking sequences in any order. For example:

1. Touch **STOP/CANCEL** to reset the system.
2. Set microwave cooking program and duration.
3. Set grill cooking program and duration.
4. Set micro+grill cooking program and duration.

Quick Start, Auto defrost and Menu cooking cannot be set for multistage cooking.

Menu cooking

Select cooking programs with pre-set power level and duration. Enter food weight or serving accordingly.

1. Touch **MENU** repeatedly to select the mode.
2. Touch **WEIGHT ADJ.** repeatedly to select food weight or number of servings.
3. Touch **START/QUICK START**.

Mode	Food/Program
01	Milk/Coffee (200ml/cup)
02	Rice (g)
03	Spaghetti (g)
04	Potato (each 230 g +/- 10 g)
05	Auto Reheat (g)
06	Fish (g)
07	Chicken (g)
08	Beef/Mutton (g)
09	Skewered Meat (g)
10	Auto Defrost (g)

Note

Cooking results depend on factors such as voltage fluctuation, shape and size of food and even how well the food is placed in the oven. If the result is not satisfactory, adjust the cooking duration accordingly.

When operating in mode 07, 08 or 09, the oven will beep and pause after 2/3 of cooking to remind the user to turn over food for uniform cooking. Close door afterwards and touch **START/QUICK START** to resume.

Utensils guide

- Transparent materials are most suitable for microwave ovens.
- Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
- Do not use recycled paper products, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fire.
- Use round or oval dishes rather than square or oblong ones.
- Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful not to use too much and to leave a distance of 2.54 cm between foil and cavity.

Cookware	Micro	Grill	M+G
Heat-resistant glass	•	•	•
Heat-resistant ceramics	•	•	•
Microwave-safe plastic dishes	•		
Kitchen paper	•		
Metal trays		•	
Metal rack		•	
Aluminum foil & foil containers		•	



Cleaning and care

- Turn off the oven and remove the mains plug from the wall socket before cleaning.
- Keep oven cavity clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of sprays and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface, which could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. Water should not be allowed to enter the oven vents.
- Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaners.
- Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
- If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. This is normal.
- It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
- The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
- Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwave-safe bowl; microwave for 5 minutes. Wipe cavity thoroughly and dry with a soft cloth.
- When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.

Intended use

This appliance is intended for processing food. Only use according to these instructions. Improper use is dangerous and will void any warranty claim. Observe the safety instructions.

Disposal

 The crossed-out wheeled bin logo requires the separate collection of  waste electric and electronic equipment (WEEE). Electric and electronic equipment may contain dangerous and hazardous substances. Do not dispose of this appliance as unsorted municipal waste. Return it to a designated collection point for the recycling of WEEE. By doing so, you will help to conserve resources and protect the environment. Contact your retailer or local authorities for more information.

Technical Data

Rated voltage:	AC 230-240 V~, 50 Hz
Rated power input:	1200 W (Micro), 1000 W (Grill)
Rated power output:	800 W
Operation frequency:	2450 MHz
Outside dimensions:	262 mm (H) × 452 mm (W) × 395 mm (D)
Cavity dimensions:	210 mm (H) × 315 mm (W) × 329 mm (D)
Oven capacity:	20 Litres
Net weight:	Approx. 12.5 kg

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA CONSULTAS POSTERIORES.

- El aparato ha sido exclusivamente concebido para cocinar, descongelar, recalentar y asar alimentos. A fin de evitar situaciones peligrosas, el aparato no deberá utilizarse para otros fines más que para los descritos en el presente manual.
- Antes de conectar el aparato a una caja de enchufe, asegurar que la tensión indicada en el aparato corresponda con la tensión de red local.
- Este aparato de clase I se ha provisto de una clavija de enchufe con toma de tierra por razones de seguridad. Conectar el aparato siempre a una caja de enchufe con conexión a tierra.
- Este aparato no ha sido previsto para la utilización por parte de personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén bajo vigilancia o hayan recibido instrucciones para el manejo del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Es preciso vigilar a los niños para asegurar que no jueguen con el aparato.
- ¡ATENCIÓN!: Si la puerta o las juntas de la puerta presentaran algún daño, el microondas no deberá hacerse funcionar hasta que haya sido reparado por una persona cualificada.
- ¡ATENCIÓN!: A excepción de las personas cualificadas, resulta peligroso para cualquier persona llevar a cabo cualquier trabajo de servicio o reparación que implique el desmontaje de una cubierta que ofrezca protección contra la exposición a la energía de microondas.
- ¡ATENCIÓN!: No deberán calentarse líquidos u otros alimentos dentro de recipientes sellados, ya que son propensos a explotar.
- ¡ATENCIÓN!: Sólo permitir que los niños utilicen el microondas sin vigilancia, si han recibido instrucciones adecuadas, de modo que sean capaces de utilizar el microondas de forma segura y entiendan el peligro que conlleva el uso inadecuado.
- El aparato ha sido concebido para la utilización como aparato independiente. No tapar ningún orificio de ventilación del horno. La información sobre el espacio adecuado (parte superior/posterior/costados) para una suficiente circulación de aire se ha incluido en el manual de instrucciones. No colocar dentro de un armario.
- Sólo utilizar utensilios adecuados para el uso en microondas. No utilizar recipientes o cubiertos hechos o con contenido de metal, papel de aluminio, cristalería de cristal de plomo, plástico sensible a la temperatura, madera, clips de metal o uniones de alambre. No utilizar receptáculos con bordes desbastados o recipientes de plástico con la tapa parcialmente retirada. ¡Peligro de incendio!
- Al calentar comida en recipientes de plástico o de papel es preciso vigilar el horno debido al riesgo de incendio.
- En caso de que se observe humo, deberá apagarse o desconectarse el aparato dejando la puerta cerrada para sofocar cualquier llama posible.
- El calentamiento de bebidas con microondas puede dar lugar a una ebullición eruptiva retardada; por tanto debe manejarse el recipiente con cuidado. ¡Peligro de escaldadura!
- Es preciso remover o agitar el contenido de biberones y tarritos de alimento para bebés y controlar la temperatura antes del consumo a fin de evitar quemaduras. Soltar la tapa roscada y la tetina antes de calentar.
- Huevos dentro de su cáscara y huevos duros enteros no deberán calentarse en el microondas puesto que pueden explotar incluso después de haberlos calentado en el microondas. Huevos sólo deberán cocinarse dentro de su cáscara utilizando un recipiente especialmente concebido para cocer huevos que podrá adquirirse en tiendas especializadas.
- No utilizar un aparato de limpieza a vapor para limpiar este aparato. El vapor podría llegar a los componentes eléctricos y provocar un cortocircuito.
- El horno debería limpiarse con regularidad eliminando cualquier resto de comida (véase el manual de instrucciones).
- La falta de mantener el horno en un estado limpio podría provocar el deterioro de la superficie, lo que afectaría de forma negativa a la duración de vida útil del aparato y podría resultar en una situación peligrosa.
- Para comprobar la temperatura de la comida, primero debe interrumpirse el proceso de preparación. Utilizar únicamente un termómetro específico para alimentos. Nunca utilizar un termómetro que contenga mercurio u otro líquido, ya que éstos no son apropiados para el uso a altas temperaturas y pueden romperse fácilmente.
- ¡Atención!: energía de microondas – no desmontar la

cubierta.

- Si el cable de alimentación presentara algún daño, deberá sustituirse por parte del fabricante, su servicio técnico o una persona correspondientemente cualificada a fin de evitar un peligro.
- El aparato no deberá hacerse funcionar en combinación con relojes programadores externos o sistemas de control remoto separados.
- No conectar el aparato a la alimentación de corriente mediante un cable alargador o una regleta de enchufes. Peligro de sobrecalentamiento.
- No utilizar el aparato si las bisagras de la puerta están sueltas o si se detectan agujeros o grietas en la cubierta, la puerta o el interior del microondas.
- Nunca abrir la carcasa del aparato. La manipulación de conexiones o componentes eléctricos y partes mecánicas es sumamente peligrosa y puede provocar fallos de funcionamiento o descargas eléctricas.
- El aparato ha sido concebido para el uso en ámbitos domésticos y para aplicaciones similares, tal como cocinas de personal en comercios, oficinas y otros entornos de trabajo, en granjas agrícolas, en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, así como en otros entornos de hospedaje.
- El aparato no es adecuado para la utilización al aire libre.
- El aparato sólo estará completamente aislado de la alimentación de corriente cuando está desconectado y la clavija está desenchufada.
- ¡Atención!: Para aparatos con modo combinado: Si se hace funcionar el aparato en el modo combinado, los niños sólo deberían utilizar el horno bajo vigilancia de un adulto debido a las temperaturas que se generan.
- No utilizar el aparato para guardar o secar objetos de fácil ignición. La humedad se evapora. ¡Peligro de incendio!
- ¡ATENCIÓN!: Para aparatos con modo de grill: superficie caliente. ¡Peligro de quemaduras! Al asar, el interior y el exterior del horno, el elemento calentador y la puerta pueden calentarse mucho. Manejar el aparato solamente con los botones y elementos de mando.
- No utilizar el aparato para calentar cojines o almohadillas rellenas de huesos de cereza, granos de trigo, lavanda o gel. Estas almohadillas pueden inflamarse al calentarse incluso después de haberlas sacado del aparato.
- Proceder con precaución al preparar o recalentar comida con un alto contenido en azúcar. Si se calienta demasiado tiempo, el azúcar puede caramelizarse o

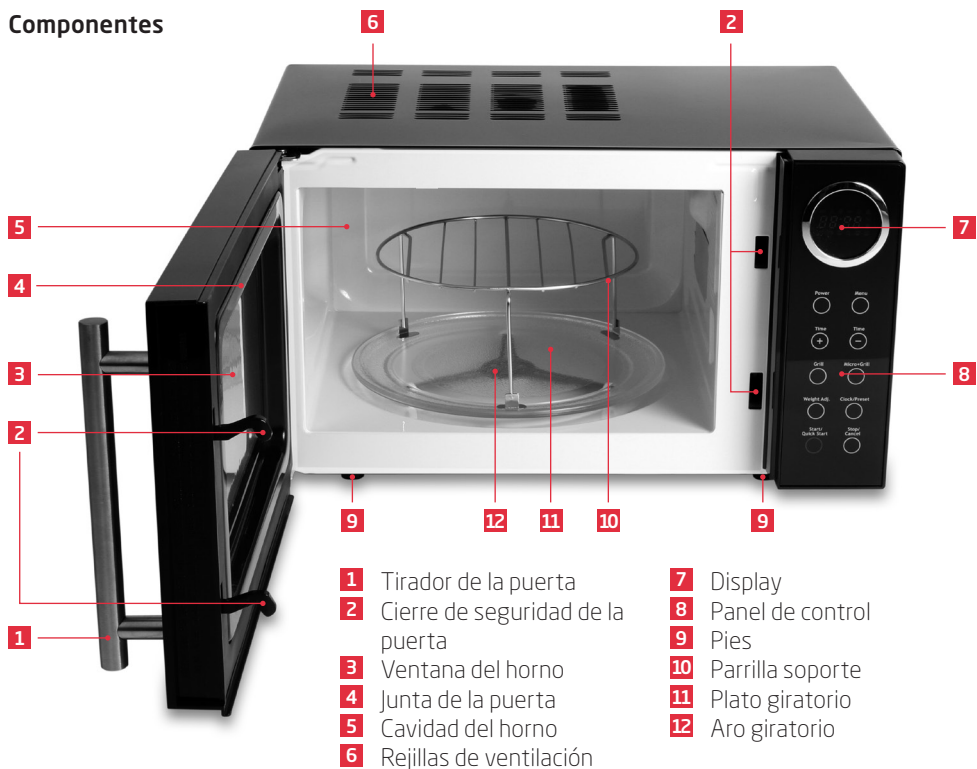
inflamarse.

- El aparato no es adecuado para limpiar o desinfectar objetos. Los objetos pueden calentarse de forma extrema y pueden implicar un peligro de quemaduras al sacarlos del aparato.
- No utilizar la potencia máxima para calentar platos o secar hierbas. No utilizar el aparato sin introducir comida o cuando se ha llenado de forma incorrecta.
- Nunca calentar alcohol no diluido en el aparato, ya que puede inflamarse fácilmente. ¡Peligro de incendio!
- No calentar latas en el microondas. Puede formarse una presión que dé lugar a que exploten, provocando lesiones o daños materiales.
- Si el aparato está equipado con una parrilla soporte y una placa gourmet no deberán utilizarse la parrilla y la placa gourmet al mismo tiempo. Esto dañaría la placa gourmet. Colocar la placa gourmet siempre directamente sobre el plato giratorio.
- No utilizar este aparato para recalentar alimentos dentro de bolsas térmicas concebidas para hornos normales tal como bolsas de asar. Estas bolsas térmicas contienen una capa fina de papel de aluminio que refleja las microondas. Esta energía reflejada podría, a su vez, provocar que el papel que lo cubre se caliente de tal forma que se inflame.
- No utilizar el aparato para freír alimentos. No dejar el aparato sin vigilancia al cocinar con aceites y grasas, ya que podrían conllevar el peligro de incendiarse al calentarse demasiado.
- Llevar guantes de horno al introducir y sacar platos del aparato o al manejar platos o alimentos dentro del aparato. ¡Peligro de quemaduras!
- Nunca poner el plato giratorio caliente (o cualquier otra vajilla de cocinar caliente) sobre una superficie fría tal como encimeras embaldosadas o de granito. El plato giratorio o la vajilla podría resquebrajarse o partirse y la superficie de la encimera podría dañarse.
- Utilizar una estera adecuada resistente al calor o un salvamanteles.
- No utilizar el aparato para calentar la habitación. Debido a las altas temperaturas generadas podrían incendiarse los objetos que se encuentren cerca del aparato.
- Al utilizar aparatos de cocina conectados a cajas de enchufe cerca del aparato, asegurar que el cable de alimentación no pueda quedar atrapado en la puerta caliente del horno. La puerta caliente del horno podría derretir el aislamiento del cable provocando un peligro.

Enhorabuena

Muchas gracias por haberse decidido por un producto de KOENIC. Por favor, lea este manual atentamente y guárdelo para consultas posteriores.

Componentes



Atención



- No intentar hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que el funcionamiento con la puerta abierta puede resultar en una exposición peligrosa a la energía de microondas. En ningún caso deberán deshabilitarse los cierres de seguridad.
- No colocar objeto alguno entre la parte frontal del horno y la puerta y prestar atención a que no se acumulen restos de suciedad o detergentes en las superficies de obturación.
- No hacer funcionar el horno si está defectuoso. Es sumamente importante que la puerta del horno pueda cerrarse correctamente y que las siguientes piezas no presenten daño alguno
 - puerta (doblada),
 - bisagras y pestillos (rotos o sueltos),
 - junta de la puerta y las superficies de obturación.
- Dejar ajustar o reparar el horno exclusivamente por personal técnico especializado.

Montaje

Colocar el microondas sobre una superficie plana y estable.

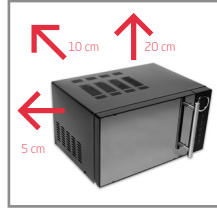


No tapar o bloquear ninguna rejilla de ventilación del horno.

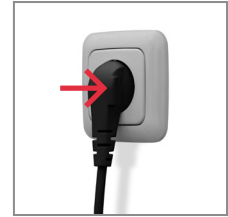


No desmontar los pies.

Asegurar una circulación suficiente de aire: 20 cm por encima del horno, 10 cm en la parte trasera y 5 cm en los laterales.



Enchufar la unidad antes del uso. Se emite una señal acústica. Desenchar la clavija si no se utiliza el aparato durante un tiempo prolongado.



Nota

- Asegurar que todos los materiales de embalaje incluyendo la cinta adhesiva se hayan retirado de la puerta, la cavidad, el panel de control y los accesorios.
- No colocar el horno en lugares en los que se genere calor o humedad elevada o cerca de materiales combustibles.
- No hacer funcionar el horno sin haber montado el aro giratorio y el plato giratorio en su posición correcta sobre el vástago.
- Asegurar que el cable de alimentación no presente daño alguno y que no pase por debajo del horno o por encima de superficies calientes o de cantos agudos.
- El cable de alimentación debe ser fácilmente accesible para poder desencharlo rápidamente en caso de emergencia.

Instrucciones de puesta a tierra

Este aparato debe conectarse a tierra. Está equipado con una clavija con conexión a tierra que debe enchufarse en una caja de enchufe debidamente instalada y puesta a tierra. Se recomienda conectar el horno a una caja de enchufe separada de uso exclusivo. La alta tensión es peligrosa y puede provocar incendios u otros accidentes causando daños materiales o lesiones.

¡Atención! El montaje inadecuado de la clavija de puesta a tierra puede provocar descargas eléctricas.

Display y panel de control

MENÚ / DISPLAY

El tiempo de cocción, el nivel de potencia, el programa y la hora actual se indicarán opcionalmente.

POWER

Para ajustar el nivel de potencia.

TIME +/TIME-

Para introducir ajustes de hora, tiempos de cocción, etc.

GRILL

Para seleccionar programas de cocción al grill.

WEIGHT ADJ.

Para seleccionar el peso del alimento y/o porcionar

START/ QUICK START

Para iniciar programas de cocción o para poner el horno inmediatamente en marcha a plena potencia.



MENU

Para seleccionar un programa preajustado de cocción con microondas.

MICRO+GRILL

Para seleccionar un programa preajustado de cocción con microondas+grill.

CLOCK/PRESET

Para introducir ajustes de hora o programar un tiempo de cocción posterior.

STOP/CANCEL

Para detener el funcionamiento, cancelar ajustes o para una reposición del horno antes de introducir ajustes.

BLOQUEO INFANTIL

Para activar el BLOQUEO INFANTIL:

Pulsar y mantener **STOP/CANCEL** durante 3 segundos, se emite una señal acústica y se enciende el indicador de bloqueo.

Para desactivar el BLOQUEO INFANTIL:

Pulsar y mantener **STOP/CANCEL** durante 3 segundos hasta que se apague el indicador de bloqueo.

Ajuste del reloj

Pulsar **CLOCK/ PRESET** una vez en servicio en espera.



Pulsar repetidamente **TIME+/TIME-** para introducir la hora.



Pulsar **CLOCK/ PRESET**; pulsar **TIME+/TIME-** repetidas veces para introducir los minutos.



Pulsar **CLOCK/ PRESET** para confirmar.



El reloj funciona en el modo de 12 horas.

Cocción al microondas

Pulsar **POWER** repetidas veces para seleccionar el nivel de potencia.



Pulsar repetidamente **TIME+/TIME-** para introducir el tiempo de cocción.



Pulsar **START/ QUICK START**.

El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.



Nivel de potencia

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Modo

Alto
Medio alto
Medio
Medio bajo
Bajo (descongelación)
Cero

QUICK START

Pulsar **START/QUICK START**; el horno se pone inmediatamente en marcha utilizando el 100 % de la potencia de microondas. Pulsar repetidas veces para prolongar la cocción (máx. 10 minutos).

Una vez transcurrido el tiempo se emitirán 3 señales acústicas y se visualizará End.

Cocción al grill

La función de grill es particularmente apropiada para preparar finas lonchas de carne, bistecs, chuletas, kebabs, salchichas o trozos de pollo. También es apropiada para sandwiches calientes y platos gratinados.

Pulsar **GRILL** una vez.



Pulsar **TIME+/TIME-** repetidas veces para introducir el tiempo de cocción.



Pulsar **START/ QUICK START**.

El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.



Micro+Grill (M+G)

Esta función permite combinar las funciones de grill y microondas en dos ajustes diferentes.

Combinación 1:

30% del tiempo para la cocción al microondas, 70% del tiempo para la cocción al grill. Indicado para pescado, gratinados, etc.

Pulsar **MICRO+GRILL** una vez.

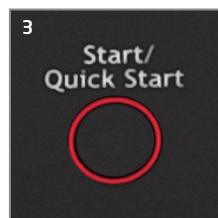


Pulsar **TIME+/TIME-** repetidas veces para introducir el tiempo de cocción.



Pulsar **START/ QUICK START**.

El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.



STOP/CANCEL

Pulsar **STOP/CANCEL** una vez durante el funcionamiento o abrir la puerta para interrumpir la cocción. Pulsar **START/ QUICK START** para continuar el proceso. Pulsar **STOP/CANCEL** dos veces durante el funcionamiento para detener la cocción. No se recomienda abrir la puerta; en vez de ello, utilizar los botones para detener el proceso. Pulsar **STOP/CANCEL** para cancelar las entradas realizadas.

Combinación 2:

55% del tiempo para la cocción al microondas, 45% del tiempo para la cocción al grill. Adecuado para preparar flan, tortillas, patatas asadas y carne de ave.

2. Pulsar **MICRO+GRILL** dos veces (CO-2).

2. Pulsar **TIME+/TIME-** para introducir el tiempo de cocción.

3. Pulsar **START/QUICK START**.

El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

Preajuste del tiempo de cocción

Colocar la comida en el horno y programar el horno para que se ponga en marcha más tarde.

Ajustar un modo y un tiempo de cocción, pero sin iniciar el proceso.

Pulsar **CLOCK/PRESET** una vez.



Pulsar **TIME+/TIME-** repetidas veces para ajustar la hora.



Volver a pulsar **CLOCK/PRESET**.



Pulsar **TIME+/TIME-** repetidas veces para ajustar los minutos.

Pulsar **CLOCK/PRESET**.

Nota

Después de la programación, pulsar **CLOCK/PRESET** para comprobar el tiempo preajustado. Para borrar el tiempo preajustado, pulsar **STOP/CANCEL** cuando se visualice el tiempo preajustado.

Una vez programado, no podrá accionarse otro modo de cocción. No podrán preajustarse los modos Quick Start, Auto defrost y Menu cooking.

Auto defrost

Utilizar esta función para descongelar carne, carne de ave y marisco congelado según el peso. El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se ajustan automáticamente después de haber programado el peso del alimento (100 g - 1800 g).

Colocar el alimento congelado en el horno. Pulsar **MENU** repetidas veces hasta que se visualice **AUTO 10**.



Pulsar **WEIGHT ADJ.** repetidas veces para seleccionar el peso del alimento.



Pulsar **START/QUICK START**.



El aparato interrumpe el proceso al cabo de 2/3 del tiempo para que el usuario pueda dar la vuelta al alimento. Pulsar **START/QUICK START** para continuar el proceso.

Cocción multietapas

Pueden programarse hasta 3 secuencias de cocción en cualquier orden. Por ejemplo:

1. Pulsar **STOP/CANCEL** para la reposición del sistema.
2. Ajustar programa y tiempo de cocción al microondas.
3. Ajustar programa y tiempo de cocción al grill.
4. Ajustar programa y tiempo de cocción al micro+grill.

En el modo de cocción multietapas no podrán preajustarse los modos Quick Start, Auto defrost y Menu cooking.

Menú de cocción

Seleccionar programas de cocción con nivel de potencia y tiempo de cocción preajustados. Introducir el peso del alimento o el número de raciones correspondientemente.

1. Pulsar **MENU** repetidas veces para seleccionar el modo.
2. Pulsar **WEIGHT ADJ.** repetidas veces para seleccionar el peso del alimento o el número de raciones.
3. Pulsar **START/QUICK START.**

Modo	Alimento/programa
01	Leche/café (200 ml/taza)
02	Arroz (g)
03	Espaguetis (g)
04	Patata (de 230 g +/- 10 g cada una)
05	Recalentamiento automático (g)
06	Pescado (g)
07	Pollo (g)
08	Vacuno/cordero (g)
09	Carne al pincho (g)
10	Descongelación automática (g)

Nota

Los resultados de cocción dependen de factores tal como la variación de tensión, forma y tamaño del alimento e incluso de la forma en que se ha colocado el alimento en el horno. Si el resultado no es satisfactorio, debe ajustarse del tiempo de cocción correspondientemente.

Cuando se hace funcionar en los modos 07, 08 ó 09, el horno emitirá una señal acústica al cabo de 2/3 del tiempo de cocción para recordar al usuario que debe dar la vuelta al alimento a fin de obtener una cocción uniforme. Cerrar la puerta a continuación y pulsar **START/QUICK START** para continuar.

Guía de utensilio

- Los materiales transparentes suelen ser los más adecuados para el uso en microondas.
- Las microondas no pueden atravesar el metal, de modo que no deberán utilizarse utensilios metálicos o vajilla con adornos metálicos.
- No utilizar productos de papel reciclado, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal capaces de provocar chispas y/o fuego.
- Utilizar preferentemente recipientes redondos u ovalados en vez de cuadrados u oblongos.
- Pueden utilizarse pequeñas tiras de papel de aluminio para prevenir el sobrecalentamiento de las zonas expuestas. Sin embargo no deberán utilizarse demasiadas tiras y debe prestarse atención a mantener una distancia mínima de 2,54 cm entre las tiras y las paredes interiores.

Vajilla de cocinar	Micro	Grill	M+G
Vidrio resistente al calor	•	•	•
Cerámica resistente al calor	•	•	•
Vajilla de plástico apropiada para microondas	•		
Papel de cocina	•		
Bandejas de metal		•	
Parrilla soporte		•	
Papel de aluminio & bandejas de aluminio		•	

Limpeza y cuidado

- Apagar el horno y desenchufar la clavija de enchufe de la toma de corriente antes de la limpieza.
- Mantener limpio el interior del horno. Limpiar salpicaduras de comida o derrames de líquidos adheridos a las paredes del horno con un paño húmedo. Si el horno está muy sucio, podrán utilizarse detergentes suaves. No utilizar aerosoles u otro tipo de detergentes fuertes, ya que pueden decolorar, rayar o matear la superficie de la puerta.
- La falta de mantener el horno en un estado limpio podría provocar el deterioro de la superficie, lo que afectaría de forma negativa a la duración de vida útil del aparato y podría resultar en una situación peligrosa.
- Las superficies exteriores deberán limpiarse con un paño húmedo. No debe penetrar agua a través de las rejillas de ventilación del horno.
- Limpiar la puerta y la ventana por ambos lados, las juntas de la puerta y las partes adyacentes frecuentemente con un paño húmedo para retirar manchas o salpicaduras. No utilizar detergentes abrasivos.
- Prestar atención a que no se moje el panel de control. Limpiar con un paño suave humedecido. Al limpiar el panel de control debe dejarse la puerta

abierta para evitar que el horno se encienda accidentalmente.

- Si se acumula vapor en el lado interior o exterior de la puerta, deberá eliminarse con un paño suave. Esto puede ocurrir al hacer funcionar el horno bajo condiciones de alta humedad. Esto es normal.
- De vez en cuando es necesario sacar el plato giratorio para limpiarlo. Lavar el plato en agua jabonosa caliente o en el lavavajillas.
- El aro giratorio y el fondo del horno deberán limpiarse con regularidad para evitar un ruido excesivo. Limpiar la superficie del fondo sencillamente con un detergente suave. El aro giratorio puede lavarse en agua jabonosa suave o en el lavavajillas. Si se ha retirado el aro giratorio del interior para fines de limpieza debe prestarse atención a volver a colocarlo en su posición correcta.
- Para eliminar olores del horno, colocar una taza de agua con el zumo y la cáscara de un limón en un recipiente para microondas y calentarlo durante 5 minutos. Secar el interior del horno a fondo con un paño suave.
- Cuando resulte necesario reemplazar la lámpara interior del horno, diríjase por favor a su distribuidor.

Utilización conforme a la finalidad prevista

Este aparato ha sido exclusivamente concebido para preparar alimentos. Sólo deberá utilizarse conforme a estas instrucciones. El uso indebido puede conllevar peligros e invalidará cualquier derecho de garantía. Deben observarse las instrucciones de seguridad.

Eliminación



El icono del cubo de basura tachado exige el reciclado de piezas eléctricas y electrónicas por separado (WEEE). Los equipos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias peligrosas o tóxicas. No deseché este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contacte con su vendedor o autoridades locales para obtener más información.

Datos técnicos

Tensión nominal:

Potencia nominal de entrada:

Potencia nominal de salida:

Frecuencia de servicio:

Dimensiones exteriores:

Dimensiones del espacio de cocción:

Capacidad del horno:

Peso neto:

CA 230 - 240 V~, 50 Hz

1200 W (micro), 1000 W (grill)

800 W

2450 MHz

262 mm (A) × 452 mm (A) × 395 mm (P)

210 mm (A) × 315 mm (A) × 329 mm (P)

20 litros

Aprox. 12.5 kg

CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTERIEURE.

- Cet appareil est uniquement destiné à la cuisson, à la décongélation, au réchauffage et à la grillade de d'aliments. Ne pas utiliser l'appareil pour une autre destination que celle décrite dans le présent manuel afin d'éviter des situations dangereuses.
- Avant de brancher l'appareil à une prise secteur, s'assurer que la tension indiquée sur l'appareil correspond à celle du secteur local.
- Pour des raisons de sécurité, cet appareil de classe I est fourni avec une prise avec une connexion à la terre. Toujours connecter cet appareil à une prise électrique secteur dotée d'une connexion à la terre de connexion.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, mentales et sensorielles réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient supervisés ou qu'ils aient reçu une instruction relative à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : si la porte où les joints de la porte sont endommagés, le four ne doit pas fonctionner jusqu'à ce qu'il ait été réparé par une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT** : procéder à des opérations d'entretien ou de réparation qui impliquent de retirer un cache protégeant de l'exposition à l'énergie des micro-ondes est dangereux pour quiconque n'est pas une personne compétente.
- **AVERTISSEMENT** : les liquides et les autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des conteneurs scellés car ils sont susceptibles d'exploser.
- **AVERTISSEMENT** : permettre à des enfants d'utiliser le four sans supervision seulement si des instructions appropriées ont été données de sorte qu'ils sont en mesure d'utiliser le four de manière sûre et comprennent les dangers liés à une utilisation incorrecte.
- L'appareil est destiné à être utilisé en position debout. Ne bloquer aucune fente de ventilation. Les informations relatives à l'espace adéquat (au-dessus/derrière/sur les côtés) pour assurer une circulation d'air suffisante se trouvent dans le manuel de l'utilisateur. Ne pas installer le four dans l'armoire.
- Utiliser uniquement des ustensiles appropriés pour les fours à micro-ondes. Ne pas utiliser de conteneurs ou de couverts en ou contenant du métal, du papier aluminium, des verres à cristal de plomb, des plastiques sensibles à la température, du bois, des clips métalliques ou des câbles. Ne pas utiliser de bols avec des bords moletés ou des pots en plastique avec le couvercle retiré seulement partiellement. Risque d'incendie !
- Lors de la cuisson d'aliments dans des conteneurs en plastique ou en papier, garder un oeil sur le four en raison du risque d'inflammation.
- S'il est observé de la fumée, mettre hors service ou débrancher l'appareil et maintenir la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
- Le chauffage par micro-ondes de boissons peuvent avoir pour conséquence un bouillonnement éruptif temporisé ; c'est pourquoi il faut faire attention lors de l'utilisation du conteneur. Risque de brûlures !
- Les contenus des biberons et des petits pots doivent être remués ou secoués et la température contrôlée avant administration afin d'éviter les brûlures. Desserrer le haut et la tétine avant de chauffer.
- Ne pas chauffer les oeufs dans leur coquille, ni les oeufs durs entiers dans les fours à micro-ondes car ils sont susceptibles d'exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes. Les oeufs peuvent uniquement être cuits dans leur coquille dans un appareil conçu spécialement à cette fin disponible dans des magasins spécialisés.
- Ne pas utiliser un dispositif de nettoyage à la vapeur pour nettoyer cet appareil. La vapeur pourrait atteindre les composants électriques et provoquer un court-circuit.
- Le four doit être nettoyé régulièrement et tout reste de nourriture éliminé (voir mode d'emploi).
- Ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait causer une détérioration de la surface, ce qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
- Pour contrôler la température des aliments, interrompre en premier le processus de cuisson. Utiliser uniquement un thermomètre spécifiquement homologué pour une utilisation alimentaire. Ne jamais utiliser un thermomètre contenant du mercure ou un liquide car ceux-ci ne sont pas adaptés pour une utilisation à très hautes températures et peuvent facilement casser.
- **AVERTISSEMENT** : énergie des micro-ondes - Ne pas retirer le cache.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de SAV ou des personnes présentant des qualifications similaires afin

d'éviter tout risque.

- Ne pas faire fonctionner l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
- Ne pas connecter l'appareil avec l'alimentation électrique au moyen d'un câble de rallonge ou d'une unité multiprise. Risque de surchauffe.
- Ne pas utiliser l'appareil si les charnières de la porte sont desserrées et si des trous ou des fentes sont visibles dans l'enceinte, la porte ou l'intérieur du four.
- Ne jamais ouvrir le cache de l'appareil. Interférer avec les connexions ou les composants électriques et les pièces mécaniques est extrêmement dangereux et peut avoir pour conséquence des défauts de fonctionnement et des chocs électriques.
- Cet appareil est destiné à une utilisation domestique ou à des applications similaires telles que les zones de cuisine des employés dans les magasins, dans les bureaux, les fermes, pour les clients dans les hôtels, les motels ou les autres environnements de type résidentiel ainsi que les environnements de type bed and breakfast.
- Cet appareil n'est pas approprié pour une utilisation en extérieur.
- Cet appareil est uniquement complètement isolé de l'alimentation électrique lorsqu'il est hors service et que la fiche électrique est débranchée.
- **AVERTISSEMENT** : pour les appareils avec mode de combinaison : lorsqu'il fonctionne en mode de combinaison, les enfants doivent utiliser le four uniquement sous la supervision d'un adulte en raison des températures générées.
- Ne jamais utiliser l'appareil pour entreposer ou sécher des articles qui pourraient prendre feu facilement. L'humidité s'évapore. Risque d'incendie !
- **ATTENTION** : pour les appareils avec mode grill : sur face chaude. Risque de brûlures ! Pendant la grillade, l'intérieur et l'extérieur du four, l'élément de grill et la porte peuvent chauffer fortement. Faire uniquement fonctionner l'appareil avec les boutons et commandes destinés à cet effet.
- Ne pas utiliser l'appareil pour chauffer des coussins ou des pads remplis de noyaux de cerise, de grains de blé, de lavande ou de gel. Ces pads peuvent s'enflammer lorsqu'ils sont chauffés même après avoir été sortis de l'appareil.
- Faire attention lors de la cuisson ou du réchauffage d'aliments avec un haut contenu en sucre. S'il est chauffé trop longtemps, le sucre peut caraméliser ou s'enflammer.
- L'appareil n'est pas approprié pour le nettoyage ou la

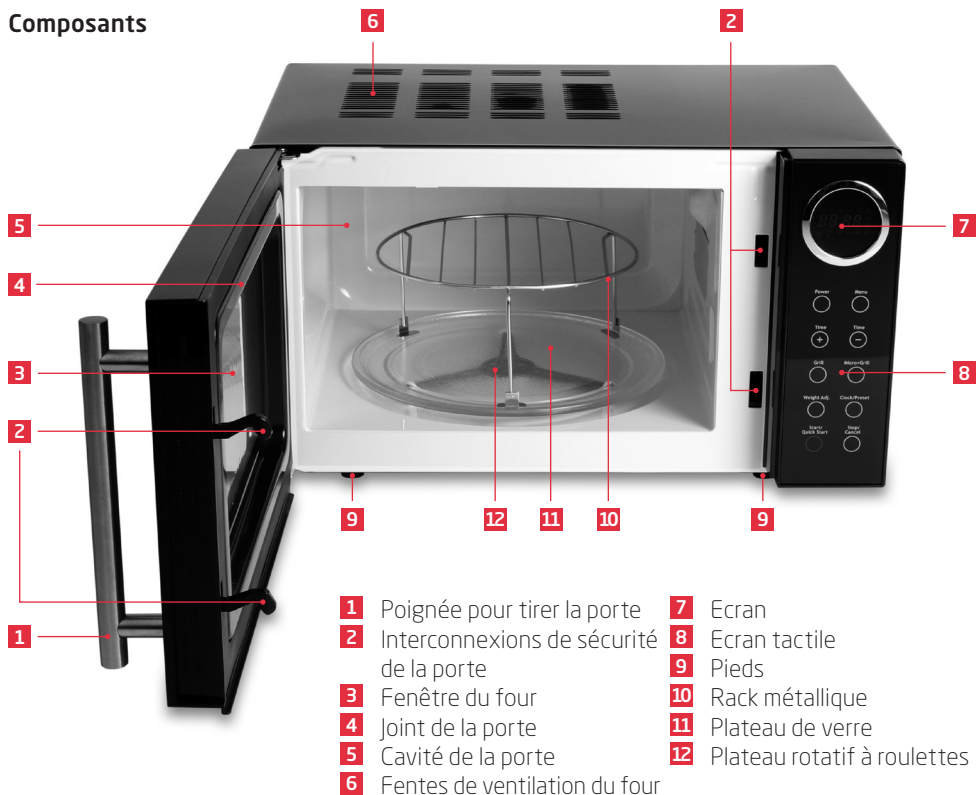
désinfection d'articles. Les articles peuvent chauffer fortement et il existe un risque de brûlure lorsque l'article est retiré de l'appareil.

- Ne pas utiliser toute la puissance pour chauffer de la vaisselle vide ou pour déshydrater des herbes. Ne pas utiliser l'appareil sans aliment ou s'il est chargé de manière incorrecte.
- Ne jamais chauffer de l'alcool non dilué dans l'appareil car il peut facilement s'enflammer. Risque d'incendie !
- Ne pas chauffer des boîtes dans le four à micro-ondes. La pression peut s'accumuler et elles risquent d'exploser, entraînant blessures et/ou dommages matériels.
- Si l'appareil est équipé d'un rack et d'une plaque gourmet, ne pas utiliser le rack et la plaque gourmet en même temps. Cela endommagerait la plaque gourmet. Toujours placer la plaque gourmet directement sur le plateau rotatif.
- Ne pas utiliser cet appareil pour réchauffer des aliments dans des sacs de rétention de la chaleur destinés à une utilisation dans des fours normaux tels que des sacs de rôtissage. De tels sacs de rétention de la chaleur contiennent en général une fine couche de film aluminium qui réfléchit les micro-ondes. Cette énergie réfléchie pourrait à son tour chauffer tellement le papier extérieur qui la recouvre que celui-ci s'enflammerait.
- Ne pas utiliser l'appareil pour les aliments à friture profonde. Ne pas le laisser sans surveillance lors de la cuisson avec des huiles et des graisses car celles-ci peuvent constituer un risque d'incendie si elles surchauffent.
- Utiliser des maniques pour saisir la vaisselle afin de la mettre dans l'appareil ou l'en sortir ou lors de la manipulation de la vaisselle ou des aliments dans l'appareil. Risque d'incendie !
- Ne jamais placer un plateau de verre chaud (ou tout autre conteneur de cuisson chaud) sur une surface froide telle qu'un plan de travail carrelé ou en granite. Le plateau de verre ou le conteneur pourrait se fêler ou éclater en morceaux et la surface du plan de travail être endommagée.
- Utiliser un dessous de plat approprié résistant à la chaleur.
- Ne pas utiliser l'appareil pour chauffer une pièce. En raison des fortes températures irradiées, les objets laissés près de l'appareil pourraient s'enflammer.
- Lors de l'utilisation d'appareils de cuisine connectés aux prises près de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation ne peut pas être accroché dans la porte du four. La porte chaude du four pourrait faire fondre l'isolation du câble et constituer un danger.

Félicitations

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit KOENIC. Veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour une consultation ultérieure.

Composants



- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1 Poignée pour tirer la porte | 7 Ecran |
| 2 Interconnexions de sécurité de la porte | 8 Ecran tactile |
| 3 Fenêtre du four | 9 Pieds |
| 4 Joint de la porte | 10 Rack métallique |
| 5 Cavité de la porte | 11 Plateau de verre |
| 6 Fentes de ventilation du four | 12 Plateau rotatif à roulettes |

Attention



- Ne pas tenter de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte car un fonctionnement avec porte ouverte peut avoir pour conséquence une exposition dangereuse et nocive à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas shunter ni manipuler les interconnexions de sécurité.
- Ne pas placer un quelconque objet entre la face avant du four et la porte et ne pas laisser des salissures ou des résidus de détergent s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- Ne pas utiliser le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four ferme parfaitement et que les éléments suivants ne présentent aucun dommage :
 - porte (gauchie),
 - charnières et cliquets de fermeture (cassés ou desserrés),
 - joint de porte et sa surface.
- Seul un personnel de SAV correctement qualifié est habilité à procéder aux réglages ou aux réparations du four.

Installation

Placer le four à micro-ondes sur une surface plane et stable.



Ne pas recouvrir ni bloquer les fentes d'aération de l'appareil.



Ne pas enlever les pieds.

Assurer une ventilation suffisante : 20 cm au-dessus du four, 10 cm derrière et 5 cm de chaque côté.



Brancher l'appareil avant utilisation. Un bip d'alarme retentit. Débrancher l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.



Note

- S'assurer que la totalité du matériau d'emballage est retiré, y compris le ruban adhésif, de la porte, de la cavité, du panneau de tactile et des accessoires.
- Ne pas placer le four à un endroit où il est généré de la chaleur ou de l'humidité, ni près de matériaux combustibles.
- Ne pas faire fonctionner le four sans plateau rotatif à roulettes et plateau de verre en position correcte sur l'arbre.
- S'assurer que le câble d'alimentation ne présente aucun dommage et ne se trouve pas sous le four ou sur toute surface chaude ou acérée.
- La prise électrique secteur doit être facilement accessible de sorte qu'elle puisse être aisément débranchée en cas d'urgence.

Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être relié à la terre. Il est équipé d'une fiche électrique avec contact de terre qui doit être branchée dans une prise murale correctement installée et connectée à la terre. Il est recommandé de mettre à disposition un circuit séparé uniquement destiné au four. La haute tension est dangereuse et peut avoir pour conséquence un incendie ou d'autres accidents entraînant des dommages matériels ou des blessures corporelles.

Avvertissement : l'utilisation incorrecte de la prise de terre peut avoir pour conséquence un risque de choc électrique.

Ecran et panneau tactile

MENU ACTION DISPLAY

Durée de cuisson, niveau de puissance, indicateurs de programme et heure actuelle sont affichées en option.

POWER

Pour régler le niveau de puissance de cuisson.

TIME +/TIME-

Pour entrer les réglages de l'horloge, la durée de cuisson, etc.

GRILL

Pour sélectionner les programme de cuisson au grill.

WEIGHT ADJ.

Pour sélectionner le poids des aliments ou les services.

START/ QUICK START

Pour démarrer les programmes de cuisson ou pour démarrer le four immédiatement à pleine puissance.



MENU

Pour sélectionner un programme de cuisson à micro-ondes.

MICRO+GRILL

Pour sélectionner un programme de cuisson Micro+Grill.

CLOCK/PRESET

Pour entrer les réglages de l'horloge ou pour programmer une durée de cuisson ultérieure.

STOP/CANCEL

Pour arrêter le fonctionnement, annuler les réglages ou réinitialiser le four avant d'entrer les réglages.

CHILD LOCK

Pour régler le CHILD LOCK (sécurité enfant) :

Toucher et maintenir **STOP/CANCEL** pendant 3 secondes, un bip retentira et l'indicateur de verrouillage s'allumera.

Pour annuler la sécurité enfant :

Toucher et maintenir **STOP/CANCEL** pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur de verrouillage s'éteigne.

Réglage de l'horloge

Pendant la veille, toucher **CLOCK/ PRESET** une fois.



Toucher **TIME+/ TIME-** à plusieurs reprises pour entrer l'heure.



Toucher **CLOCK/ PRESET** ; toucher **TIME+/TIME-** à plusieurs reprises pour entrer les minutes.



Toucher **CLOCK/ PRESET** pour confirmer.



L'horloge fonctionne avec un cycle de 12 heures.

Cuisson au micro-ondes

Toucher **POWER** à plusieurs reprises pour sélectionner le niveau de puissance désiré.



Toucher **TIME+/ TIME-** à plusieurs reprises pour entrer la durée de cuisson.



Toucher **START/ QUICK START**.

La durée de cuisson la plus longue est de 95 minutes.



Niveau de puissance

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Mode

Puissance élevée
moyen haut
moyen
moyen bas
bas (Defrost)
zéro

QUICK START

Toucher sur **START/QUICK START** ; le four démarrera immédiatement à 100 % de la puissance micro-ondes. Toucher à plusieurs reprises pour prolonger la cuisson (max. 10 minutes).

Une fois la durée écoulée, 3 bips retentiront et End (fin) sera affiché.

Cuisson au grill

La cuisson au grill est particulièrement utile pour de fines tranches de viande, les steaks, les côtelettes, les kebabs, les saucisses ou les morceaux de poulet. Elle est également appropriée pour des sandwichs chauds et des plats gratinés.

Appuyer une fois sur **GRILL**.



Toucher **TIME+ / TIME-** à plusieurs reprises pour entrer la durée de cuisson.



Toucher **START / QUICK START**.

La durée de cuisson la plus longue est de 95 minutes.



Micro+Grill (M+G)

Cette propriété permet la cuisson combinée grill et micro-ondes sur deux réglages différents.

Combinaison 1 :

30% du temps pour la cuisson au micro-ondes, 70% du temps pour la cuisson au grill. Utile pour le poisson, le gratin, etc.

Toucher **MICRO+GRILL** une fois.

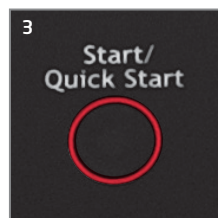


Toucher **TIME+ / TIME-** à plusieurs reprises pour entrer la durée de cuisson.



Toucher **START / QUICK START**.

La durée de cuisson la plus longue est de 95 minutes.



STOP/CANCEL

Pendant le fonctionnement, appuyer sur **STOP / CANCEL** une fois ou ouvrir la porte pour interrompre la cuisson. Appuyer sur **START/QUICK START** pour reprendre. Pendant le fonctionnement, appuyer sur **STOP/CANCEL** deux fois pour arrêter la cuisson.

Il est recommandé de ne pas ouvrir la porte mais plutôt d'utiliser les boutons pour arrêter la fonction.

Appuyer sur **STOP/CANCEL** pour annuler les entrées actuelles.

Combinaison 2 :

55% du temps pour la cuisson au micro-ondes, 45% du temps pour la cuisson au grill. Utile pour la cuisson des omelettes, des patates cuites et de la volaille.

1. Toucher **MICRO+GRILL** deux fois (CO-2).
2. Toucher **TIME+ / TIME-** pour entrer la durée de cuisson.
3. Toucher **START/QUICK START**.

La durée de cuisson la plus longue est de 95 minutes.

Prérégler durée de cuisson

Mettre les aliments dans le four et programmer le four pour démarrer à un moment déterminé ultérieur.

Régler un mode de cuisson et une durée mais ne pas démarrer le fonctionnement.

Toucher **CLOCK/PRESET** une fois.



Toucher **TIME+ / TIME-** à plusieurs reprises pour régler l'heure.



Toucher **CLOCK/PRESET** une nouvelle fois.



Toucher **TIME+ / TIME-** à plusieurs reprises pour régler les minutes.

Toucher **CLOCK/PRESET**.

Note

Après la programmation, appuyer sur **CLOCK/PRESET** pour contrôler la durée préréglée. Pour annuler la fonction de préréglage, appuyer sur **STOP/CANCEL** quand la durée préréglée est affichée. Une fois programmé, aucun autre mode de cuisson ne peut être utilisé. Quick Start, Auto defrost et Menu cooking ne peuvent pas être préréglés.

Auto defrost

Utilisé pour décongeler la viande, la volaille et les produits de la mer congelés en fonction du poids. La durée de la décongélation et la niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois que le poids des aliments (100 g À 1800 g) est programmé.

Placer les aliments congelés dans le four.

Toucher **MENU** à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'AUTO 10 soit affiché.



Toucher **WEIGHT ADJ.** à plusieurs reprises pour sélectionner le poids des aliments.



Toucher **START/ QUICK START**.



Le système fera une pause après 2/3 du temps pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments, reprendre en appuyant sur **START/QUICK START**.

Cuisson multiple

Programme jusqu'à 3 séquences de cuisson dans n'importe quel ordre. Par exemple :

1. Toucher **STOP/CANCEL** pour réinitialiser le système.
2. Régler le programme et la durée de cuisson au micro-ondes.
3. Régler le programme et la durée de cuisson au grill.
4. Régler le programme et la durée de cuisson micro+grill.

Quick Start, Auto defrost et Menu cooking ne peuvent pas être réglés pour une cuisson multiple.

Menu cuisson

Sélectionner les programmes de cuisson avec le niveau de puissance pré-réglé et la durée. Entrer le poids des aliments ou le service en conséquence.

1. Toucher **MENU** à plusieurs reprises pour sélectionner le mode.
2. Toucher **WEIGHT ADJ.** à plusieurs reprises pour sélectionner le poids des aliments ou le nombre de services.
3. Toucher **START/QUICK START**.

Mode	Aliments/programme
01	Lait/café (200 ml/tasse)
02	Riz (g)
03	Spaghetti (g)
04	Pommes de terre (chacune 230 g +/- 10 g)
05	Réchauffage auto (g)
06	Poisson (g)
07	Poulet (g)
08	Boeuf / mouton (g)
09	Viande hachée (g)
10	Décongélation auto (g)

Note

Les résultats de la cuisson dépendent de facteurs tels que la variation de tension, la forme et la taille des aliments et même de la manière dont les aliments sont placés dans le four. Si le résultat n'est pas satisfaisant, ajuster la durée de la cuisson en conséquence.

Lors du fonctionnement en mode 07, 08 ou 09, le four bipera et fera une pause après 2/3 de la cuisson pour rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments pour une cuisson uniforme. Fermer la porte ensuite et appuyer sur **START/QUICK START** pour reprendre.

Guide des ustensiles

- Les matériaux transparents sont particulièrement appropriés pour les fours à micro-ondes.
- Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal ; de ce fait, ne pas utiliser des ustensiles métalliques ou de la vaisselle avec un décor métallique.
- Ne pas utiliser de produits en papier recyclé car ils sont susceptibles de contenir des fragments métalliques qui peuvent provoquer des étincelles et/ou un incendie.
- Préférer la vaisselle ronde ou ovale à la vaisselle carrée ou oblongue.
- D'étroites bandes de papier aluminium peuvent être utilisées pour empêcher une surcuisson des zones exposées. Mais bien veiller à ne pas en utiliser de trop et laisser une distance de 2,54 cm entre le papier alu et la cavité.

Ustensile de cuisine	Micro	Grill	M+G
Verre résistant à la chaleur	•	•	•
Céramique résistant à la chaleur	•	•	•
Ustensiles de plastique résistant aux micro-ondes	•		
Papier cuisine	•		
Plateau de métal		•	
Rack métallique		•	
Feuille aluminium & conteneurs de feuilles		•	

Nettoyage et entretien

- Mettre le four hors service et débrancher la fiche électrique de la prise secteur murale avant de procéder au nettoyage.
- Maintenir la cavité du four propre. Si des éclaboussures d'aliments ou des liquides déversés collent sur les parois du four, essuyer avec un chiffon humide. Si le four est très sale, il est possible d'utiliser un détergent doux. Éviter d'utiliser des sprays et autres détergents agressifs car ils peuvent

provoquer des tâches, des striures ou abîmer la surface de la porte.

- Ne pas maintenir le four dans un état propre pourrait causer une détérioration de la surface, ce qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation d'urgence.
- Les surfaces extérieures doivent être nettoyées avec un chiffon humide. Ne pas laisser d'eau pénétrer dans les fentes de ventilation du four.
- Essuyer fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de la porte et les pièces avoisinantes pour éliminer toute projection ou déversement. Ne pas utiliser de détergents abrasifs.
- Ne pas mouiller le panneau de commande. Nettoyer avec un chiffon doux et humide. Lors du nettoyage du panneau de commande, laisser la porte du four ouverte pour empêcher toute mise en service accidentelle.
- Si de la vapeur s'accumule autour de l'extérieur de la porte du four, essuyer avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four à micro-

ondes est utilisé dans des conditions d'humidité élevée. Il s'agit d'un phénomène normal.

- Il peut s'avérer nécessaire de retirer le plateau de verre pour le nettoyage. Laver le plateau dans de l'eau chaude savonneuse ou dans un lave-vaisselle.
- L'anneau à roulettes et le fond du four doivent être nettoyés régulièrement pour éviter tout bruit excessif. Essuyer simplement la surface du fond du four avec un détergent doux. L'anneau à roulettes peut être lavé dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle. S'assurer de remettre l'anneau à roulettes en position correcte s'il a été enlevé du fond de la cavité.
- Retirer les odeurs du four en combinant une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond approprié pour le micro-ondes ; faire tourner le micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyer soigneusement la cavité et sécher avec un chiffon doux.
- S'il est nécessaire de remplacer la lumière du four, veuillez consulter un revendeur pour la faire remplacer.

Utilisation prévue

Cet appareil est uniquement destiné à traiter les aliments. L'utiliser exclusivement dans le respect des présentes instructions. Une utilisation incorrecte recèle des dangers et annule la garantie. Respecter les consignes de sécurité.

Élimination



Le symbole de poubelle à roues barré impose une collecte séparée des déchets d'équipement électronique et électrique (WEEE). Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives. Ne pas éliminer cet appareil dans les déchets ménagers municipaux non triés. Les retourner au point de collecte désigné pour le recyclage des WEEE. Se conduire ainsi aidera à préserver les ressources et à protéger l'environnement. Contacter son revendeur ou les autorités locales pour de plus amples informations.

Caractéristiques techniques

Tension nominale :

CA 230-240 V~, 50 Hz

Puissance absorbée :

1200 W (micro), 1000 W (grill)

Puissance nominale restituée :

800 W

Fréquence de service :

2450 MHz

Dimensions extérieures :

262 mm (H) × 452 mm (L) × 395 mm (P)

Dimensions de la cavité :

210 mm (H) × 315 mm (L) × 329 mm (P)

Capacité du four :

20 litres

Poids net :

approx. 12,5 kg

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK, GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS TARTSA MEG A KÉSŐBBIEKRE.

- Ezt a készüléket csak élelmiszer sütésére, kiolvasztására, újra melegítésére és grillezésére terveztük. Ne használja a készüléket semmilyen más célra, mint amelyek ebben a kézikönyvben vannak leírva, hogy elkerülje a veszélyes helyzeteket.
- Mielőtt a készüléket egy csatlakozóhoz kötné, győződjön meg, hogy a készüléken jelzett feszültség megfelel az Ön helyi hálózati feszültségének.
- Biztonsági okokból ezt az I. osztályú készüléket földelő érintkezős dugvillával szereltük fel. Ezt a készüléket mindig védőföldelő érintkezős fali csatlakozó aljzatba dugja be.
- Ez a készülék nem alkalmas csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, tapasztalatlan és hiányos ismeretű személyek (ideértve a gyermekeket is) használatára, kivéve, ha a készülék használatához felügyeletet vagy kioktatást kaptak egy, a biztonságukért felelős személytől. Ügyeljen a gyerekekre, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtó tömítése megsérült, a sütőt nem szabad üzemeltetni, amíg egy szakember meg nem javította.
- FIGYELMEZTETÉS: Veszélyes lehet, ha szakemberrel kívül bárki más szervizeli vagy javítja a sütőt, ha ebbe beletartozik a fedél eltávolítása, amely a mikrohullámú energiával szembeni védelmet adja.
- FIGYELMEZTETÉS: Folyadékokat vagy más élelmiszert nem szabad lezárt tartóban melegíteni, mivel felrobbanhatnak.
- FIGYELMEZTETÉS: Gyermekeknek csak akkor engedje meg a sütő felügyelet nélküli használatát, ha megfelelő oktatást kaptak, amivel képesek a sütő biztonságos használatára és megértették a helytelen használat veszélyeit.
- Ezt a készüléket szabadon álló használatra terveztük. Ne fedje le az egység nyílásait. A légáramlás számára elegendő helyről (fent/hátul/oldalt) szóló információt a felhasználói kézikönyvben találja. Ne szerelje be szekrénybe.
- Csak mikro sütőkhöz alkalmas eszközöket használjon. Ne használjon fém, alumínium

fóliát, ólomkristály üveg neműt, hőmérsékletre érzékeny műanyagot, fát, fém kapcsolatokat vagy huzal összekötőket tartalmazó tartókat vagy evőeszközöket. Ne használjon recés peremes tálakokat vagy műanyag fazekakat, amelyek fedelét csak részlegesen távolították el. Tűzveszélyes!

- Ha élelmiszert műanyag vagy papír tartóban melegít, tartsa a szemét a sütőn, mivel meggyulladhat.
- Ha füstöt észlel, kapcsolja ki és húzza ki a készüléket, tartsa csukva az ajtaját, hogy elfojtsa a lángokat.
- Italok mikrohullámú melegítése késleltetett, és robbanásszerű felforráshoz vezethet, ezért legyen óvatos, amikor az edényhez nyúl. Égésveszély!
- A csecsemő itató palackok és bébiétel üvegek tartalmát a fogyasztás előtt meg kell keverni vagy összerázni, és ellenőrizni kell a hőmérsékletét, hogy megelőzze az égéseket. Melegítés előtt lazítsa fel a fedél csavart gumit.
- Tojást héjában és egész, keményre főzött tojásokat nem szabad mikrosütőben melegíteni, mivel még a mikrohullámú melegítés után is felrobbanhatnak. Tojást héjában csak szaküzletben kapható, kifejezetten tojásfőző készülékben szabad sütni.
- A készülék tisztításához ne használjon gőzsugaras készüléket. A gőzsugar elérheti a villamos alkatrészeket és rövidzárlatot okozhat.
- A sütőt rendszeresen kell tisztítani és minden élelmiszer maradványt eltávolítani (ld. a felhasználói kézikönyvet).
- Ha elhanyagolja a sütő tiszta állapotban tartását, az a felület leromlásához vezethet, ami hátrányosan befolyásolhatja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyhelyzetet okozhat.
- Az étel hőmérsékletének ellenőrzése előtt szakítsa meg a sütési folyamatot. Csak kifejezetten élelmiszerhez használható hőmérőt használjon. Soha ne használjon higanyt, vagy folyadékot tartalmazó hőmérőt, mivel ezek nem alkalmasak nagyon magas hőmérsékletű használatra, és könnyen eltörhetnek.
- FIGYELEM: mikrohullámú energia - Ne távolítsa el a burkolatot.
- Ha megsérült a hálózati zsinór, a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, annak szervizével vagy hasonlóan képzett személyjellel

kicséréltetni.

- Ne üzemeltesse a készüléket külső időzítővel vagy külön távvezérlővel.
- A készüléket ne csatlakoztassa a hálózathoz egy toldó zsinórral vagy több aljzatos elosztón keresztül. Veszélyes túlmelegedés.
- Ne használja a készüléket, ha az ajtó csuklópánatok meglazultak, és ha a házon, az ajtón vagy a sütő belsején lyukak vagy repedések láthatók.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket nyitott házzal. A villamos bekötésen vagy alkatrészeken és a gépészeti részekon végzett szakszerűtlen beavatkozás kiemelkedően veszélyes és üzemzavart és áramütést okozhat.
- A készüléket háztartási és hasonló, mint a boltok konyhai része, irodák és egyéb munkakörnyezetek, vidéki házak, hotel- és motelvendégek és állandó lakosok, szállás és reggeli típusú szállások környezetben történő használatra terveztük.
- Ezt a készüléket nem terveztük kültéri használatra.
- A készülék csak akkor van teljesen elszigetelve a táphálózatától, ha kikapcsolta és kihúzta a dugvilláját.
- FIGYELEM: Kombinált üzemmódos készülékeknél: Ha a kombinált üzemmódban használja, gyermekek a sütőt a keletkező hőmérsékletek miatt csak felnőtt felügyelete mellett használják.
- Soha ne használja a készüléket könnyen gyulladó dolgok tárolására vagy szárítására. A nedvesség elpárolog. Tűzveszélyes!
- FIGYELEM: Grill üzemmódos készülékeknél: Forró felületek. Égésveszély! Ha grillez, a sütő belseje és külseje, a grillező elem és az ajtó forró lesz. Csak a fogantyúnál fogva és a megfelelő gombokkal és szabályozókkal üzemeltesse a készüléket.
- Ne használja a készüléket cseresznye maggal, gabona szemekkel, levendulával vagy géllal töltött párnák és zsákok melegítésére. Ezek a párnák melegítéskor meggyulladhatnak, még akkor is, ha már kivette a készülékből.
- Legyen óvatos, amikor magas cukortartalmú élelmiszert süt vagy újra melegít. Ha túl hosszán hevíti, a cukor karamellizálódhat vagy meggyulladhat.
- Ezt a készüléket nem terveztük dolgok tisztítására vagy csírámentesítésére. A dolgok rendkívül forróvá válhatnak, fennál a megégés veszélye,

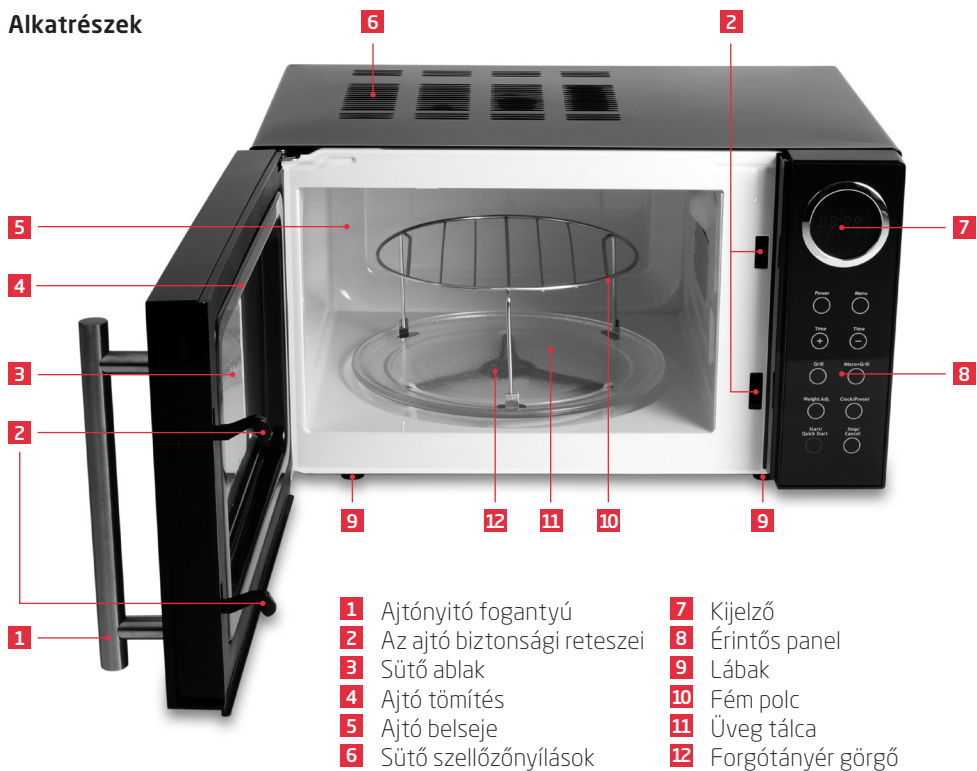
amikor kiveti őket a készülékből.

- Ne használja a teljes energiát, amikor üres tálakat melegít vagy fűveket szárít. Ne használja a készüléket élelmiszer nélkül, vagy helytelen betöltéssel.
- Soha ne melegítsen a készülékben hígítatlan alkoholt, mivel az könnyen meggyulladhat. Tűzveszélyes!
- Ne melegítsen (fém) konzervet a mikrohullámú sütőben. Nyomás keletkezhet benne, és felrobbanhat, ami sérülést és kárt okoz
- Ha a készülékhez polc és gourmand tál is tartozik, ne használja egyszerre a polcot és a gourmand tálat. Ettől a gourmand tál megsérülhet. A gourmand tálat mindig közvetlenül tegye a forgótálcára.
- Ne használja ezt a készüléket normál sütőkhöz tervezett, hő-megtartó zacskóba, pl. sütőzsákba csomagolt élelmiszer újra melegítésére. Az ilyen hő-megtartó zacskók szokás szerint egy vékony réteg alumínium fóliát tartalmaznak, amely visszaveri a mikrohullámot. Ez a visszavert energia viszont a meggyulladásig hevítheti a külső papír burkolatot.
- A készüléket ne használja úsztatva süttött (fritírozott) élelmiszerhez. Ne hagyja felügyelet nélkül, ha olajjal vagy zsírral süt, mivel ezek túlhevülve tűzveszélyesek lehetnek.
- Vegyen fel sütő kesztyűt a tálak sütőbe tételéhez és kivételéhez, vagy ha a tálat vagy az ételt a sütőben kezeli. Égésveszély!
- Soha ne tegye a forró üvegtálcát (vagy bármely más forró sütő edényt) hideg felületre, mint a csempézett vagy gránit konyhaasztal. Az üvegtálca vagy edény megrepedhet vagy szétrobbanhat, és megsérülhet a konyhaasztal felülete is.
- Tegyen alá alkalmas hőálló alátétet vagy fazék-lábat.
- Ne használja a készüléket a helyiség melegítésére. A kisugárzott magas hőmérséklet miatt a készülék közelében lévő tárgyak meggyulladhatnak.
- Ha a készülék közelében lévő aljzatba dugott konyhai készüléket használ, győződjön meg, hogy a tápszinór nem akadhat bele a forró sütő ajtóba. A sütő forró ajtaja megolvashatja a zsinór szigetelését és veszélyt okozhat.

Gratulálunk

Megköszönjük, hogy a KOENIC termékét vásárolta meg. Kérjük, gondosan olvassa el ezt a leírást, és tartsa meg a későbbiekre.

Alkatrészek



- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Ajtónyitó fogantyú | 7 Kijelző |
| 2 Az ajtó biztonsági reteszei | 8 Érintős panel |
| 3 Sütő ablak | 9 Lábak |
| 4 Ajtó tömítés | 10 Fém polc |
| 5 Ajtó belseje | 11 Üveg tálca |
| 6 Sütő szellőzőnyílások | 12 Forgótányér görgő |

Óvatosan



- Ne kísérelje meg a sütő üzemeltetését nyitott ajtóval, mivel a nyitott ajtó a mikro-sütő energiájának káros kisugárzásához vezet. Fontos, hogy a biztonsági reteszeket ne helyezze üzemén kívül vagy ne tegye tönkre őket.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a sütő előlapja és az ajtó közé, ne hagyja a szennyeződést vagy a tisztítószer maradékát feltapadni a tömítő felületekre.
- Ne üzemeltesse a sütőt, ha megsérült. Különösen fontos, hogy a sütő ajtaja rendesen záródjon és
 - ép legyen (nem hajlott meg),
 - a csuklópántok és zárnyelvek (nem törtek és megvannak),
 - az ajtó tömítései és a felület rendben legyenek.
- A sütőt a megfelelően kiképzett szerviz személyzetten kívül senki se állítsa be vagy javítsa.

Felszerelés

Tegye a mikro-sütőt lapos, stabil felületre.

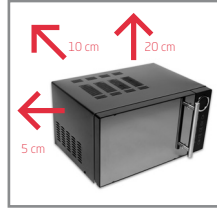


Ne takarja el vagy fedje le az egység nyílásait.



Ne vegye le a lábait.

Hagyjon elegendő légáramlást: 20 cm a sütő felett, 10 cm a háta mögött és 5 cm mindkét oldalon.



Használat előtt dugja be az egységet. Figyelmeztető sípolást hall. Ha hosszabb ideig nem használja, húzza ki a dugóját.



Figyelem

- Győződjön meg, hogy az összes csomagolóanyagot, beleértve a szalagot eltávolította az ajtó nyílásából, az érintős panelről és a tartozékokról.
- Ne tegye a sütőt olyan helyre, ahol hő, nedvesség vagy magas páratartalom keletkezik, vagy éghető anyagok közelébe.
- Ne üzemeltesse a sütőt, ha a forgótányér görgők a tengelyen és az üveg tálca nincsenek a helyükön.
- Győződjön meg, hogy a tápszinór ép, és nem került a sütő alá, vagy nem fut át egy forró ponton vagy éles felületen.
- A hálózati dugóhoz könnyen hozzá kell férni, tehát vészhelyzetben könnyen ki lehet húzni a dugaljból.

Földelési utasítások

Ezt a készüléket földelni kell. Földelő érintkezővel ellátott dugvillával van felszerelve, amit egy rendesen elkészített, földelt fali dugaljba kell csatlakoztatni. Ajánlatos a sütő táplálását egy külön, csak erre szánt áramkorról megoldani. A nagy áram veszélyes és tüzet vagy más balesetet okozhat, ami anyagi kárhoz vagy sérüléshez vezet.

Figyelem: A földelt dugvilla helytelen használata áramütés veszélyét jelenti.

Kijelző és érintős panel

MENÜ AKCIÓ KIJELZŐ

Esetenként a sütési időtartamot, az energiaszintet, a program jelzéseket és a pillanatnyi időt jelzi ki.

POWER [ENERGIA]

A sütési energia szint beállítása.

TIME +/TIME-

Az óra beállítását, a sütés időtartamát, stb. írja be.

GRILL

A grillező, sütő programok beállítása.

WEIGHT ADJ. [SÚLY BEÁLLÍTÁS]

Az étel vagy a fogás súlyának kiválasztása.

START/ QUICK START [GYORSINDÍTÁS]

Sütő programok indítása vagy a sütő azonnali indítása teljes energiával.



MENÜ

Egy előre beállított mikrosütő program kiválasztása.

MICRO+GRILL

Egy előre beállított grillező + sütő program kiválasztása.

CLOCK/PRESET [ÓRA/ELŐRE BEÁLLÍTÁS]

Az óra beállítását, vagy egy későbbi sütés időtartamát írja be.

STOP/CANCEL [ÁLLJ/MEGSZAKÍTÁS]

Az üzem megállítása, a beállítások törlése vagy a sütő visszaállítása a beállítások beírása előtt.

CHILD LOCK [GYERMEKZÁR]

A CHILD LOCK [GYERMEKZÁR] beállítása:

Érintse meg és tartsa 3 másodpercig a **STOP/CANCEL** gombot, sípólást fog hallani és a zár jelzése bekapcsol.

A CHILD LOCK megszüntetése:

Érintse meg és tartsa 3 másodpercig a **STOP/CANCEL** gombot, amíg a zár jelzése kikapcsol.

Az óra beállítása

A készenlét idején érintse meg a **CLOCK/PRESET** gombot.



Többször érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beírjon egy óra időt.



Többször érintse meg a **CLOCK/PRESET** majd a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beírjon egy perc időt.



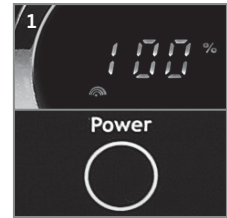
Érintse meg a **CLOCK/PRESET** gombot, hogy megerősítse.



Az óra 12 órás ciklusokban működik.

Mikrohullámú sütés

Többször érintse meg a **POWER** gombot, hogy kiválassza a kívánt energia szintet.



Többször érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beírja a sütés időtartamát.



Érintse meg a **START/QUICK START** gombot.



A leghosszabb sütési időtartam 95 perc.

Energia szint

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Üzem mód

Erős
Középerős
Közepes
Közepesen alacsony
Alacsony (kiolvaszt)
Nulla

QUICK START [GYORSINDÍTÁS]

Érintse meg **START/QUICK START** gombot, a sütő a 100%-os mikrohullámú energiával azonnal elindul. Többször érintse meg, hogy meghosszabbítsa a sütést (max. 10 perccel).

Miután letelt az idő, 3 sípolást fog hallani és End jelenik meg.

Grill sütés

A grill sütés különösen hasznos vékony szelet húsoknál, szteaknál, egyéb szelet húsoknál, kebab-nál, kolbásznál és csirke daraboknál. Alkalmas még meleg szendvicshöz és csőben sült tálakhoz.

Egyszer érintse meg a **GRILL-t**.



Többször érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beírja a sütés időtartamát.



Érintse meg a **START/ QUICK START** gombot.

A leghosszabb sütési időtartam 95 perc.



Micro+Grill (M+G)

Ez a képesség a kombinált grillezést és mikor sütést teszi lehetővé két külön beállítással.

1-es kombináció:

30% időben mikro sütés, 70%-ban grillezés. Hasznos a halakhoz, csőben sültetekhez, stb.

Egyszer érintse meg a **MICRO+GRILL-t**.



Többször érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beírja a sütés időtartamát.



Érintse meg a **START/ QUICK START** gombot.

A leghosszabb sütési időtartam 95 perc.



STOP/CANCEL [ÁLLJ/MEGSZAKÍTÁS]

Üzem közben egyszer nyomja meg a **STOP/CANCEL-t**, hogy leállítsa a sütést és kinyissa az ajtót. A folytatáshoz nyomja meg a **START/QUICK START** gombot.

Üzem közben kétszer nyomja meg a **STOP/CANCEL-t**, hogy leállítsa a sütést.

Ajánlatos, hogy ne nyissa ki az ajtót, hanem használja a leállító funkciójú gombokat.

Az áramellátás leállításához nyomja meg a **STOP/CANCEL-t**.

2-es kombináció:

55% időben mikro sütés, 45%-ban grillezés. Hasznos sütéshez, puddinghoz, omletthez, sült burgonyához és szárnyasokhoz.

1. Kétszer érintse meg a **MICRO+GRILL-t** (CO-2).

2. Érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beírja a sütés idejét.

3. Érintse meg a **START/QUICK START** gombot.

A leghosszabb sütési időtartam 95 perc.

Előre beállított sütési idő

Tegye az ételt a sütőbe és programozza be a sütőt, hogy egy későbbi időpontban induljon el.

Állítson be egy sütési üzemmódot és időtartamot, de ne indítsa el az üzemet.

Egyszer érintse meg a **CLOCK/PRESET** gombot.



Többször érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beállítsa az órát.



Ismét érintse meg a **CLOCK/PRESET** gombot.



Többször érintse meg a **TIME+/TIME-** gombot, hogy beállítsa a percet.

Ismét érintse meg a **CLOCK/PRESET** gombot.

Figyelem

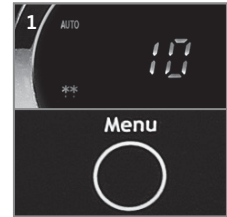
A programozás után nyomja meg a **CLOCK/PRESET**-et, hogy ellenőrizze az előre beállított időt. Az előre beállított funkció törléséhez nyomja meg **STOP/CANCEL**-t, amikor az előre beállított időt jelzi ki.

Ha be van programozva, más sütési üzemmódot nem lehet üzemeltetni. A Quick Start, az Auto defrost és a sütési Menü nem lehet előre beállított.

Automata kiolvasztás

Súly szerint használja a kiolvasztást fagyott húsnál, szárnyasnál és tenger gyümölcseinél. A kiolvasztás időtartama és az energia szintje automatikusan beáll, ha beprogramozta az élelmiszer súlyát (100 g - 1800 g).

Tegye a fagyott ételt a sütőbe. Többször érintse meg a **MENU** gombot, amíg az AUTO 10 s jelenik meg.



Többször érintse meg a **WEIGHT ADJ.** gombot, hogy kiválassza az étel súlyát.



Érintse meg a **START/QUICK START** gombot.



A rendszer a 2/3 sütés után megáll, hogy a felhasználó megfordítsa az ételt. A folytatáshoz érintse meg a **START/QUICK START** gombot.

Többfokozatú sütés

Bármely sorrendben beprogramozhat legfeljebb 3 sütést. Például:

1. Érintse meg a **STOP/CANCEL**-t, hogy visszaállítsa a rendszert.
2. Állítsa be a mikrosütő programot és időtartamot.
3. Állítsa be a grillsütő programot és időtartamot.
4. Állítsa be a mikro+grillsütő programot és időtartamot.

A Quick Start, Auto defrost és a Menu cooking nem állíthatók be a többfokozatú sütéshez.

Sötés menü

A sütő programok beállítása előre beállított energia szinttel és időtartammal. Megfelelő módon írja be az ételiszert, vagy a fogás súlyát.

1. Többször érintse meg a **MENÜ** gombot, hogy kiválassza az üzemmódot.
2. Többször érintse meg a **WEIGHT ADJ.** gombot, hogy kiválassza ez ételiszert súlyát vagy a fogások számát.
3. Érintse meg a **START/QUICK START** gombot.

Üzemmód	Ételiszert/program
01	Tej/kávé (200ml/csésze)
02	Rizs (g)
03	Spagetti (g)
04	Burgonya (egyenként 230 g +/- 10 g)
05	Auto újra melegítés (g)
06	Hal (g)
07	Csirke (g)
08	Marha/juh (g)
09	Nyársas hús (g)
10	Auto Defrost (g)

Figyelem

A sütés eredménye olyan tényezőktől függ, mint a feszültség ingadozása, az étel alakja és mérete, és még attól is, hogy mennyire jól helyezte el az ételt a sütőbe. Ha az eredmény nem kielégítő, értelem-szerűen módosítsa a sütés időtartamát.

Ha a 07, 08 vagy 09-es üzemmódban dolgozik, a sütő a 2/3 sütés után sípol és megáll, emlékezteti a felhasználót, hogy fordítsa meg az ételt. Zárja be az ajtót és érintse meg a **START/QUICK START** gombot a folytatáshoz.

Tartozék irányelvek

- Mikró sütőkhöz az átlátszó anyagok a legalkalmasabbak.
- A mikrohullám nem tud behatolni a fémbe, tehát a fém edények vagy fémszegélyű tálak nem használhatók.
- Ne használjon újrahasznosított papír termékeket, mivel ezek kis fém szemcséket tartalmazhatnak, amelyek szikrázást és/vagy tüzet okozhatnak.
- Inkább kerek vagy ovális tálakat használjon, szemben a négyszögletesekkel vagy hosszúakkal.
- Alumínium fóliából vágott vékony csíkokat lehet használni a kiemelkedő területek túlsütése megelőzésére. Legyen azonban óvatos, és ne használjon túl sokat, és hagyjon a sütő belseje és a fólia között legalább 2,54 cm távolságot.

Edények	Mikró	Grill	M+G
Hőálló üveg	•	•	•
Hőálló kerámiák	•	•	•
Mikró-álló műanyag tálak	•		
Konyhai papírnemű	•		
Fém tálcák		•	
Fém polc		•	
Alumínium fólia és fólia doboz		•	

Tisztítás és gondozás

- Kapcsolja ki a sütőt és a tisztítás előtt húzza ki a fali dugót.
- A sütő belsejét tartsa tisztán. Ha élelmiszer fröcskölés vagy kiömlött folyadék tapad a sütő falára, nedves ruhával törölje le. Enyhe mosószert használhat, ha a sütő nagyon elszennyeződött. Kerülje el spray-k és más erős tisztítószer használátát, mivel lerakódást, csíkokat hagyhatnak maguk után és mattá tehetik az ajtó felületét.
- Ha elhanyagolja a sütő tiszta állapotban tartását, az a felület leromláshoz vezethet, ami hátrányosan befolyásolja a készülék élettartamát, és esetleg veszélyhelyzetet okozhat.
- A külső felületeket nedves ruhával kell tisztítani. A víz nem kerülhet be az sütő nyílásaiba.
- Gyakran törölje meg az ajtó és az ablak mindkét oldalát, az ajtó tömítéseit és a közeli részeket egy nedves ruhával, hogy eltávolítsa a kiömléseket és fröcskölést. Ne használjon koptató tisztítószeret.
- Ne hagyja a vezérlő panel benedvesedését. Puha, nedves ruhával tisztítsa meg. Amikor a vezérlő panelt tisztítja, hagyja nyitva a sütő ajtaját, hogy megakadályozza a sütő véletlen bekapcsolását.

Rendeltetészerű használat


Ezt a készüléket csak élelmiszer feldolgozására terveztük. Csak a jelen utasítások betartásával szabad használni. A nem rendeltetészerű használat veszélyes, és megszüntet mindenféle szavatossági igényt. Tartsa be a biztonsági tanácsokat.

Műszaki adatok

Névleges feszültség:
Névleges energia felvétel:
Névleges energia leadás:
Üzemi frekvencia:
Külső méretek:
Belső (nyílás) méretek:
A sütő kapacitása:
Nettó súlya:

- Ha a sütő ajtaján belül vagy a külseje körül gőz csapódik le, puha ruhával törölje le. Ez akkor történhet, ha a mikro-sütőt magas páratartalom mellett üzemelteti. Ez akkor normális.
- Időnként szükséges az üvegtálcák kivétele a tisztítás céljára. Meleg, jól habzó vízben vagy mosogatógépben mossa le a tálcát.
- A görgős gyűrűt és a sütő alját rendszeresen kell tisztítani, hogy elkerülje a túlzott zajt. Egyszerűen törölje meg a sütő alsó felületét egy enyhe mosogatószerrel. A görgős gyűrűt enyhe, jól habzó vízben vagy automatában lehet elmosni. Ha a tisztításhoz kiveszi a görgős gyűrűt a sütő belsejéből, győződjön meg, hogy a megfelelő helyzetben teszi vissza.
- A sütője szagát egy csésze vízbe adott egész citrom levével és héjával tudja eltávolítani, amit egy mély mikro-álló tálba tesz, és 5 percig mikrózza. A sütő belsejét gondosan törölje és szárítsa ki egy puha kendővel.
- Ha szükségessé válik a sütő lámpájának cseréje, kérjük, a csere végett forduljon egy értékesítőhöz.

Elhelyezése

 Az áthúzott, kerek szemetes-edény logo jelzi, hogy kívánatos a villamos és elektronikus készülékek elkülönített gyűjtése (WEEE). A villamos és elektronikus készülékek veszélyes és kockázatos anyagokat tartalmazhatnak. Ne tegye ezt a készüléket a válogatás nélküli, közönséges szemétkébe. Vigye el a villamos és elektronikus készülékek számára kijelölt WEEE gyűjtőpontba. Ha így tesz, segít megőrizni a természeti erőforrásokat és védi a környezetet. További információért vegye fel a kapcsolatot az értékesítőjével vagy a helyi hatósággal.

230-240 V~, 50 Hz
1200 W (Mikró), 1000 W (Grill)
800 W
2450 MHz
262 mm (M) × 452 mm (Sz) × 395 mm (M)
210 mm (M) × 315 mm (Sz) × 329 mm (M)
20 liter
kb. 12.5 kg

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE.

- Questo dispositivo è stato ideato esclusivamente per cuocere, scongelare, riscaldare e grigliare delle vivande. Non utilizzare per altri scopi, per evitare l'insorgere di situazioni pericolose.
- Prima di connettere il dispositivo alla rete elettrica, assicurarsi che il voltaggio indicato sull'elettrodomestico corrisponda alla tensione di alimentazione locale.
- Per motivi di sicurezza questo elettrodomestico della classe I è provvisto di una spina con messa a terra. Connettere questo dispositivo sempre ad una presa con collegamento a massa.
- Questo elettrodomestico non è adatto all'utilizzo da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte, oppure con mancanza di esperienza e nozioni, a meno che non vengano sorvegliati oppure non abbiano ricevuto le istruzioni concernenti l'utilizzo dell'elettrodomestico da parte di una persona che sia responsabile della loro sicurezza. I bambini vanno sorvegliati in modo da assicurare che non giochino con il tostapane.
- **AVVERTENZA:** Se lo sportello o gli elementi di tenuta dello sportello sono danneggiati, non azionare il forno finché non sia stato riparato da persona competente.
- **AVVERTENZA:** E' pericoloso eseguire delle riparazioni o interventi di natura manutentiva che prevedono la rimozione di calotte protettive se non si dispone delle nozioni e della competenza necessarie per tali operazioni, considerata l'esposizione alle radiazioni a microonde.
- **AVVERTENZA:** Non riscaldare liquidi e vivande in contenitori sigillati, dato che possono esplodere.
- **AVVERTENZA:** Permettere ai bambini di utilizzare il forno senza supervisione solo dopo che abbiano ricevuto e compreso le istruzioni, così da poter utilizzare il forno in modo sicuro e dopo aver compreso i rischi derivanti da un utilizzo improprio.
- Il dispositivo deve essere posto a sé stante. Non bloccare le ventole. Le indicazioni riguardante lo spazio sufficiente da lasciare (in alto/sul retro/ai lati) per la circolazione dell'aria sono reperibili nel manuale dell'utente. Non installare dentro armadietti.
- Utilizzare esclusivamente utensili adatti per l'utilizzo in forni a microonde. Non utilizzare contenitori o posate in o parzialmente in metallo, carta di alluminio, cristalli con rifinitura in piombo, materiale plastico non termoresistente, legno, graffette metalliche o fili di ferro. Non utilizzare contenitori con bordi fresati o in plastica con il coperchio rimosso solo parzialmente. Rischio incendio!
- Quando riscaldate delle vivande in contenitori di plastica o di carta, tenere il forno sempre d'occhio, visto che vi è il rischio scintille.
- In caso di fumo, spegnere o tirare la spina e tenere la porta chiusa per soffocare eventuali fiamme.
- Riscaldare con il forno a microonde delle bevande può causare un'ebollizione repentina ritardata; quindi esser cauti quando maneggiate il contenitore. Pericolo di scottarsi!
- Il contenuto di biberon e vasetti di alimenti per baby vanno mescolati o agitati e controllata la temperatura prima di essere consumati, in modo da evitare delle scottature. Allentare la parte superiore e la tettarella prima del riscaldamento.
- Le uova nel guscio e uova sode intere non dovrebbero essere riscaldate nel forno a microonde, dato che potrebbero esplodere, anche dopo che il forno abbia finito il suo ciclo di riscaldamento. Cuocere uova nel loro guscio solo in appositi dispositivi disponibili presso i negozi specializzati.
- Non utilizzare un dispositivo di pulizia a vapore. Il vapore potrebbe entrare in contatto con componenti elettrici e causare un corto circuito.
- Pulire ad intervalli regolari il forno e rimuovere residui di alimenti (vedi manuale dell'utente).
- Se non si mantiene pulito il forno, si può avere un deterioramento della superficie, cosa che potrebbe incidere sfavorevolmente sulla durata del dispositivo e causare eventualmente delle situazioni pericolose.
- Prima di controllare la temperatura delle pietanze, interrompere il processo di cottura. Utilizzare solo un termometro appositamente approvato a tal fine. Non utilizzare mai un termometro con mercurio o liquidi, visto che non sono adatti alle elevate temperature e che possono rompersi facilmente.
- **Avvertenza - microonde -** Non rimuovere il rivestimento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso va sostituito da parte del produttore oppure da un tecnico dell'assistenza cliente o da persona con qualificazioni paragonabili per evitare di correre dei

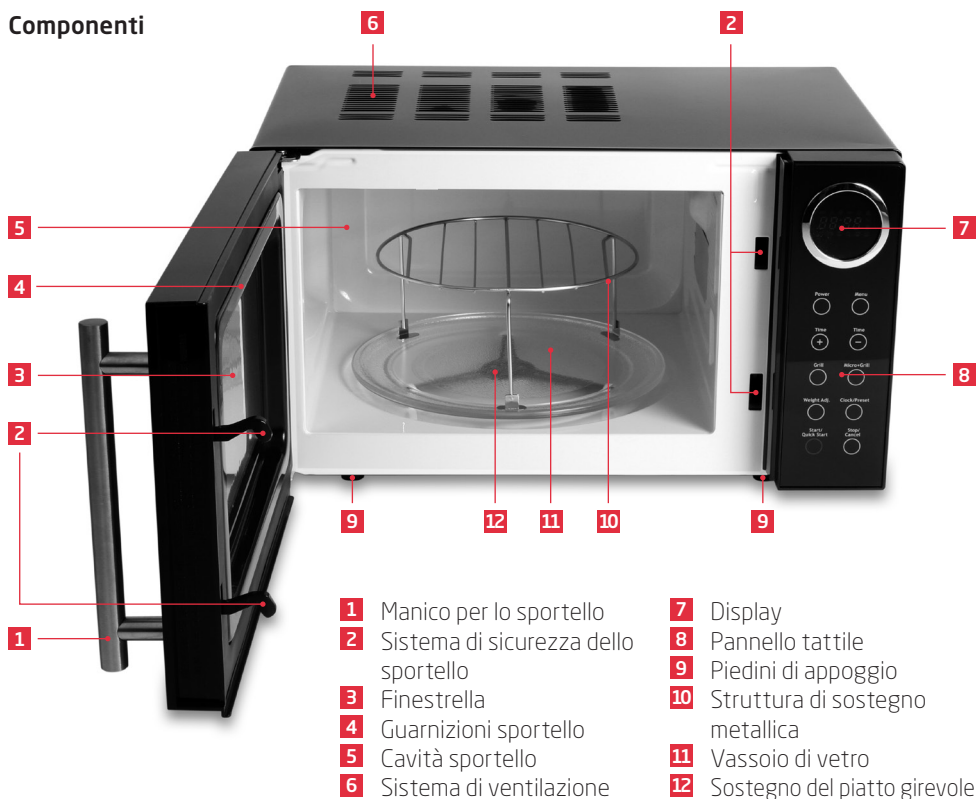
rischi.

- Non utilizzare il dispositivo con timer esterno o sistema di telecomando a sé stante.
- Non connettere il dispositivo alla rete elettrica tramite prolunga o unità di presa multipla. Pericolo di surriscaldamento.
- Non utilizzare il dispositivo se i cardini dello sportello sono allentati o se sono visibili dei fori o incrinature che riguardano gli elementi di serratura, lo sportello o la parte interna del forno.
- Non rimuovere mai il rivestimento dell'elettrodomestico. Manomettere le connessioni elettriche o componenti o parti meccaniche è molto pericoloso e può comportare un funzionamento difettoso o scosse elettriche.
- Il presente elettrodomestico va utilizzato in casa o ambienti simili come angoli di cottura presenti ad esempio in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi, in alberghi per essere utilizzato da parte di clienti, in motel e paragonabili strutture di alloggio, bed and breakfast e simili.
- L'elettrodomestico non si adatta all'impiego all'aperto.
- Il presente dispositivo è completamente isolato dalla rete elettrica solo se spento e se la spina è staccata.
- Avvertenza: Nel caso di dispositivi con modalità combinata: quando azionate il forno nella modalità combinata, l'utilizzo del forno da parte di bambini deve avvenire solo sotto la supervisione di un adulto, a causa delle elevate temperature che si generano.
- Non utilizzare il dispositivo per immagazzinare o essiccare degli articoli che si infiammano facilmente. L'umidità evapora. Rischio incendio!
- **ATTENZIONE:** per dispositivi con la modalità grill: superficie rovente. Rischio di scottature! In modalità di grill, la parte interna ed esterna del forno, elemento grill e lo sportello diventano roventi. Azionare il dispositivo solo per via dei pulsanti e comandi del caso.
- Non utilizzare il dispositivo per riscaldare cuscinetti ripieni di noccioli di ciliegie, chicchi di grano, lavanda o gel. Questi cuscinetti possono prendere fuoco, anche dopo essere stati rimossi dal forno a microonde.
- Essere cauti quando preparate o riscaldate delle vivande con alto contenuto di zucchero. Se riscaldato troppo a lungo, lo zucchero può caramellizzare o prender fuoco.
- Il dispositivo non è adatto per pulire o disinfettare degli articoli. Gli articoli possono diventare roventi e vi è il pericolo di scottarsi quando si rimuove l'articolo dal forno.
- Non utilizzare a potenza massima per riscaldare piatti vuoti o essiccare erbe. Non utilizzare l'elettrodomestico se vuoto o non riempito correttamente.
- Non scaldare alcool non diluito nel forno, visto che può incendiarsi facilmente. Rischio incendio!
- Non scaldare del scatolame nel forno a microonde. Pericolo di esplosione dei contenitori, considerata l'alta pressione, con pericolo di lesioni o danni materiali
- Se il dispositivo è dotato di supporto e piastra del gourmet non utilizzare il supporto e la piastra contemporaneamente. Ciò danneggerebbe la piastra del gourmet. Porre la piastra del gourmet sempre direttamente sul piatto girevole.
- Non utilizzare il forno per riscaldare delle vivande in involucri che trattengono il calore, ideati per forni normali, come sacchetti per arrosti. Questo tipo di sacchetti presenta normalmente un sottile strato di carta di alluminio che riflette le microonde. L'energia riflessa potrebbe riscaldare la carta esterna in modo tale che potrebbe iniziare a bruciare.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per friggere. Non perdere dagli occhi se utilizzate degli oli o grassi, visto che se surriscaldati possono incendiarsi.
- Portare dei guanti da forno quando si estraggono o si immettono dei piatti nel forno o se si maneggiano dei piatti o vivande preparati nel forno a microonde. Rischio scottature!
- Non porre il vassoio di vetro caldo (o un qualsiasi altro contenitore di cottura caldo) su una superficie fredda, ad esempio piano di lavoro in granito o piastrellato. Il vassoio di vetro o il contenitore potrebbero incrinarsi o frantumarsi ed il piano di lavoro essere danneggiato.
- Utilizzare un substrato o poggiapentole termoresistenti.
- Non utilizzare l'elettrodomestico per riscaldare l'ambiente circostante. A causa delle alte temperature irradiate, gli oggetti nei pressi del dispositivo potrebbero incendiarsi.
- Quando utilizzate elettrodomestici da cucina connessi alla presa che si trova nei pressi del forno, assicurare che il cavo di alimentazione non possa incastrarsi nello sportello caldo del forno. Lo sportello rovente potrebbe danneggiare l'isolamento del cavo, generando dei rischi considerevoli.

Complimenti

Grazie per aver scelto un prodotto KOENIC.
Leggere attentamente il presente manuale e conservarlo per consultazioni future.

Componenti



- | | |
|---|---|
| 1 Manico per lo sportello | 7 Display |
| 2 Sistema di sicurezza dello sportello | 8 Pannello tattile |
| 3 Finestrella | 9 Piedini di appoggio |
| 4 Guarnizioni sportello | 10 Struttura di sostegno metallica |
| 5 Cavità sportello | 11 Vassoio di vetro |
| 6 Sistema di ventilazione | 12 Sostegno del piatto girevole |

Attenzione



- Non tentare di utilizzare questo forno con lo sportello aperto, dato che un utilizzo con lo sportello aperto comporta una esposizione dannosa alle radiazioni delle microonde. E' importante non danneggiare o manipolare il sistema di sicurezza dello sportello.
- Non posizionare alcun oggetto tra la parte frontale del forno e lo sportello e non permettere che si accumulino dei residui sulle parti preposti alla tenuta dello sportello.
- Non azionare il forno se danneggiato. E' particolarmente importante che lo sportello si chiuda correttamente e che lo sportello e le seguenti componenti siano in uno stato ineccepibile
 - sportello (traversa),
 - cardini e serratura (rotti o allentati),
 - componenti per la tenuta dello sportello.
- Il forno va regolato o riparato solo da personale tecnico opportunamente qualificato.

Installazione

Porre il forno a microonde su una superficie piana e stabile.



Non coprire o bloccare le ventole.



Non rimuovere i piedini di appoggio.

Assicurare sufficiente flusso di aria: 20 cm sopra il forno, 10 cm sul retro del forno e 5cm ai lati.



Inserire la spina prima di utilizzare il forno. Viene emesso un segnale acustico. Staccare la spina, se il forno non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.



Avvertenza

- Assicurare che tutti i materiali dell'imballo, il nastro adesivo incluso, vengano rimossi da sportello, cavità, pannello tattile ed accessori.
- Non posizionare il forno vicino a fonti di calore, di umidità o di alta umidità oppure materiali combustibili.
- Non azionare il forno se privo del sostegno del piatto girevole e se il vassoio di vetro non è nella posizione corretta.
- Assicurare che il cavo di alimentazione sia in uno stato ineccepibile e che non si snodi passando sotto il forno o su superfici calde o taglienti.
- La presa deve essere facilmente accessibile, in modo da permettere di disconnettere il dispositivo in caso di emergenza.

Istruzioni riguardanti la messa a terra

Il dispositivo deve essere collegato a massa. Esso è dotato di spina collegata a massa, che deve essere inserita in una presa appositamente installata, collegata a massa.

Si consiglia di installare un circuito a sé stante, che alimenti esclusivamente il forno. L'alto voltaggio è pericoloso e può causare incendi o altri incidenti, comportando dei danni ad oggetti materiali oppure a persone.

Avvertenza: L'utilizzo improprio della spina collegata a massa comporta dei rischi in tema di scosse elettriche.

Display e pannello tattile

DISPLAY AZIONI MENU

Durata della cottura, livello di potenza, indicazioni del programma e orario attuale vengono visualizzati come optional.

POWER

Per impostare il livello di potenza cottura.

TIME +/TIME-

Per immettere l'indicazione dell'ora, durata della cottura, etc.

GRILL

Per selezionare il programma di cottura grill.

WEIGHT ADJ.

Per selezionare il peso degli alimenti o della porzione.

START/ QUICK START

Per avviare il programma di cottura o il forno immediatamente alla potenza massima.



MENU

Per selezionare un programma preimpostato di cottura a microonde.

MICRO+GRILL

Per selezionare un programma di cottura pre-impostato Micro+Grill.

CLOCK/PRESET

Per impostare l'ora o programmare il tempo di cottura desiderato.

STOP/CANCEL

Per interrompere l'azionamento, cancellare impostazioni o eseguire un reset del forno prima di immettere altre impostazioni.

CHILD LOCK (blocco bambini)

Per impostare la funzione CHILD LOCK:

Toccare e premere **STOP/CANCEL** per 3 secondi, dopo un segnale acustico si attiverà l'indicazione di bloccaggio.

Per cancella la funzione CHILD LOCK:

Toccare e premere **STOP/CANCEL** per 3 secondi finché non si spegne l'indicazione di bloccaggio.

Impostare l'orologio

Quando in standby, toccare **CLOCK/PRESET** una volta.



Toccare **TIME+/TIME-** ripetutamente per impostare l'ora.



Toccare **CLOCK/PRESET**; toccare **TIME+/TIME-** ripetutamente per immettere i minuti.



Toccare **CLOCK/PRESET** per confermare.



L'orologio funziona con un ciclo di 12 ore.

Procedimento di cottura

Toccare **POWER** ripetutamente per selezionare il livello di potenza desiderato.



Toccare **TIME+/TIME-** ripetutamente per impostare la durata della cottura.



Toccare **START/QUICK START**.

Il limite massimo per la cottura è di 95 minuti.



Livello di potenza

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Modo

Alto
Medio alto
Medio
Medio basso
Basso (defrost)
Zero

QUICK START

Toccare **START/QUICK START**; il forno si avvierà immediatamente al 100 % della potenza. Toccare ripetutamente per prolungare la cottura (max. 10 minuti).

Trascorsi i tre secondi, verranno emessi 3 segnali acustici e visualizzato End (Fine).

Modalità di cottura grill

La modalità grill è particolarmente indicata per sottili fette di carne, bistecche, costolette, kebab, salsiccia o fettine di pollo. Inoltre anche per sandwich caldi e piatti al gratin.

Toccare **GRILL** una volta.



Toccare **TIME+ / TIME-** ripetutamente per impostare la durata della cottura.



Toccare **START / QUICK START**.

Il limite massimo per la cottura è di 95 minuti.



Micro+Grill (M+G)

Questa funzione permette una cottura mista grill e microonde con due impostazioni differenti.

Combinazione 1:

30% del tempo per cottura a microonde, 70% del tempo modalità di cottura grill. Adatto per pesce, al gratin, etc.

Toccare **MICRO+GRILL** una volta.



Toccare **TIME+ / TIME-** ripetutamente per impostare la durata della cottura.



Toccare **START / QUICK START**.

Il limite massimo per la cottura è di 95 minuti.



STOP/CANCEL

Durante il funzionamento, premere **STOP / CANCEL** una volta o aprire lo sportello per interrompere la cottura. Premere **START / QUICK START** per riprendere la cottura. Durante il funzionamento, premere **STOP / CANCEL** due volte per fermare la cottura. Si consiglia di non aprire lo sportello, ma di avvalersi dei tasti per la funzione stop. Premere **STOP/CANCEL** per cancellare l'immissione attuale.

Combinazione 2:

55% del tempo per cottura a microonde, 45% del tempo modalità di cottura grill. Indicato per la cottura di budini, omelette, patate al forno e pollame.

1. Toccare **MICRO+GRILL** due volte (CO-2).
2. Toccare **TIME+ / TIME-** per impostare il tempo di cottura.
3. Toccare **START / QUICK START**.

Il limite massimo per la cottura è di 95 minuti.

Preimpostare il tempo di cottura

Porre le vivande nel forno e programmare il forno in modo che si avvii più tardi.

Impostare una modalità di cottura e la durata, ma non avviare il funzionamento.

Toccare **CLOCK/PRESET** una volta.



Toccare **TIME+ / TIME-** ripetutamente per impostare l'ora.



Toccare **CLOCK/PRESET** di nuovo.



Toccare **TIME+ / TIME-** ripetutamente per impostare i minuti.

Toccare **CLOCK/PRESET**.

Avvertenza

Dopo aver concluso l'impostazione premere **CLOCK/PRESET** per verificare il tempo preimpostato. Per revocare la funzione preimpostata, premere **STOP/CANCEL** quando viene visualizzata l'ora preimpostata. Una volta programmata, non si può attivare nessun'altra modalità di cottura. Quick Start, Auto defrost e Menu cooking non possono essere preimpostati.

Auto defrost

Per scongelare carne, pollame e frutti di mare in base al peso. La durata del procedimento di scongelamento ed il livello di potenza vengono impostati automaticamente una volta programmato il peso della vivanda (100 g - 1800 g).

Mettere la vivanda congelata nel forno. Toccare **MENU** ripetutamente finché viene visualizzato AUTO 10.



Toccare **WEIGHT ADJ.** ripetutamente per selezionare il peso della vivanda.



Toccare **START/ QUICK START**.



Il sistema si fermerà dopo 2/3 della cottura per permettere di voltare la vivanda. Per riprendere la cottura, toccare **START/ QUICK START**.

Cottura multistadio

Programmare fino a 3 sequenze di cottura in un ordine qualsiasi. Per esempio:

1. Toccare **STOP/CANCEL** per eseguire il reset del sistema.
2. Impostare il programma di cottura a microonde e la durata.
3. Impostare il programma di cottura grill e la durata.
4. Impostare il programma di cottura micro+grill e la durata.

Quick Start, Auto defrost e Menu cooking non possono essere impostati per la cottura multistadio.

Menu cooking

Selezionare il programma di cottura con il livello di potenza preimpostato e la durata. Immettere il peso della vivanda o della porzione di conseguenza.

1. Toccare **MENU** ripetutamente per selezionare la modalità.
2. Toccare **WEIGHT ADJ.** ripetutamente per selezionare il peso della vivanda ed il numero delle porzioni.
3. Toccare **START/QUICK START**.

Modalità	Vivanda/Programma
01	Latte/caffè (200ml/tazza)
02	Riso (g)
03	Spaghetti (g)
04	Patate (ogni 230 g +/- 10 g)
05	Auto riscaldamento (g)
06	Pesce (g)
07	Pollo
08	Manzo/Carne di montone (g)
09	Spiedini (g)
10	Auto Defrost (g)

Avvertenza

I risultati di cottura dipendono da fattori come fluttuazione del voltaggio, forma e misura della vivanda e anche dal modo in cui la vivanda è posta nel forno. Se il risultato non è soddisfacente, regolare di conseguenza la durata di cottura.

Quando il forno opera nella modalità 07, 08 o 09, esso emetterà un segnale acustico e si interromperà dopo 2/3 della cottura per ricordare all'utente di voltare la vivanda per una cottura uniforme. Chiudere dopo lo sportello e toccare **START/QUICK START** per proseguire.

Guida agli utensili

- Materiali trasparenti sono i più adatti per forni a microonde.
- Le microonde non possono penetrare metallo o utensili in metallo, non utilizzare piatti con rifinitura metallica.
- Non utilizzare prodotti cartacei riciclati, dato che potrebbero contenere piccoli frammenti metallici che potrebbero causare delle scintille e/o fuoco.
- Utilizzare piatti rotondi o ovali invece di piatti quadrati o rettangolari.
- Si consiglia di utilizzare dei nastri di carta di alluminio per prevenire una cottura eccessiva in aree esposte. Fare comunque attenzione a non utilizzarne troppa e di lasciare una distanza di 2.54 cm tra carta e cavità.

Stoviglie	Micro	Grill	M+G
Vetro termoresistente	•	•	•
Ceramica termoresistente	•	•	•
Piatti di plastica adatti al forno a microonde	•		
Carta da cucina	•		
Vassoi di metallo		•	
Struttura di sostegno metallica		•	
Carta argentata & contenitori in carta argentata		•	

Pulizia e cura

- Spegnerne il forno e staccare la spina prima di iniziare con la pulizia.
- Mantenere pulita la cavità. Se ci sono dei segni di spruzzi di cibi o di liquidi traboccati, eliminarli con un panno umido. Utilizzare dei detergenti non aggressivi se lo sporco è notevole. Evitare l'utilizzo di spray e di altri detergenti aggressivi, dato che possono scolorare, striare od offuscare la superficie dello sportello.
- Se non si mantiene pulito il forno, si può avere un deterioramento della superficie, cosa che potrebbe incidere sfavorevolmente sulla durata del dispositivo e causare eventualmente delle situazioni pericolose.
- La superficie esterna dovrebbe essere pulita con un panno umido. Non esporre le ventole ad acqua.
- Pulire spesso lo sportello e la finestrella su entrambi i lati, la tenuta dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere segni di liquidi traboccati o spruzzi. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Non far diventare umido il pannello di controllo. Pulire con un panno morbido ed umido. Quando pulite il pannello di controllo, lasciare aperto lo sportello per evitare che il forno venga accidental-

mente azionato.

- Se si accumula del vapore all'interno o all'esterno dello sportello del forno, pulirlo con un panno morbido. Ciò può accadere se il forno a microonde viene azionato in condizioni di alta umidità. È un fenomeno normale.
- Occasionalmente è necessario rimuovere il vassoio di vetro per pulirlo. Lavare il vassoio con acqua calda saponosa oppure nella lavastoviglie.
- L'anello del sostegno del piatto girevole e la parte bassa del forno vanno pulite ad intervalli regolari per evitare un rumore eccessivo. Pulire semplicemente il fondo del forno con un detergente non aggressivo. Lavare l'anello in acqua saponosa mite o in una lavastoviglie. Dopo aver rimosso l'anello per poterlo pulire, assicurarsi di riposizionarlo in modo corretto.
- Per combattere gli odori, utilizzare una tazza di acqua con succo e buccia di limone in un contenitore profondo e adatto all'utilizzo nel forno a microonde; azionare il forno per 5 minuti. Pulire la cavità accuratamente e asciugarla con un panno morbido.
- Se è necessario sostituire la luce del forno, rivolgersi ad un commerciante.

Uso regolamentare

Questo apparecchio è stato ideato per il trattamento di alimenti. Utilizzare solo osservando le presenti istruzioni. Un utilizzo improprio è pericoloso ed esclude ogni richiesta di garanzia. Si prega di osservare le istruzioni di sicurezza.

Smaltimento



Il simbolo del cassonetto dell'immondizia barrato richiede una raccolta separata di rifiuti elettrici e di equipaggiamento elettronico (WEEE). L'equipaggiamento elettrico ed elettronico può contenere delle sostanze nocive. Non smaltire questi apparecchi con i rifiuti domestici. Consegnarlo presso un punto di raccolta per il riciclo WEEE. Così aiutate a risparmiare le risorse ed a proteggere l'ambiente. Contattare le autorità o il rivenditore locale per ulteriori informazioni.

Dati tecnici

Tensione nominale:

AC 230-240 V~, 50 Hz

Potenza nominale assorbita:

1200 W (Micro), 1000 W (Grill)

Potenza nominale:

800 W

Frequenza di esercizio:

2450 MHz

Dimensioni esterne:

262 mm (A) × 452 mm (L) × 395 mm (P)

Dimensioni cavità:

210 mm (A) × 315 mm (L) × 329 mm (P)

Capacità forno:

20 Litri

Peso netto:

Approssimat. 12.5 kg

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

- Het apparaat is alleen bestemd voor koken, ontdoeien, opwarmen en grillen van etenswaren. Gebruik dit apparaat niet voor andere doeleinden dat hetgeen er in deze handleiding staat vermeld om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Controleer voordat u het apparaat op het lichtnet aansluit of het voltage dat op het apparaat staat aangegeven, overeenkomt met het voltage van het lichtnet.
- Om veiligheidsredenen beschikt dit klasse I apparaat over een stekker met randaarde. Sluit dit apparaat altijd op een stopcontact met randaarde aan.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij deze toezicht of instructies over het gebruik van dit apparaat hebben ontvangen van een persoon die verantwoordelijk voor hun veiligheid is. Houd toezicht op kinderen om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- **WAARSCHUWING:** als de deur of de dichtingen van de deur zijn beschadigd, mag de oven niet worden gebruikt totdat dit is gerepareerd door een deskundige persoon.
- **WAARSCHUWING:** het is gevaarlijk voor iedereen, m.u.v. een deskundige persoon, om service- of reparatiewerkzaamheden uit te voeren waarbij de behuizing wordt verwijderd omdat de behuizing bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetronenergie.
- **WAARSCHUWING:** vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet in afgesloten kommen, koppen, bakjes etc. worden verwarmd omdat ze dan kunnen exploderen.
- **WAARSCHUWING:** Laat kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht en na het geven van adequate instructies, zodat ze de oven op veilige wijze kunnen gebruiken en de gevaren van foutief gebruik begrijpen.
- Dit apparaat dient losstaand te worden gebruikt. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Informatie over voldoende ruimte (boven/achter/zijkanten) voor een goede luchtcirculatie is te vinden in handleiding. Niet in kasten installeren.
- Gebruik alleen kookgerei dat geschikt is voor magnetronovens. Gebruik geen bakjes of bestek van of met metaal, aluminiumfolie, kristalglas, temperatuurgevoelig plastic, hout, metalen clips of ijzerdraad. Gebruik geen kommen met gekartelde randen of plastic potten met een gedeeltelijk verwijderde deksel. Brandgevaar!
- Houd bij verwarmen van eten in bakjes, kommen etc. van plastic of papier de oven in de gaten vanwege het risico van ontbranding.
- Als u rook ziet, schakel het apparaat dan uit of trek de stekker uit het stopcontact; houd de deur dicht om eventuele vlammen te smoren.
- Het in de magnetron verwarmen van drank kan leiden tot vertraagd eruptief koken; wees daarom voorzichtig met het kopje/de beker etc. Pas op voor brandwonden!
- De inhoud van babyflessen en potjes met babyvoeding moet worden geschud; controleer de temperatuur voor consumptie om brandwonden te voorkomen. Draai de schroefdop en speen los voor het verwarmen.
- Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in magnetronovens worden verwarmd omdat ze kunnen exploderen, ook nadat het verwarmen in de magnetron is beëindigd. Eieren in de schaal mogen alleen worden gekookt in een speciaal ontworpen apparaat dat in de vakhandel verkrijgbaar is.
- Gebruik geen stoomreiniger om dit apparaat te reinigen. Stoom kan de elektrische componenten bereiken en tot kortsluiting leiden.
- De oven moet regelmatig worden gereinigd en etensresten dienen te worden verwijderd (zie handleiding).
- Als u de oven niet goed schoon houdt, kan het oppervlak verslechteren, de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen er mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.
- Als u de temperatuur van het eten wilt controleren, onderbreek dan eerst het kookproces. Gebruik alleen een speciale thermometer voor etenswaren. Gebruik nooit een thermometer met kwik of vloeistof; deze zijn niet geschikt voor gebruik bij zeer hoge temperaturen en kunnen heel eenvoudig defect raken.
- **WAARSCHUWING:** Magnetronenergie - Verwijder de behuizing niet.
- Als de stroomkabel is beschadigd, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een servicemedewerker of gelijkwaardig gekwalificeerd persoon om

gevaar te voorkomen.

- Gebruik het apparaat niet in combinatie met een externe timer of een afzonderlijk systeem voor afstandsbediening.
- Sluit het apparaat niet op het lichtnet aan via een verlengkabel of stekkerdoos. Gevaar van oververhitting.
- Gebruik het apparaat niet als de scharnieren los zijn of als er gaten of barsten in de behuizing, de deur of de binnenkant van de oven zichtbaar zijn.
- Open de behuizing van het apparaat nooit. Uitvoeren van wijzigingen aan elektrische aansluitingen of componenten en mechanische onderdelen is zeer gevaarlijk en kan leiden tot operationele storingen of elektrische schokken.
- Het apparaat is bestemd voor gebruik in het huishouden en soortgelijke toepassingen zoals personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, boerderijen, door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen, bed and breakfast-omgevingen.
- Het apparaat is niet geschikt voor gebruik buitenshuis.
- Het apparaat is pas volledig losgekoppeld van het lichtnet als het is uitgeschakeld en de stekker uit het stopcontact is getrokken.
- **WAARSCHUWING:** Voor apparaten met combinatie-modus: bij gebruik in de combinatiemodus, mogen kinderen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken vanwege de temperaturen die worden gegenereerd.
- Gebruik het apparaat nooit om items te bewaren of te drogen die eenvoudig vlam kunnen vatten. Vocht verdamt. Brandgevaar!
- **WAARSCHUWING:** Voor apparaten met grillmodus: heet oppervlak. Pas op voor brandwonden! Bij grillen worden de binnen- en buitenkant van de oven, het grillelement en de deur heet. Bedien het apparaat alleen met de knoppen.
- Gebruik het apparaat niet voor het verwarmen van kussen of pads gevuld met kersenpitten, tarwekorrels, lavendel of gel. Deze pads kunnen bij verwarming ontbranden, zelfs nadat ze uit het apparaat zijn verwijderd.
- Wees voorzichtig bij koken of opwarmen van etenswaren met een hoog suikergehalte. Bij te lange verwarming kan de suiker karameliseren of ontbranden.
- Het apparaat is niet geschikt voor het reinigen of desinfecteren van items. Items kunnen bijzonder

heet worden en er is kans op brand wanneer het item uit het apparaat wordt gehaald.

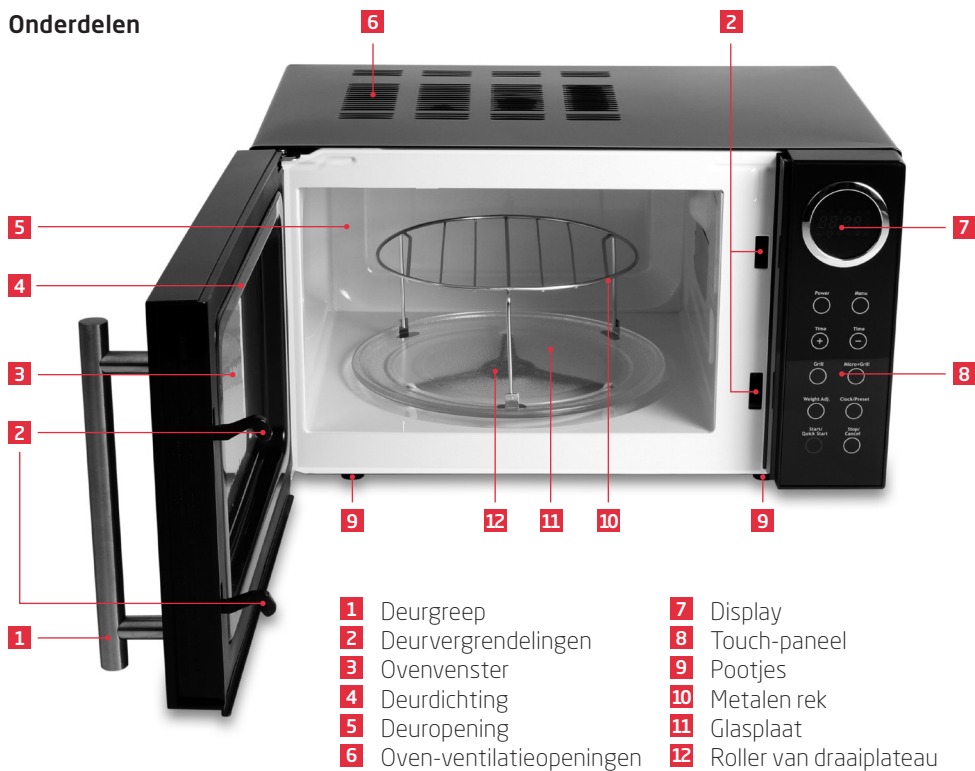
- Gebruik niet het volledige vermogen om lege borden te verwarmen of kruiden te drogen. Gebruik het apparaat niet zonder etenswaren of met incorrect geplaatste etenswaren.
- Verwarm nooit onverdunde alcohol in het apparaat omdat dit eenvoudig kan ontbranden. Brandgevaar!
- Verwarm geen blikjes in de magnetronoven. Er kan druk ontstaan waardoor de blikjes kunnen exploderen, resulterend in verwondingen of schade.
- Als het apparaat beschikt over een rek en een gourmetplaat: gebruik het rek en de gourmetplaat niet tegelijkertijd. Hierdoor raakt de gourmetplaat beschadigd. Plaats de gourmetplaat altijd rechtstreeks op het draaiplateau.
- Gebruik dit apparaat niet voor opwarmen van etenswaren in hittevasthoudende zakken voor normale ovens, zoals braadzakken. Dergelijke hittevasthoudende zakken bevatten meestal een dunne laag aluminiumfolie waarmee magnetronstraling worden gereflecteerd. Deze gereflecteerde energie kan ervoor zorgen dat de papieren buitenkant vlam vat.
- Gebruik het apparaat niet voor frituren van etenswaren. Niet zonder toezicht achterlaten bij koken met olie en vet; deze kunnen vlam vatten bij oververhitting.
- Draag ovenhandschoenen bij plaatsen en verwijderen van borden, schalen etc. uit het apparaat en bij hanteren van borden, schalen etc. met etenswaren in het apparaat. Kans op brandwonden!
- Plaats de warme glasplaat (of andere warme onderdelen of bekertjes, kopjes, schalen etc.) op een koude ondergrond, zoals een betegeld of granieten werkblad. De glasplaat etc. kan barsten of versplinteren, en het oppervlak van het werkblad kan beschadigd raken.
- Gebruik een geschikte warmtebestendige onderzetter.
- Gebruik het apparaat niet om de kamer te verwarmen. Vanwege de hoge temperaturen kunnen objecten in de buurt van het apparaat vlam vatten.
- Controleer bij gebruik van keukenapparatuur die is aangesloten op stopcontacten in de buurt van het apparaat dat de stroomkabel niet vast kan komen te zitten tussen de warme ovendeur. De warme ovendeur kan de isolatie van de kabel smelten; dit kan tot gevaarlijke situaties leiden.

Gefeliciteerd!

Hartelijk dank voor het aanschaffen van een KOENIC product. Lees deze gebruiksaanwijzing

zorgvuldig; bewaar de gebruiksaanwijzing om hem later te kunnen raadplegen.

Onderdelen



- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Deurgreep | 7 Display |
| 2 Deurvergrendelingen | 8 Touch-paneel |
| 3 Ovenvenster | 9 Pootjes |
| 4 Deurdichting | 10 Metalen rek |
| 5 Deuropening | 11 Glasplaat |
| 6 Oven-ventilatieopeningen | 12 Roller van draaiplateau |

Waarschuwing



- Probeer deze oven niet te gebruiken met geopende deur; dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolf-energie. De veiligheidsvergrendelingen mogen niet worden verwijderd of aangepast.
- Plaats geen voorwerpen tussen de voorplaat en de deur van de oven en zorg ervoor dat er zich geen vuil verzamelt op de dichtingsoppervlakken.
- Gebruik de oven niet als deze is beschadigd. Het is zeer belangrijk dat de ovendeur goed sluit en er geen schade is aan de deur (verbogen),
 - scharnieren en sluitwerk (kapot of los),
 - deurdichting en de oppervlakken.
- De oven mag alleen worden aangepast of gerepareerd door gekwalificeerd servicepersoneel.

Installatie

Plaats de magnetron op een vlakke, stabiele ondergrond.

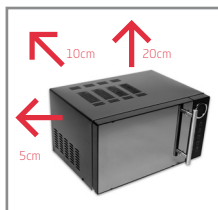


Dek de ventilatie-openingen niet af en blokkeer ze niet.



Verwijder de pootjes niet.

Zorg voor voldoende luchtstroom: 20 cm boven de oven, 10 cm aan de achterkant en 5cm aan beide zijanten.



Steek voor gebruik de stekker in het stopcontact. Er klinkt een geluidssignaal. Trek de stekker uit het stopcontact als het apparaat voor langere tijd niet gebruikt.



Let op

- Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen inclusief de tape van de deur, binnenzijde, touch-paneel en accessoires zijn verwijderd.
- Plaats de oven niet op plaatsen waar hitte, vocht of grote vochtigheid wordt gegenereerd en niet in de buurt van brandbare materialen.
- Gebruik de oven niet zonder de roller van het draaiplateau op de as en de glasplaat op de juiste plek.
- Controleer of de stroomkabel onbeschadigd is en niet onder de oven of over een warm of scherp oppervlak loopt.
- De stekker moet goed toegankelijk zijn om deze in geval van nood direct uit het stopcontact te kunnen trekken.

Aardingsinstructies

Dit apparaat moet geaard zijn. Het beschikt over een stekker met randaarde; deze moet op een goed geïnstalleerd en geaard stopcontact worden aangesloten. We raden u aan een speciale groep voor de oven te gebruiken. Hoge voltages zijn gevaarlijk en kunnen resulteren in brand of andere ongelukken met materiële schade of verwondingen als gevolg.

Waarschuwing: Incorrect gebruik van de randaardestekker kan resulteren in risico's op elektrische schokken.

Display en touch-paneel

MENU HANDELING DISPLAY

Kookduur, vermogen, programma-indicators en huidige tijd worden optioneel weergegeven.

POWER

Instellen van kookvermogen.

TIME +/TIME-

Voor invoeren van klokinstellingen, kookduur, etc.

GRILL

Voor selecteren van grillprogramma's.

WEIGHT ADJ.

Voor selecteren van gewicht of porties van de etenswaren.

START/ QUICK START

Voor starten van kookprogramma's of direct starten van de oven op vol vermogen.



MENU

Voor selecteren van een standaard magnetron-kookprogramma.

MICRO+GRILL

Voor selecteren van een standaard Micro+Grill-kookprogramma.

CLOCK/PRESET

Voor invoeren van klokinstellingen of programmeren van een latere kooktijd.

STOP/CANCEL

Om de werking te stoppen, instellingen te annuleren of de oven te resetten alvorens instellingen in te voeren.

CHILD LOCK (kinderslot)

CHILD LOCK instellen:

Raak **STOP/CANCEL** gedurende 3 seconden aan; er klinkt een geluidssignaal en de slotindicator verschijnt.

CHILD LOCK annuleren:

Raak **STOP/CANCEL** gedurende 3 seconden aan tot de slotindicator dooft.

Klok instellen

Tijdens stand-by raakt u **CLOCK/PRESET** één keer aan.



Raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om de uren in te voeren.



Raak **CLOCK/PRESET** aan; raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om minuten in te voeren.



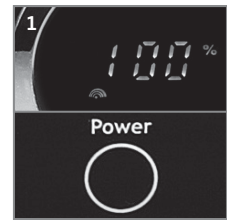
Raak **CLOCK/PRESET** aan om te bevestigen.



De klok werkt in 12-uurs modus.

Koken in de magnetron

Raak **POWER** meerdere keren aan om het gewenste vermogen te selecteren.



Raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om de kookduur in te voeren.



Raak **START/QUICK START** aan.

Langste kookduur is 95 minuten.



Vermogen

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Modus

Hoog
Medium-hoog
Medium
Medium-laag
Laag (ontdooien)
Nul

QUICK START

Raak **START/QUICK START** aan; de oven start onmiddellijk met 100 % magnetronvermogen. Raak meerdere keren aan om het koken te verlengen (max. 10 minuten).

Nadat de tijd is verlopen, klinken er 3 geluidssignalen en verschijnt er End (einde) op het display.

Grillen

Grillen is vooral nuttig bij dunne stukken vlees, steaks, karbonades, kebabs, sauzen of stukken kip. Het is ook geschikt voor warme sandwiches en au gratin schotels.

Raak één keer **GRILL** aan.



Raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om de kookduur in te voeren.



Raak **START/ QUICK START** aan.

Langste kookduur is 95 minuten.



Micro+Grill (M+G)

Met deze functie is een combinatie van grillen en koken in de magnetron met twee verschillende instellingen mogelijk.

Combinatie 1:

30% tijd voor koken met magnetron, 70% tijd voor grillen. Nuttig voor vis, au gratin, etc.

Raak **MICRO+GRILL** één keer aan.

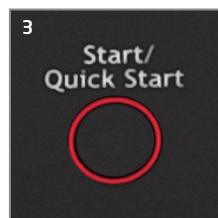


Raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om de kookduur in te voeren.



Raak **START/ QUICK START** aan.

Langste kookduur is 95 minuten.



STOP/CANCEL

Druk tijdens de werking één keer op **STOP/CANCEL** om de deur te openen en het koken te onderbreken. Druk op **START/ QUICK START** om weer verder te gaan. Druk tijdens de werking twee keer op **STOP/CANCEL** om het koken te stoppen. Het wordt aangeraden niet de deur te openen, maar de knoppen te gebruiken voor de stopfunctie. Druk op **STOP/CANCEL** om huidige invoer te annuleren.

Combinatie 2:

55% tijd voor koken met magnetron, 45% tijd voor grillen. Nuttig voor koken, worst, omeletten, gebakken aardappels en gevogelte.

1. Raak **MICRO+GRILL** twee keer aan (CO-2).
2. Raak **TIME+/TIME-** aan om de kookduur in te voeren.
3. Raak **START/QUICK START** aan. De langste kookduur is 95 minuten.

Kooktijd vooraf instellen

Plaats etenswaren in de oven en programmeer de oven om op een later tijdstip te starten.

Stel een kookmodus en -duur in, maar start nog niet.

Raak **CLOCK/PRESET** één keer aan.



Raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om de uren in te stellen.



Raak **CLOCK/PRESET** opnieuw aan.



Raak **TIME+/TIME-** meerdere keren aan om de minuten in te stellen.

Raak **CLOCK/PRESET** aan.

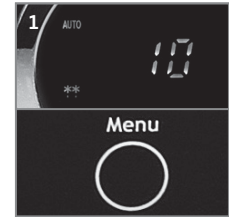
Let op

Druk na het programmeren op **CLOCK/PRESET** om de ingestelde tijd te controleren. Om deze functie te wissen, drukt u op **STOP/CANCEL** wanneer de vooraf ingestelde tijd wordt weergegeven. Na programmeren kan er geen andere kookmodus worden gebruikt. Quick Start, Auto defrost en Menu kunnen niet van tevoren worden ingesteld.

Auto defrost

Gebruik dit voor het ontdoeien van vlees, gevogelte en vis op gewicht. De ontdooiduur en het vermogen worden automatisch ingesteld nadat het gewicht (100 g - 1800 g) is geprogrammeerd.

Plaats het bevroren eten in de oven. Raak **MENU** meerdere keren aan totdat AUTO 10 wordt weergegeven.



Raak **WEIGHT ADJ.** meerdere keren aan om het gewicht van de etenswaren te selecteren.



Raak **START/QUICK START** aan.



Het systeem pauzeert na 2/3 van het koken zodat de gebruiker het eten kan omdraaien. Raak om te hervatten **START/QUICK START** aan.

Koken in meerdere stappen

Programmeer tot 3 kooksequenties in de gewenste volgorde. Bijvoorbeeld:

1. Raak **STOP/CANCEL** aan om het systeem te resetten.
2. Stel het magnetron-kookprogramma en de duur in.
3. Stel het grill-kookprogramma en de duur in.
4. Stel het magnetron + grill-kookprogramma en de duur in.

Quick Start, Auto defrost en Menu kunnen niet worden ingesteld voor koken in meerdere stappen.

Menu-koken

Selecteer kookprogramma's met een standaard ingesteld vermogen en duur. Voer het gewicht of de portie in.

1. Raak **MENU** meerdere keren aan om de modus te selecteren.
2. Raak **WEIGHT ADJ.** meerdere keren aan om het gewicht van de etenswaren of het aantal porties te selecteren.
3. Raak **START/QUICK START** aan.

Modus Food/Program (Eten/Programma)

01	Milk/Coffee (200ml/cup) (Melk/koffie (200ml/kop))
02	Rice (g) (Rijst)
03	Spaghetti (g)
04	Potato (aardappel) (per stuk 230 g +/- 10 g)
05	Auto Reheat (g) (automatisch opnieuw opwarmen)
06	Fish (g) (vis)
07	Chicken (g) (kip)
08	Beef/Mutton (g) (rundvlees/schaap)
09	Skewered Meat (g) (vlees aan spies)
10	Auto Defrost (g) (automatisch ontdooien)

Let op

Kookresultaten zijn afhankelijk van factoren zoals voltagefluctuaties, vorm en grootte van de etenswaren en zelfs de plek waar de etenswaren in de oven zijn geplaatst. Als het niet tevreden bent, pas dan de kookduur aan.

Bij gebruik in de modi 07, 08 of 09 geeft de oven een geluidssignaal en pauzeert na 2/3 van het koken, zodat de gebruiker het eten kan omdraaien voor uniforme resultaten. Sluit de deur hierna en raak **START/QUICK START** aan om te hervatten.

Geschikt kookgerei

- Transparante materialen zijn het meest geschikt voor magnetronovens.
- Microgolven kunnen niet door metaal gaan; gebruik daarom geen metalen kookgerei of schalen met metalen randen.
- Gebruik geen gerecyclede papierproducten omdat deze kleine metaaldeeltjes kunnen bevatten die vonken en/of brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik ronde of ovale schalen in plaats van vierkante of rechthoekige schalen.
- U kunt smalle strips aluminiumfolie gebruiken om overkoken te voorkomen. Gebruik niet te veel folie en laat een afstand van 2,5 cm tussen de folie en de binnenkant van de oven vrij.

Kookspullen	Magnetron	Grill	M+G
Warmtebestendig glas	•	•	•
Warmtebestendig keramiek	•	•	•
Voor de magnetron geschikte plastic schalen	•		
Keukenpapier	•		
Metalen plateaus		•	
Metalen rek		•	
Aluminiumfolie en foliehouders		•	

Reiniging en onderhoud

- Zet de oven uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens het apparaat te reinigen.
- Houd de binnenkant van de oven schoon. Veeg spetters of vloeistof aan de ovenwanden met een vochtige doek af. U kunt mild schoonmaakmiddel gebruiken als de oven erg vies wordt. Gebruik geen sprays of andere bijtende reinigers; dit kan tot vlekken en strepen op het deuropervlak leiden.
- Als u de oven niet goed schoon houdt, kan het oppervlak verslechteren, de levensduur van het apparaat nadelig worden beïnvloed en kunnen er mogelijk gevaarlijke situaties ontstaan.
- De buitenoppervlakken moeten worden gereinigd met een vochtige doek. Zorg ervoor dat er geen water in de ventilatieopeningen terecht komt.
- Veeg de deur en het venster aan beide kanten en de dichtingen en omliggende delen regelmatig met een vochtige doek schoon om resten en spetters te verwijderen. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat het controlepaneel niet nat wordt. Reinigen met een zachte, vochtige doek.

- Bij reinigen van het controlepaneel de deur open laten om per ongeluk inschakelen te voorkomen.
- Als er stoom ontstaat rond of buiten de oven deur, veeg dit dan weg met een zachte doek. Dit kan gebeuren wanneer de magnetron in een zeer vochtige omgeving. Dit is normaal.
 - Het is soms nodig om de glasplaat te verwijderen om deze reinigen. Was de plaat in warm zeepsop of in de vaatwasser.
 - De rollerring en ovenbodem moeten regelmatig worden gereinigd om excessief geluid te voorkomen. Veeg de bodem schoon met een mild reinigingsmiddel. De rollerring kan worden gereinigd in zeepsop of in de vaatwasser. Zorg er na verwijdering van de rollerring voor dat deze weer in de juiste positie wordt teruggeplaatst.
 - Verwijder geurtjes uit de oven door een kopje water met het sap en de schil van één citroen in een diepe schaal te doen en gedurende 5 minuten in de magnetron te verwarmen. Veeg de binnenkant goed schoon met een zachte doek.
 - Als het lampje van de oven defect is, raadpleeg dan een dealer om dit te laten vervangen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is alleen bestemd voor verwerken van etenswaren. Alleen gebruiken op basis van deze instructies. Onjuist gebruik is gevaarlijk en maakt garantieclaims ongeldig. Neem de veiligheidsinstructies in acht.

Afvalverwerking



Het logo met de doorgestreepte vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur gescheiden moet worden ingeleverd. Elektrische en elektronische apparatuur bevat mogelijk gevaarlijke stoffen. Gooi dit apparaat niet bij het gewone huisvuil weg. Lever het in bij een speciaal inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Op deze manier helpt u bronnen te besparen en beschermt u het milieu. Neem contact op met uw detailhandelaar of lokale overheid voor meer informatie.

Technische gegevens

Nominale spanning:

AC 230-240 V~, 50 Hz

Nominaal vermogen:

1200 W (Magnetron), 1000 W (Grill)

Nominaal uitvoervermogen:

800 W

Werkingsfrequentie:

2450 MHz

Buitenmaten:

262 mm (H) × 452 mm (B) × 395 mm (D)

Binnenmaten:

210 mm (H) × 315 mm (B) × 329 mm (D)

Ovencapaciteit:

20 liter

Netto-gewicht:

ongeveer 12,5 kg

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA - PROSZĘ UWAGAŃNIE ZAPOZNAĆ SIĘ Z NIMI I ZACHOWAĆ JE DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.

- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do gotowania, rozmrażania, podgrzewania i pieczenia produktów spożywczych. Nie używać urządzenia do celów innych niż opisane w niniejszej instrukcji, ponieważ może to doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.
- Przed podłączeniem urządzenia do kontaktu należy sprawdzić, czy napięcie podane na urządzeniu jest takie samo, jak napięcie podawane w sieci. • Przed podłączeniem urządzenia do kontaktu należy sprawdzić, czy napięcie podane na urządzeniu jest takie samo, jak napięcie podawane w sieci.
- Ze względów bezpieczeństwa urządzenie spełniające wymogi klasy I wyposażone jest w przewód zasilający z uziemieniem. Wtyczkę należy włożyć wyłącznie do kontaktów z odpowiednim gniazdem uziemienia.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (także dzieci) o ograniczonych zdolnościach motorycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osoby, którym brakuje doświadczenia i stosownej wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo albo zostały przez nią poinstruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod opieką, aby nie dopuścić do używania przez nie urządzenia jako zabawki.
- **OSTRZEŻENIE:** W przypadku uszkodzenia drzwi lub ich uszczelki nie wolno włączać urządzenia, dopóki uszkodzenia nie zostaną naprawione przez odpowiednio wykwalifikowanego serwisanta.
- **OSTRZEŻENIE:** Istnieje realne zagrożenie, jeżeli osoba bez odpowiednich kwalifikacji dokona jakiegokolwiek naprawy urządzenia wymagającej zdjęcia pokrywy, która chroni przed energią mikrofalową.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie wolno podgrzewać żywności ani napojów w zamkniętych pojemnikach, ponieważ może dojść do rozerwania pojemnika.
- **OSTRZEŻENIE:** Dzieci mogą ewentualnie korzystać z kuchenki bez nadzoru osoby dorosłej, wyłącznie po udzieleniu im odpowiednich instrukcji na temat bezpiecznego używania urządzenia i zagrożeń, jakie wiążą się z nieodpowiednim jego wykorzystaniem.
- Urządzenie zaprojektowane jest jako wolnostojące. Nie zatykać otworów wentylacyjnych. Informacje o odległościach (z góry, boku i tyłu) wymaganych, aby

umożliwić prawidłową cyrkulację powietrza znajdują się w instrukcji obsługi. Nie montować urządzenia w szafce.

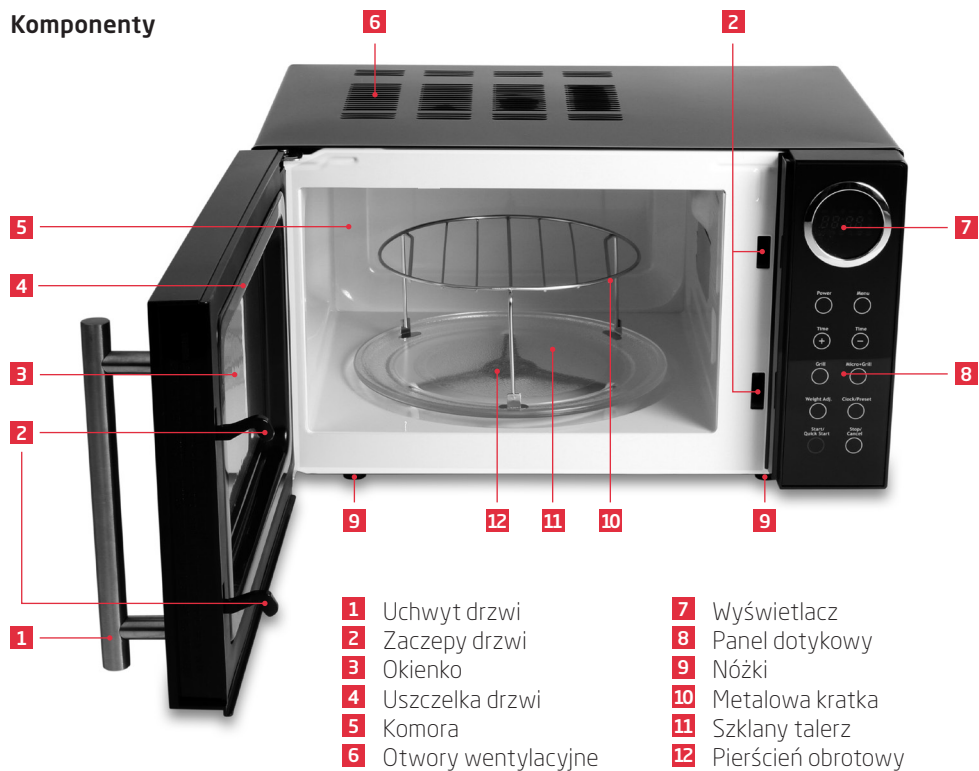
- Stosować wyłącznie naczynia przystosowane do użytku w kuchenkach mikrofalowych. Nie używać pojemników ani naczyń wykonanych z metalu, folii aluminiowej, szkła ołowiowego, tworzywa sztucznych wrażliwych na temperaturę lub drewna bądź zawierających takie materiały albo metalowe zaczepy lub linki. Nie używać misek z frezowanymi brzegami ani pojemników z tworzywa z jedynie częściowo otwartą pokrywką. Grozi pożarem!
- Podgrzewając żywność w pojemnikach z tworzywa sztucznego lub papieru, należy monitorować kuchenkę ze względu na niebezpieczeństwo zapalenia się pojemnika.
- W przypadku pojawienia się płomieni wyłączyć urządzenie lub wyjąć wtyczkę z kontaktu i zostawić drzwi zamknięte, aby zdusić ogień.
- Po wyjęciu napoju podgrzanego w kuchenke mikrofalowej może dojść do opóźnionej erupcji wrzątku, dlatego należy zachować ostrożność chwytając pojemnik. Grozi oparzeniem!
- Żywność podgrzaną dla dziecka w butelce lub słoiczku należy zamieszać przed podaniem, aby wyrównać temperaturę i uniknąć oparzenia. Przed podgrzaniem odkręcić nieco nakrętkę ze smoczkiem.
- Jajek w skorupce, surowych czy ugotowanych wcześniej na twardo, nie należy podgrzewać w kuchenke mikrofalowej, ponieważ mogą eksplodować, nawet po zakończeniu podgrzewania. Jajka w skorupce można gotować wyłącznie w specjalnie przeznaczonych do tego celu urządzeniach dostępnych w odpowiednich sklepach.
- Nie czyścić urządzenia za pomocą odkurzacza parowego. Para może dojść do instalacji elektrycznej i spowodować zwarcie.
- Należy regularnie czyścić kuchenkę i usuwać z niej wszelkie resztki żywności (patrz instrukcja obsługi).
- Jeżeli kuchenka nie będzie utrzymywana w czystości, może to doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, które z kolei może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia, a nawet spowodować niebezpieczną sytuację.
- Aby sprawdzić temperaturę, najpierw przerwać proces gotowania. Używać termometru przeznaczonego do stosowania z produktami spożywczymi. W żadnym wypadku nie stosować termometrów zawierających rtęć lub ciecz, ponieważ nie są one przystosowane do bardzo wysokich temperatur i bardzo łatwo mogą pęknąć.

- **OSTRZEŻENIE** – energia mikrofalowa – nie zdejmować obudowy.
- Uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub inną odpowiednio wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom.
- Nie włączać urządzenia za pomocą zewnętrznego czuśmierza lub odrębnego systemu zdalnego sterowania.
- Nie podłączać urządzenia do zasilania za pomocą przedłużacza lub trójnika. Grozi przegrzaniem przewodu.
- Nie używać urządzenia, w którym są poluzowane zawiasy lub widoczne są dziury bądź pęknięcia na obudowie, drzwiach albo wewnątrz.
- Nie zdejmować obudowy urządzenia. Naruszenie złączy lub komponentów elektrycznych albo części mechanicznych jest bardzo niebezpieczne i może doprowadzić do awarii urządzenia lub porażenia prądem.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i innego podobnego, jak np. w kuchniach pracowniczych, sklepach, biurach i innych miejscach pracy, a także w agroturystyce, w hotelach, motelach, pensjonatach i innych miejscach zakwaterowania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wolnym powietrzu.
- Urządzenie jest całkowicie odłączone od zasilania jedynie wtedy, kiedy jest wyłączone i wtyczka jest wyjęta z kontaktu.
- **OSTRZEŻENIE:** Dotyczy urządzeń z możliwością pracy w trybie łączonym - Jeżeli urządzenie pracuje w trybie łączonym, może być obsługiwane przez dzieci wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na powstające wysokie temperatury.
- Nie wkładać do urządzenia ani nie suszyć w nim przedmiotów, które mogą się łatwo zapalić. Wilgoć wyparowuje. Grozi pożarem!
- **OSTRZEŻENIE:** Dotyczy urządzeń wyposażonych w grill - Gorące elementy. Grozi oparzeniem! Podczas opiekania wnętrze kuchni oraz jej obudowa, grill oraz drzwi mogą się bardzo rozgrzać. Urządzenie należy obsługiwać wyłącznie za pomocą odpowiednich przycisków i elementów sterujących.
- Nie używać urządzenia do podgrzewania poduszek lub wkładów wypełnionych pestkami wiśni, ziarnami zbóż, lawendą albo żelam. Produkt może się zapalić podczas podgrzewania albo nawet po wyjęciu z kuchni.
- Zachować szczególną ostrożność podczas gotowania lub podgrzewania produktów o dużej zawartości cukru. Przy zbyt długim podgrzewaniu cukier może się stopić i zapalić.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do czyszczenia lub dezynfekowania przedmiotów. Mogą się one bardzo rozgrzać i przy wyjmowaniu ich z urządzenia istnieje niebezpieczeństwo oparzenia.
- Nie ustawiać maksymalnej mocy do ogrzewania pustych naczyń lub suszenia ziół. Nie włączać urządzenia bez żywności w środku lub, kiedy jest ono nieprawidłowo wypełnione.
- W żadnym wypadku nie podgrzewać w urządzeniu nierozcieńzonego alkoholu, ponieważ może on łatwo się zapalić. Grozi pożarem!
- Nie podgrzewać konserw w kuchence mikrofalowej. Wewnątrz może powstać ciśnienie, które rozerwie konserwę powodując obrażenia ciała lub szkody materialne.
- Jeżeli urządzenie wyposażone jest w kratkę i foremkę, nie używać jednocześnie kratki i foremki. Spowoduje to uszkodzenie foremki. Foremkę należy kłaść bezpośrednio na obracany talerz.
- Nie używać urządzenia do podgrzewania produktów w opakowaniach termoizolujących przeznaczonych do normalnych kuchenek, jak np. torebki do pieczenia. Tego typu opakowania posiadają zwykle cienką warstwę folii aluminiowej, która odbija mikrofae. Odbijane fae mogą z kolei tak bardzo ogrzać zewnętrzną warstwę papierową, że dojdzie do jej zapalenia.
- Nie używać urządzenia do głębokiego smażenia. Przyrządzając danie z użyciem oleju lub tłuszczu nie zostawiać urządzenia bez nadzoru, ponieważ zbyt mocno podgrzany tłuszcz może stworzyć niebezpieczeństwo pożarowe.
- Należy używać rękawic kuchennych do wyjmowania i wkładania naczyń z/do urządzenia oraz obracania naczyń lub żywności w kuchence. Niebezpieczeństwo oparzenia!
- Nie stawiać gorącego szklanego naczynia (ani żadnych innych naczyń z gorącą żywnością) na chłodnej powierzchni, jak np. blat pokryty płytkami ceramicznymi lub granitowymi. Może dojść do pęknięcia szklanego naczynia albo uszkodzenia płytki.
- Zaleca się stosowanie termoizolacyjnych podkładek lub podstawek.
- Nie używać urządzenia do ogrzewania pomieszczeń. Z powodu wytwarzanej wysokiej temperatury przedmioty znajdujące się w pobliżu urządzenia mogą się zapalić.
- Korzystając z innych elektrycznych urządzeń kuchennych podłączonych do zasilania w pobliżu urządzenia, uważać aby przewód zasilający nie został przytrzaśnięty drzwiami kuchni. Gorące drzwi kuchni mogą stopić izolację przewodu i spowodować zagrożenie.

Szanowni Klienci!

Dziękujemy za zakup produktu KOENIC. Proszę uważnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją do późniejszego wglądu.

Komponenty



- 1** Uchwyt drzwi
- 2** Zaczepy drzwi
- 3** Okienko
- 4** Uszczelka drzwi
- 5** Komora
- 6** Otwory wentylacyjne

- 7** Wyświetlacz
- 8** Panel dotykowy
- 9** Nóżki
- 10** Metalowa kratka
- 11** Szklany talerz
- 12** Pierścień obrotowy

Ostrzeżenie



- Nie należy włączać urządzenia, kiedy ma otwarte drzwiczki, ponieważ istnieją wówczas zagrożenie kontaktu ze szkodliwym promieniowaniem mikrofalowym. Nie wolno przerabiać ani przestawiać w jakikolwiek sposób zaczepów drzwi.
- Nie stawiać żadnych przedmiotów pomiędzy przodem kuchenki a drzwiczkami ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub środków czyszczących na powierzchni uszczelniającej.
- Nie włączać urządzenia, jeżeli uległo uszkodzeniu. Zwracać szczególną uwagę na to, czy drzwiczki zamykają się prawidłowo i czy nie ma uszkodzeń w
 - drzwiczkach (skrzywienie);
 - zawiasach i zaczepach (pęknięcia i luzy);
 - uszczelce i powierzchni drzwi.
- Regulacje i naprawy kuchenki wykonywać może wyłącznie odpowiednio wykwalifikowany serwisant.

Ustawienie

Postawić urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Nie zakrywać ani nie zatykać otworów wentylacyjnych.



Nie demontować nóżek.

Zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza: 20 cm nad kuchenką, 10 cm z tyłu i 5 cm po obydwu bokach.



Przed użyciem włożyć wtyczkę do kontaktu. Pojawi się sygnał dźwiękowy. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od zasilania.



Uwaga

- Należy zdjąć z urządzenia wszystkie elementy opakowania, w tym także folię z drzwi, komory, panelu dotykowego oraz akcesoriów.
- Nie ustawiać kuchenki w miejscach, w których występuje wysoka temperatura lub duża wilgoć, ani w pobliżu łatwopalnych materiałów.
- Nie włączać urządzenia bez prawidłowo umieszczonego na wałku napędowym pierścienia obrotowego i szklanego talerza.
- Zwrócić uwagę, aby przewód zasilający nie został uszkodzony ani poprowadzony pod kuchenką lub nad gorącą powierzchnią albo ostrą krawędzią.
- Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, aby w razie zagrożenia można ją było łatwo wyjąć z kontaktu.

Wymóg uziemienia

Urządzenie musi być uziemione. Wyposażone jest we wtyczkę z uziemieniem, którą należy włożyć do prawidłowo zamontowanego gniazdka z uziemieniem. Zaleca się, aby urządzenie podłączyć do odrębnego obwodu zasilającego wyłącznie kuchenkę. Wysokie napięcie jest niebezpieczne i może spowodować pożar lub inny wypadek, w wyniku którego powstanie szkoda materialna lub dojdzie do obrażeń ciała.

Ostrzeżenie: Nieprawidłowe użycie wtyczki z uziemieniem może doprowadzić do porażenia prądem.

Wyświetlacz i panel dotykowy

WYŚWIETLACZ MENU I FUNKCJI

Wyświetlane mogą być następujące informacje: czas gotowania, poziom mocy, ikonki programów oraz bieżąca godzina.

POWER

Ustawianie mocy promieniowania mikrofalowego.

TIME +/TIME-

Ustawianie zegara, czasu gotowania itd.

GRILL

Ustawianie programów grillowania.

WEIGHT ADJ.

Ustawianie wagi produktu lub liczby porcji.

START/ QUICK START

Uruchamianie programów gotowania lub kuchenki mikrofalowej ustawionej na pełną moc.



MENU

Wybór zapisanego programu gotowania z użyciem mikrofal.

MICRO+GRILL

Wybór zapisanego programu Mikro+Grill.

CLOCK/PRESET

Ustawianie zegara oraz programowanie gotowania z opóźnieniem.

STOP/CANCEL

Zatrzymanie pracy, anulowanie ustawień lub resetowanie kuchenki przed wprowadzeniem nowych ustawień.

CHILD LOCK

Aby włączyć funkcję CHILD LOCK [BLOKADA]:

Nacisnąć i przytrzymać **STOP/CANCEL** przez 3 sekundy, aż pojawi się sygnał dźwiękowy i włączy się ikonka blokady.

Aby wyłączyć funkcję CHILD LOCK [BLOKADA]:

Nacisnąć i przytrzymać **STOP/CANCEL** przez 3 sekundy, aż wyłączy się ikonka blokady.

Ustawianie zegara

W trybie uśpienia dotknąć **CLOCK/PRESET** jeden raz.



Naciskać **TIME+/TIME-**, aby ustawić godzinę.



Dotknąć **CLOCK/PRESET**; naciskać **TIME+/TIME-**, aby ustawić minutę.



Dotknąć **CLOCK/PRESET**, aby potwierdzić.



Zegar działa w systemie 12-godzinnym.

Gotowanie za pomocą mikrofal

Naciskać przycisk **POWER**, aby ustawić żądany poziom mocy.

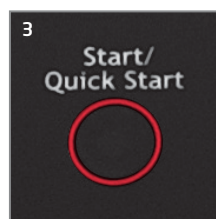


Naciskać **TIME+/TIME-**, aby ustawić czas gotowania.



Nacisnąć **START/QUICK START**.

Najdłuższy możliwy czas nieprzerwanego gotowania wynosi 95 minut.



Poziom mocy

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Tryb

Wysoka
Średnio wysoka
Średnia
Średnio niska
Niska (rozmrzanie)
Zero

QUICK START

Naciśnięcie przycisku **START/QUICK START** spowoduje natychmiastowe włączenie kuchenki przy ustawieniu mocy mikrofalowej na poziomie 100%. Nacisnąć kilkakrotnie, aby przedłużyć czas pracy (maks. 10 minut).

Po upływie ustawionego czasu pojawią się 3 sygnały dźwiękowe oraz napis End na wyświetlaczu.

Grillowanie

Grillowanie szczególnie dobrze się sprawdza przy przyrządzaniu cienkich plastrów mięsa, steków, kotletów, kebabu lub drobiu. Można korzystać z tej funkcji także do przyrządzania kanapek lub dań au gratin.

Nacisnąć **GRILL** jeden raz.



Naciskać **TIME+ / TIME-**, aby ustawić czas gotowania.



Nacisnąć **START / QUICK START**.

Najdłuższy możliwy czas nieprzerwanego gotowania wynosi 95 minut.



Mikro+Grill (M+G)

Ta funkcja pozwala łączyć grillowanie z gotowaniem za pomocą mikrofal w dwóch różnych kombinacjach.

Kombinacja 1:

30% czasu na gotowanie z użyciem mikrofal, 70% na grillowanie. Do przyrządzania ryb, dań au gratin itp.

Dotknąć **MICRO+GRILL** jeden raz.

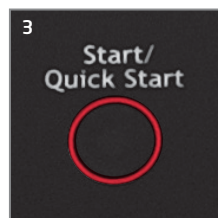


Naciskać **TIME+ / TIME-**, aby ustawić czas gotowania.



Nacisnąć **START / QUICK START**.

Najdłuższy możliwy czas nieprzerwanego gotowania wynosi 95 minut.



STOP/CANCEL

Aby przerwać pracę urządzenia, wystarczy nacisnąć jeden raz przycisk **STOP/CANCEL** albo otworzyć drzwiczki. Aby wznowić pracę urządzenia, nacisnąć **START/QUICK START**. Aby przerwać pracę urządzenia, nacisnąć dwa razy przycisk **STOP/CANCEL**. Do przerywania pracy urządzenia zaleca się raczej używanie przycisków a nie otwieranie drzwiczek. Aby anulować wprowadzone ustawienia, nacisnąć **STOP/CANCEL**.

Kombinacja 2:

55% czasu na gotowanie z użyciem mikrofal, 45% na grillowanie. Do przygotowywania omletów, pieczonych ziemniaków oraz drobiu.

1. Dotknąć **MICRO+GRILL** dwa razy (CO-2).
 2. Naciskać **TIME+ / TIME-**, aby ustawić czas gotowania.
 3. Dotknąć **START/QUICK START**.
- Najdłuższy możliwy czas nieprzerwanego gotowania wynosi 95 minut.

Gotowanie z opóźnieniem

Włożyć produkt do kuchenki i zaprogramować uruchomienie kuchenki na późniejszą godzinę.

Ustawić tryb i czas gotowania, ale nie uruchamiać go.

Dotknąć **CLOCK/PRESET** jeden raz.



Naciskać **TIME+ / TIME-**, aby ustawić godzinę.

Dotknąć **CLOCK/PRESET** ponownie.



Naciskać **TIME+ / TIME-**, aby ustawić minutę.

Dotknąć **CLOCK/PRESET**.



Uwaga

Po zaprogramowaniu, nacisnąć **CLOCK/PRESET**, aby sprawdzić ustawione opóźnienie. Aby anulować opóźnienie, nacisnąć **STOP/CANCEL**, kiedy wyświetlany jest czas opóźnienia.

Po zaprogramowaniu nie można uruchomić już żadnego innego trybu gotowania. Funkcji szybki start, auto rozmrażanie ani zaprogramowanych trybów nie można ustawić z opóźnieniem.

Auto rozmrażanie

Do rozmrażania mięsa, drobiu i owoców morza wg wagi. Czas rozmrażania oraz moc ustawiane są automatycznie wg wprowadzonej wagi (100 g - 1800 g).

Wstawić zamrożony produkt do kuchenki. Naciskać **MENU**, aż pojawi się AUTO 10.



Naciskać **WEIGHT ADJ.**, aby ustawić wagę produktu.



Nacisnąć **START/QUICK START**.

Po upływie 2/3 ustawionego czasu, kuchenka przerwie pracę, aby umożliwić odwrócenie produktu na drugą stronę. Aby wznowić pracę, nacisnąć **START/QUICK START**.



Gotowanie kilkietapowe

Programowanie do 3 sekwencji w jakiegokolwiek kolejności. Na przykład:

1. Nacisnąć **STOP/CANCEL**, aby zresetować system.
2. Ustawić program gotowania za pomocą mikrofal i jego czas trwania.
3. Ustawić program grillowania i jego czas trwania.
4. Ustawić program mikro+grill i jego czas trwania. W gotowaniu kilkietapowym nie można użyć funkcji szybkiego startu, auto rozmrażania ani zaprogramowanego trybu.

Korzystanie z zaprogramowanych trybów

Wybór programu gotowania z ustawioną już mocą i czasem trwania. Wprowadzić wagę produktu lub liczbę porcji.

1. Nacisnąć **MENU**, aby wybrać tryb.
2. Nacisnąć **WEIGHT ADJ.**, aby ustawić wagę produktu lub liczbę porcji.
3. Dotknąć **START/QUICK START**.

Tryb	Produkt/Program
01	Mleko/Kawa (200ml/filiżanka)
02	Ryż (g)
03	Spaghetti (g)
04	Ziemniaki (230g/porcja +/- 10g)
05	Auto odgrzewanie (g)
06	Ryba (g)
07	Kurczak (g)
08	Wołowina/baranina (g)
09	Mięso na rożnie (g)
10	Auto rozmrażanie (g)

Uwaga

Rezultat gotowania zależy od tak różnych czynników jak wahania napięcia, kształt i rozmiar produktu, a nawet jego umieszczenie w kuchence. Jeżeli produkt nie został wystarczająco ugotowany, należy odpowiednio zmienić czas gotowania.

Podczas pracy w trybach 07, 08 i 09 kuchenka wyda sygnał dźwiękowy i zatrzyma pracę po upływie 2/3 czasu, aby przypomnieć o obróceniu produktu na drugą stronę w celu równomiernego ugotowania. Następnie zamknąć drzwiczki i nacisnąć **START/QUICK START**, aby wznowić pracę.

Przybory i naczynia

- Do kuchenek mikrofalowych najlepiej nadają się przezroczyste naczynia.
- Ponieważ mikrofałe nie przechodzą przez metal, nie należy stosować metalowych przyborów ani naczyń z metalowymi elementami.
- Nie używać produktów z papieru recyklingowanego, ponieważ mogą one zawierać małe metalowe elementy, które mogą spowodować iskrzenie, a nawet pożar.
- Lepiej używać okrągłych lub owalnych naczyń, niż prostokątnych czy podłużnych.
- Aby nie dopuścić do rozgotowania lub spalenia wystających elementów produktu, można je owinać wąskim paskiem folii aluminiowej. Należy jednak używać jej oszczędnie i zwrócić uwagę, aby nie zbliżyła się do ścianek wewnętrznych na mniej niż 2,54 cm.

Naczynie	Mikro	Grill	M+G
Szkló żaroodporne	•	•	•
Ceramika żaroodporna	•	•	•
Naczynia z tworzywa sztucznego do kuchenek mikrofalowych	•		
Papier do pieczenia	•		
Blachy		•	
Metalowa kratka		•	
Folia aluminiowa i torebki foliowe		•	

Czyszczenie i konserwacja

- Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Utrzymywać komorę w czystości. Jeżeli ścianki zostaną zabrudzone produktem spożywczym, należy je wytrzeć wilgotną ściereczką. Jeśli kuchenka bardzo się zabrudzi, można użyć delikatnego detergentu. Nie zaleca się stosowania sprayów ani silnych środków czyszczących, ponieważ mogą po nich pozostać plamy, zacieki lub zmatowienia na drzwiczkach.
- Jeżeli kuchenka nie będzie utrzymywana w

- czystości, może to doprowadzić do uszkodzenia powierzchni, które z kolei może negatywnie wpłynąć na żywotność urządzenia, a nawet spowodować niebezpieczną sytuację.
- Z zewnątrz urządzenie należy czyścić wilgotną ściereczką. Uważać, aby do otworów wentylacyjnych nie dostała się woda.
 - Należy regularnie wycierać drzwi i okienko po obydwu stronach, jak również uszczelkę drzwi i przylegającej do nie elementy, wilgotną ściereczką, aby usunąć wszelkie zachlapania i plamy. Nie stosować trących środków czyszczących.
 - Panel kontrolny nie może mieć kontaktu z wodą. Czyścić delikatną, lekko wilgotną ściereczką. Czyszcząc panel kontrolny zostawić drzwiczki kuchenki otwarte, aby nie dopuścić do przypadkowego włączenia się urządzenia.
 - Jeżeli wewnątrz urządzenia lub na jego zewnętrznej obudowie lub drzwiczkach skropli się para, wytrzeć ją delikatną ściereczką. Tego typu problem może pojawić się, jeżeli urządzenie używane jest w bardzo wilgotnym otoczeniu. Jest to zjawisko zupełnie normalne.

Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone wyłącznie do przetwarzania produktów spożywczych. Używać zgodnie z instrukcją. Nieprawidłowe używanie może spowodować zagrożenie oraz unieważnienie gwarancji. Przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa.

Dane techniczne

Napięcie znamionowe:
 Moc znamionowa - pobór:
 Moc znamionowa - wyjście:
 Częstotliwość robocza:
 Wymiary zewnętrzne:
 Wymiary komory:
 Pojemność kuchenki:
 Waga netto:

- Od czasu do czasu należy wyjąć szklany talerz i umyć go. Talerz należy myć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu albo w zmywarce.
- Należy regularnie czyścić pierścień obrotowy oraz dno komory, aby uniknąć nadmiernego hałasu podczas pracy urządzenia. Dno wystarczy wytrzeć ściereczką z dodatkiem detergentu. Pierścień można myć w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu albo w zmywarce. Po wyjęciu pierścienia obrotowego z komory w celu umycia należy zwrócić uwagę, aby został on później prawidłowo wstawiony z powrotem.
- Aby usunąć niepożądane zapachy z kuchenki, wystarczy zmieszać nieco wody z sokiem i skórką z cytryny w głębokiej miseczce przeznaczonej do kuchenek mikrofalowych i włączyć gotowanie z użyciem mikrofal na 5 minut. Następnie wytrzeć komorę dokładnie do sucha delikatną ściereczką.
- Jeżeli przepali się żarówka wewnątrz kuchenki, należy zwrócić się do najbliższego serwisu w celu jej wymiany.

Utylizacja



Logo z przekreślonym koszem na śmieci z kółkami oznacza, że należy przestrzegać dyrektywy WEEE dotyczącej utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne i groźne substancje. Nie wyrzucać urządzenia do pojemników na odpady komunalne. Należy je oddać do specjalnego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do recyklingu. W ten sposób przyczyniają się Państwo do redukcji zużycia zasobów naturalnych oraz ochrony środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na ten temat, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem.

AC 230-240 V~, 50 Hz
 1200 W (Mikro), 1000 W (Grill)
 800 W
 2450 MHz
 262 mm (Wys) × 452 mm (Szer) × 395 mm (Gł)
 210 mm (Wys) × 315 mm (Szer) × 329 mm (Gł)
 20 litrów
 Ok. 12,5 kg

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES. LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA UTILIZAÇÕES FUTURAS.

- O aparelho está destinado apenas para cozinhar, descongelar, aquecer e grelhar alimentos. Para evitar perigos, não use o aparelho para outros fins do que aqueles descritos neste manual.
- Antes de ligar o aparelho à tomada, certifique-se, que a corrente indicada no aparelho corresponde à corrente local.
- Por questões de segurança, este aparelho de 1ª classe está equipado com uma ficha de ligação à terra. Ligue sempre este aparelho a uma tomada principal com ligação protegida à terra.
- Este aparelho não está destinado a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser vigiadas para não brincarem com o aparelho.
- **ATENÇÃO:** quando a porta do aparelho ou os vedantes da porta estiverem danificados, o aparelho não pode ser utilizado até que um técnico especializado o repare.
- **ATENÇÃO:** com excepção do pessoal qualificado, é perigoso para todos, executar trabalhos de manutenção e reparação, quando é desmontado o revestimento protector da irradiação provocada pela energia do micro-ondas.
- **ATENÇÃO:** líquidos e outros alimentos não podem ser aquecidos em recipientes fechados, dado poderem explodir facilmente.
- **ATENÇÃO:** autorize apenas às crianças a utilização do micro-ondas sem vigilância, em caso terem sido dadas as respectivas indicações, para que estejam aptos para utilizar o micro-ondas de forma segura e apenas quando compreenderem os perigos de uma utilização incorrecta.
- O aparelho deve ser operado livremente. Não bloqueie as ranhuras de ventilação. As informações relativas ao espaço livre a considerar (cima/em baixo/nos lados) para uma circulação de ar suficiente encontram-se no manual de instruções. Não instale dentro de armários.
- Utilize apenas louça apropriada para o micro-ondas. Não use recipientes ou talheres metálicos

ou com metal, película de alumínio, produtos em cristal, plásticos sensíveis à temperatura, madeira, molas em metal ou fios. Não use recipientes com margem em relevo ou copos de plástico com tampa retirada parcialmente. Perigo de incêndio!

- Ao aquecer as refeições em recipientes de plástico ou papel não deixe o aparelho sem vigilância devido ao perigo de inflamação.
- Em caso de formação de fumo desligue o aparelho ou retire a ficha e manter a porta do aparelho fechada, para abafar eventuais chamas que possam surgir.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode levar a um sobreaquecimento tardio e explosivo; por isso, ao retirar o recipiente proceda de forma cuidadosa. Perigo de queimaduras!
- O conteúdo de biberões e boiões com alimento para crianças tem de ser mexido ou agitado e a temperatura tem de ser verificada antes do consumo, para evitar queimaduras. Antes do aquecimento retire a tampa ou a teta.
- Ovos com casca e ovos cozidos não podem ser aquecidos no micro-ondas, porque podem explodir - mesmo após o processo de cozedura. Os ovos com casca apenas podem ser cozidos na louça específica para isso (disponível no comércio habitual).
- Para limpar não use um dispositivo de limpeza a vapor. O vapor pode entranhar nos componentes electrónicos e accionar um curto-circuito.
- Limpe o micro-ondas regularmente e remova resíduos de alimentos. (ver manual de utilização).
- O esquecimento de manter o micro-ondas limpo pode levar ao desgaste da superfície, o que por sua vez influencia negativamente a vida útil do aparelho podendo levar a situações de risco.
- Para controlar a temperatura dos alimentos interromper primeiramente o processo de cozedura. Use apenas um termómetro apropriado para alimentos. Nunca use termómetros de mercúrio ou de líquido, visto que não são apropriados para elevadas temperaturas e quebram facilmente.
- Atenção - não remova o revestimento da energia do micro-ondas.
- Se o cabo de rede estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante ou pelos seus serviços ou por uma pessoa com qualificações semelhantes para evitar riscos.
- Os aparelhos não podem ser usados em ligação

com um temporizador externo ou um sistema de telecomando separado.

- Não ligar o aparelho através de uma extensão ou uma tomada múltipla. Perigo de sobreaquecimento.
- Não utilizar o aparelho, quando as dobradiças da porta estiverem soltas e quando na carcaça, na porta do aparelho ou no espaço interior do micro-ondas estejam visíveis furos e rasgos.
- Não abrir de forma alguma a carcaça do aparelho. O manuseio nas ligações eléctricas ou componentes e componentes mecânicos é muito perigoso e pode levar a falhas de funcionamento ou choques eléctricos.
- O aparelho está destinado a ser usado para fins domésticos e aplicações semelhantes, como equipamento de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho, casas agrícolas agrícola, por clientes em hotéis, motéis e outro tipo de residencial, e em ambientes de pequeno almoço na cama.
- O aparelho não é apropriado para o utilização ao ar livre.
- O aparelho só se encontra completamente desconectado da rede, quando estiver desligado e quando a ficha estiver retirada da tomada.
- **ATENÇÃO:** para aparelhos com modo de combinação: atenção quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas podem utilizar o micro-ondas sob vigilância de adultos devido às temperaturas produzidas.
- Nunca use o aparelho para guardar ou secar objectos de fácil inflamação. A humidade evapora. Perigo de incêndio!
- **ATENÇÃO:** para aparelhos com modo grelhar: superfície quente. Perigo de queimaduras! Ao grelhar, o interior e o exterior do aparelho, o elemento para grelhar e a porta do aparelho ficam muito quentes. Tocar apenas nos elementos de utilização do aparelho.
- Não utilize para aquecer almofadas abastecidas com caroços de cereja, grãos, lavanda ou gel. Estas almofadas podem incendiar mesmo depois de retirá-las do aparelho.
- Cuidado durante a cozedura ou aquecimento de refeições com conteúdo elevado de açúcar. Quando são aquecidas durante muito tempo, o açúcar pode ficar caramelizados ou incendiar.
- O aparelho não é apropriado para limpar ou desin-

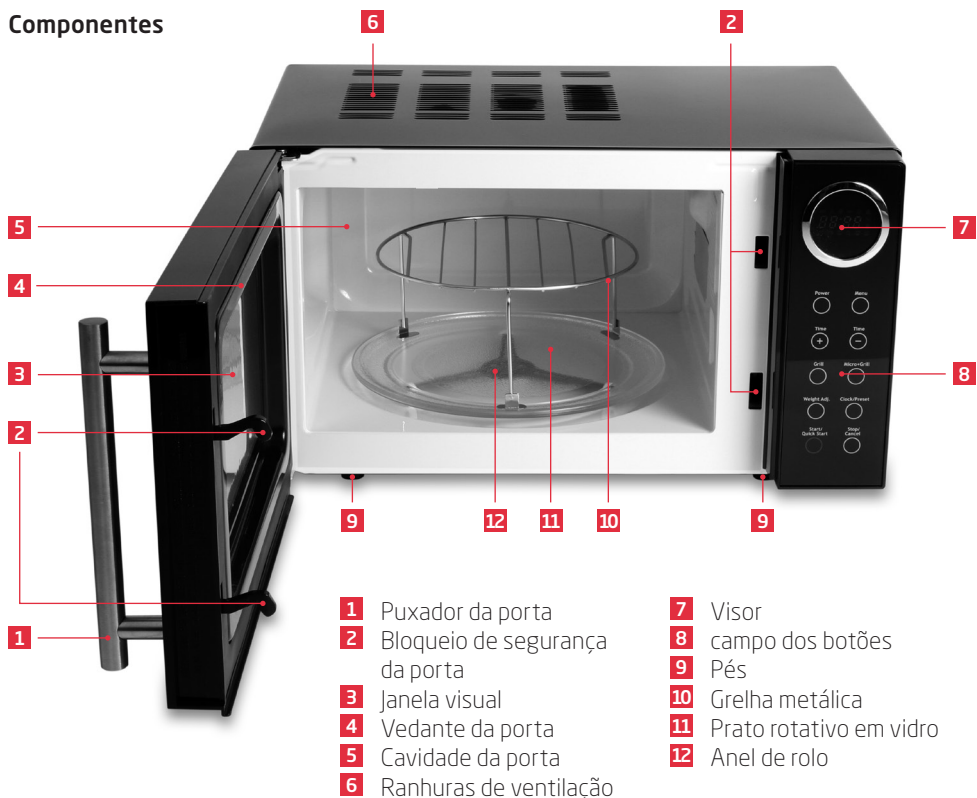
fectar objectos. Os objectos podem aquecer em demasia; existe perigo de queimaduras ao retirar os objectos.

- Não use o nível de potência mais elevado para aquecer louça vazia ou para secar especiarias. Não opere o aparelho ou refeições com equipamentos inapropriados.
- Nunca aqueça álcool em estado não diluído, visto que se pode inflamar. Perigo de incêndio!
- Não aquecer latas no micro-ondas. A pressão em formação pode levar à explosão das latas - perigo de fermento e danos.
- Se o volume de fornecimento conter uma placa gourmet e uma grelha, não utilize as simultaneamente. A placa gourmet pode ser danificada. Coloque a placa gourmet directamente no prato rotativo.
- Não use o aparelho para aquecer alimentos, que se encontram em embalagens térmicas previstas para o forno normal, como por exemplo, sacos para fornos. Estas embalagens térmicas contêm, regra geral, uma película em alumínio fina, que reflecte o micro-ondas. Esta energia reflectida pode aquecer a camada exterior de papel de forma a incendiar.
- Não use o aparelho para alimentos ultra-congelados. Não deixe o aparelho sem vigilância quando cozinhar com óleos e gorduras, visto que podem sobreaquecer e incendiar.
- Ao equipar o micro-ondas ou ao retirar a louça ou no manuseio com louça e alimentos use luvas de protecção. Perigo de queimaduras!
- Nunca coloque o prato de vidro quente (ou outro recipiente quente) numa superfície fria, como por exemplo, superfícies de trabalho em azulejos ou granito. O prato de vidro ou recipiente pode rasgar ou partir podendo danificar a superfície de trabalho.
- Use uma base resistente ao calor.
- Não use o aparelho para aquecer compartimentos da casa. Devido às elevadas temperaturas emitidas objectos junto do aparelho podem incendiar.
- Ao usar aparelhos de cozinha, que estão ligados às tomadas perto do micro-ondas, certifique-se, que o cabo de rede não esteja entalado na porta quente do aparelho. A porta do aparelho quente pode derreter o isolamento do cabo e criar situações perigosas.

Parabéns

Obrigada por ter adquirido um produto KOENIC.
Por favor leia cuidadosamente este manual e
guarde-o para utilizações futuras.

Componentes



Atenção



- Não tente operar este aparelho de porta aberta, porque a operação de porta aberta pode causar irradiação nociva com energia do micro-ondas. Nunca coloque o bloqueio de segurança fora de funcionamento.
- Observe, que não se encontre nenhum objecto entre a parte da frente do micro-ondas e da porta, que não se acumulam resíduos de sujidade e produtos de limpeza nas áreas vedantes.
- Não utilizar o micro-ondas se tiver algum defeito. É muito importante, que a porta feche bem e que as seguintes peças não estejam danificadas:
 - porta do aparelho (estrutura),
 - Dobradiças e bloqueio (partido ou solto),
 - vedante da porta e áreas vedadas.
- Deixe reparar o micro-ondas apenas por pessoas especializadas.

Montagem

Coloque o micro-ondas numa superfície plana e estável.

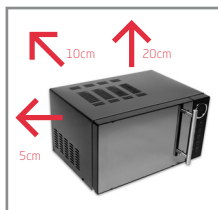


Nunca cubra nem bloqueie as ranhuras de ventilação do aparelho.



Não desmonte os pés.

Certifique-se, de uma circulação de ar suficiente: 20 cm sobre o micro-ondas, 10 cm atrás do micro-ondas e respectivamente 5 cm em ambos os lados.



Antes da utilização ligue a ficha de rede. Soa um sinal sonoro. Se não utilizar o aparelho por um período prolongado retire a ficha.



Nota

- Certifique-se, que todo o material da embalagem, incluindo a fita adesiva, foi retirado da porta, do espaço interior, o campo dos botões e os acessórios.
- Não coloque o micro-ondas em zonas susceptíveis a calor, humidade ou elevada humidade no ar ou mesmo perto de materiais inflamáveis.
- Não utilize o aparelho sem o anel de rolos e o prato rotativo correctamente montados.
- Certifique-se, que o cabo de rede não está danificado e que não está a passar por baixo do micro-ondas ou sobre superfícies quentes e afiadas.
- A tomada tem de ser de fácil acesso para que se possa retirar em caso de emergência.

Indicações de ligação à terra

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Está equipado com a ficha com ligação à terra, que deve ser ligada a uma tomada correctamente instalada. Recomenda-se, que o aparelho seja ligado a uma tomada complementar. A tensão de rede é perigosa e pode levar a incêndios ou outros acidentes com danos pessoais e materiais.

Atenção: Montagem incorrecta da ficha de ligação à terra pode levar a choques eléctricos.

Visor e campo de botões

MENU / VISOR

O tempo de cozedura, nível de potência, programa e a hora actual são visualizados de forma opcional.

POWER

Para configurar o nível de potência.

TIME +/TIME-

Para introduzir a hora, período de cozedura, etc.

GRILL

Para seleccionar os programas de grelhar.

WEIGHT ADJ.

Para configurar o peso dos alimentos a cozer ou as porções

START/ QUICK START

Para iniciar os programas de cozedura ou para iniciar correctamente o micro-ondas em níveis de potência mais elevados.



MENU

Para a selecção de um programa de cozedura pré-configurado do micro-ondas.

MICRO+GRILL

Para seleccionar um programa Micro+Grill pré-configurado.

CLOCK/PRESET

Para a introdução da hora ou para programar um período de cozedura a ser utilizada posteriormente.

STOP/CANCEL

Para parar o processo de cozedura, eliminar configurações ou para recolocar o micro-ondas antes da introdução das configurações.

PROTECÇÃO PARA CRIANÇAS

Activação da PROTECÇÃO PARA CRIANÇAS:

Mantenha premido o botão **STOP/CANCEL** por 3 segundos; soa um alarme sonoro e a respectiva indicação acende.

Desactivação da PROTECÇÃO PARA CRIANÇAS:

Mantenha o botão **STOP/CANCEL** premido por 3 segundos até que a respectiva indicação se apague no visor.

Regulação da hora

No funcionamento standby prima uma vez o botão **CLOCK/PRESET**.



Para introduzir as horas, accionar repetidamente o botão **TIME+/TIME-**.



Prima em **CLOCK/PRESET**, para indicar os minutos, accionar repetidamente o botão **TIME+/TIME-**.



Para confirmar prima **CLOCK/PRESET**.



O relógio funciona num ciclo de 12 horas.

Cozinhar com o micro-ondas

Para ajustar o nível de potência pretendido prima repetidamente o botão **POWER**.



Para introduzir o período de cozedura prima repetidamente o botão **TIME+/TIME-**.



Accionar o botão **START/QUICK START**.



Tempo máx. de cozedura a introduzir: 95 minutos

Nível de potência

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Modo

Alto
Médio-Alto
Médio
Médio-baixo
Baixo (descongelar)
Zero

QUICK START

Prima em **START/QUICK START**, o micro-ondas inicia imediatamente a uma potência de 100 %-. Para aumentar ao processo de cozedura prima novamente o botão (máx. 10 minutos).

Depois do tempo de cozedura soa 3 vezes um sinal e no visor surge End.

Função grelhar

A função grelhar é especialmente apropriada para fatias de carne finas, steaks, costeletas, kebabs, salsichas ou partes da galinha. Também pode ser utilizada para sandes quentes e receitas de gratinados.

Prima uma vez em **GRILL**.



Para introduzir o período de cozedura prima repetidamente o botão **TIME+ / TIME-**.



Accionar o botão **START/ QUICK START**.

Tempo máx. de cozedura a introduzir: 95 minutos



Micro+Grill (M+G)

Esta função possibilita a combinação do micro-ondas e funções de grelhar em duas configurações diferentes.

Combinação 1:

30% do tempo para cozinhar com o micro-ondas, 70% do tempo para grelhar. Apropriado para peixe, gratinados etc.

Prima uma vez em **MICRO+GRILL**.



Para introduzir o período de cozedura prima repetidamente o botão **TIME+ / TIME-**.



Prima **START/ QUICK START**.

Tempo máx. de cozedura a introduzir: 95 minutos



STOP/CANCEL

Durante a utilização prima uma vez **STOP/ CANCEL** ou abra a porta do aparelho para interromper o processo de cozedura. Prima em **START/QUICK START** para continuar o processo. Durante o funcionamento prima duas vezes em **STOP/CANCEL** para interromper o processo de cozedura. Não se recomenda abrir a porta do aparelho; utilize em vez disso os botões para interromper uma função. Para apagar dados acabados de serem introduzidos prima **STOP/CANCEL**.

Combinação 2:

55% do tempo para cozinhar com o micro-ondas, 45% do tempo para grelhar. Apropriado para a preparação de pudins, omletes, batatas assadas e aves.

1. Prima duas vezes **MICRO+GRILL (KO-2)**.
2. Para inserir o período de cozedura prima **TIME+ / TIME-**.
3. Prima em **START/QUICK START**.
Tempo máx de cozedura a introduzir: 95 minutos

Pré-configuração do período de cozedura

Inserir os alimentos a cozer no micro-ondas e programar o mesmo para uma iniciação retardada.

Introduzir modo e período de cozedura, mas não iniciar o processo.

Prima uma vez **CLOCK/PRESET**.



Para configurar as horas, accionar repetidamente o botão **TIME+/TIME-**.



Prima novamente **CLOCK/PRESET**.



Para configurar os minutos, prima repetidamente em **TIME+/TIME-**.

Prima **CLOCK/PRESET**.

Nota

Depois da programação prima **CLOCK/PRESET** para controlar o período pré-configurado. Para apagar o período pré-programado prima **STOP/CANCEL** quando período pré-configurado é indicado. Após a programação não pode ser usado nenhum outro modo de cozedura. Iniciação rápida, automatismo de descongelamento e Menu-cozer não podem ser pré-configurados.

Descongelamento automático

Para descongelar carne ultra-congelada, ave e frutos do mar por peso. A duração de descongelamento e o nível de potência são ajustados automaticamente após a introdução do peso (100 g - 1800 g).

Introduzir os alimentos a descongelar no micro-ondas. Prima repetidamente em **MENU** até que seja visualizado **AUTO 10**.



Premir repetidamente em **WEIGHT ADJ.**, para introduzir o peso dos alimentos a cozinhar.



Prima **START/QUICK START**.



O aparelho interrompe o processo após 2/3 do período de descongelamento para que o utilizador possa virar os alimentos a descongelar. Para continuar prima **START/QUICK START**.

Cozer em vários níveis

Podem ser programados até 3 sequências de cozedura em qualquer sequência. Por exemplo:

1. Prima em **STOP/CANCEL** para recolocar o sistema.
2. Configurar programa de cozedura do micro-ondas e período de cozedura.
3. Ajustar programa e duração de grelhar.
4. Configurar programa de cozedura Micro+Grill, assim como, o período de cozedura.

Iniciação rápida, automatismo de descongelamento e Menu-cozer não podem ser pré-configurados na cozedura em vários níveis.

Menu-cozer

Seleccionar programas de cozedura com nível de potência pré-configurados e período de cozedura. Introduzir respectivamente o peso dos alimentos ou quantidade das porções.

1. Prima repetidamente em **MENU**, para seleccionar o modo.
2. Prima repetidamente em **WEIGHT ADJ.**, para seleccionar o peso dos alimentos a cozinhar ou a quantidade das porções.
3. Prima em **START/QUICK START**.

Modo	Alimentos a cozer/programa
01	Leite/café (200ml/chávena)
02	Arroz (g)
03	Esparguete (g)
04	Batatas (à 230 g +/- 10 g)
05	Aquecimento automático (g)
06	Peixe (g)
07	Frango (g)
08	carne de vaca/carne de carneiro
09	carne no espeto (g)
10	Descongelamento automático

Nota

Os resultados de cozedura dependem de factores como oscilações de tensão, forma e tamanho dos alimentos a cozer e também da posição dos alimentos no micro-ondas. Se o resultado não for satisfatório, alterar respectivamente a configuração do período de cozedura.

Na operação nos modos 07, 08 ou 09 soa, após 2/3 do período de cozedura, um sinal sonoro e o processo de cozedura é interrompido, para recordar o utilizador a virar os alimentos, para conseguir uma cozedura uniforme. Depois feche a porta do aparelho e para continuar prima **START/QUICK START**.

Guia talheres de cozinhar

- Materiais transparentes são maioritariamente apropriados para o micro-ondas.
- Os micro-ondas não conseguem penetrar no metal; por isso, não pode ser utilizada louça metálica ou louça com decoração metalizada.
- Não utilize produtos de papel reciclado, porque não podem conter partículas metálicas, que possam causar formação de faíscas e/ou fogo.
- Utilize mais louça redonda ou oval do que quadrada ou rectangular.
- Podem ser utilizadas tiras finas em alumínio, para evitar um sobreaquecimento de áreas não cobertas. Mas não podem ser usadas muitas dessas tiras e entre as tiras e a área interior de cozedura deve cumprir uma distância de 2,54 cm.

Talheres de cozinhar	Micro-ondas	Grill	M+G
Vidro resistente ao calor	•	•	•
Cerâmica resistente ao calor	•	•	•
Louça em plástico apropriado para o micro-ondas	•		
Papel de cozinha	•		
Recipiente em metal		•	
Grelha metálica		•	
Película em alumínio & recipientes em alumínio		•	

Limpeza e conservação

- Antes da limpeza desligue o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Mantenha o espaço interior de cozedura limpo. Se alguns alimentos salpicar ou se aderirem líquidos vertidos nas paredes do micro-ondas, limpe com um pano húmido. Se o micro-ondas estiver muito sujo, também podem ser utilizados produtos de limpeza suaves. Não utilize sprays pequenos ou outros produtos

de limpeza fortes, visto que a superfície da porta do aparelho perde a cor, pode ficar riscada ou mate.

- O esquecimento de manter o micro-ondas limpo pode levar ao desgaste da superfície, o que por sua vez influencia negativamente a vida útil do aparelho podendo levar a situações de risco.
- Limpe a superfície exterior com um pano húmido. Não pode entrar água nas ranhuras de ventilação.
- Limpe regularmente com um pano húmido a porta, a janela visual e os vedantes da porta, assim como, peças vizinhas, para eliminar nódoas e salpicos. Não utilize produtos de limpeza agressivos.
- Preste atenção, que o campo dos botões não fique molhado. Limpe com um pano húmido e macio. Ao limpar o campo das teclas deixe a porta do aparelho aberta para evitar um accionamento involuntário do micro-ondas.
- Em caso de se acumular vapor dentro ou nas paredes exteriores da porta do aparelho, limpe com um pano macio. Pode ocorrer durante o funcionamento do micro-ondas sob condições de elevada

humidade. Isto é normal.

- De vez em quando é necessário retirar o vidro por questões de limpeza. Lavar o vidro em água saponosa quente ou na máquina de lavar louça.
- O anel de rolo e o fundo do micro-ondas devem ser limpos regularmente, para evitar uma formação de ruído em demasia. Lime o fundo do micro-ondas com um produto de limpeza suave. O anel do rolo pode ser limpo com água e detergente quente ou na máquina de lavar a louça. Ao retirar o anel do rolo do fundo para fins de limpeza ter em atenção e montá-lo novamente na posição correcta.
- Para remover odores do micro-ondas, introduzir uma chávena de água com o sumo e a casca de um limão num recipiente fundo e apropriado para o micro-ondas e aquecer no micro-ondas durante 5 minutos. Secar bem com um pano o espaço interior do micro-ondas.
- Se a lâmpada no interior tiver de ser substituída dirija-se ao seu comerciante.

Utilização correcta

Este aparelho está destinado para processar alimentos. Usar o aparelho apenas de acordo com estas instruções.

Uma utilização incorrecta é perigosa e leva à perda da garantia. Por favor observe as indicações de segurança.

Eliminação



O símbolo da lixeira riscada determina que os equipamentos eléctricos e electrónicos usados (WEEE) sejam recolhidos de forma separada. Tais equipamentos podem conter substâncias perigosas e prejudiciais. Não elimine o aparelho no lixo doméstico não separado. Retorne-o a um ponto de recolha destinado à reciclagem de lixo electrónico (WEEE). Dessa forma, estará ajudando a preservar recursos e proteger o meio ambiente. Para mais informações, entre em contacto com o seu revendedor ou as autoridades locais.

Dados técnicos

Tensão nominal:

AC 230-240 V~, 50 Hz

Potência nominal de entrada:

1200 W (Mikro), 1000 W (Grill)

Potência nominal de saída:

800 W

Frequência operacional:

2450 MHz

medida exterior:

262 mm (A) × 452 mm (L) × 395 mm (P)

Dimensão do espaço interior de cozedura:

210 mm (A) × 315 mm (L) × 329 mm (P)

Volume do espaço interior de cozedura:

20 litros

Peso líquido:

aprox. 12,5 kg

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СОХРАНИТЕ ИХ НА БУДУЩЕЕ.

- Прибор предназначен только для готовки, размораживания, подогрева и жарке на гриле продуктов питания. Не используйте прибор для любых других, отличных от описанных в этом руководстве, целей, во избежание опасных ситуаций.
- Перед подсоединением прибора к сетевой розетке, проверьте соответствие напряжения местной сети указанному на приборе напряжению.
- С целью обеспечения безопасности, этот прибор класса I оборудован вилкой с заземлением. Всегда подключайте этот прибор к сетевой розетке с защитным заземлением.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знания, за исключением случаев использования ими под наблюдением или после инструктажа относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность. Следует следить за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Если дверь или уплотнения двери повреждены, то печь нельзя использовать до тех пор, пока они не будут восстановлены уполномоченным лицом.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для некомпетентного лица опасность представляет выполнение любых работ по сервисному обслуживанию или ремонту, связанных со снятием крышки, защищающей от воздействия микроволновой энергии.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не допускается нагрев жидкостей и других пищевых продуктов в запечатанных контейнерах, поскольку они могут взорваться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Разрешайте детям использовать печь только под наблюдением, если были даны соответствующие инструкции, позволяющие им безопасно использовать печь и понимать опасности, возникающие при ненадлежащем использовании.
- Прибор предназначен для использования в виде отдельно стоящего устройства. Не блокируйте вентиляционные каналы печи. Информация о размере места (сверху/сзади/с боков) для надлежащей циркуляции воздуха приведена в руководстве пользователя. Не устанавливайте в застекленных шкафах.
- Используйте только ту посуду, которая подходит для использования в микроволновых печах. Не используйте

те контейнеры или столовые приборы, содержащие металлы, алюминиевую фольгу, хрустальную посуду, чувствительные к температуре пластмассы, древесину, металлические зажимы или проволочные стяжки. Не используйте чаши с развальцованными ободками или пластмассовые емкости с крышкой, удаленной лишь частично. Опасность пожара!

- При нагревании продуктов питания в пластмассовых или бумажных контейнерах следите за печью из-за опасности воспламенения.
- При обнаружении дыма выключите или отключите вилку прибора от сети и держите дверцу закрытой для погашения огня.
- Результатом нагрева в микроволновой печи напитков может стать бурное кипение с задержкой; поэтому требуется осторожность при обращении с контейнером. Опасность ожогов!
- Содержимое бутылок для кормления и баночек с детским питанием следует перемешивать или взбалтывать, а перед употреблением необходимо проверять его температуру во избежание ожогов. Ослабьте винтовую крышку и соску перед нагревом.
- Яйца в скорлупе и цельные яйца вкрутую нагревать в микроволновых печах запрещается, поскольку они могут взорваться, даже после завершения нагревания в микроволновой печи. Яйца в скорлупе можно готовить только в специальном приспособлении для кипячения яиц, имеющимся в продаже в специализированных магазинах.
- Не используйте устройство для чистки паром для чистки этого прибора. Пар может попасть в электрические компоненты и вызвать короткое замыкание.
- Печь следует регулярно чистить, а любые остатки продуктов питания удалять (см. руководство пользователя).
- Несоблюдение чистоты печи может привести к ухудшению поверхности, что может неблагоприятно отразиться на сроке службы прибора и, возможно, стать причиной опасной ситуации.
- Для проверки температуры продуктов питания, сначала прервите процесс готовки. Пользуйтесь только термометром, подходящим для использования на продуктах питания. Ни в коем случае не используйте термометр, содержащий ртуть или жидкость, поскольку он не подходит для использования при очень высоких температурах и может очень легко сломаться.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Микроволновая энергия - Не снимайте крышку.
- Если шнур электропитания поврежден, то во избежании

ние опасности он подлежит замене изготовителем или его сервисным агентом или лицами с подобной квалификацией.

- Прибор нельзя использовать от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Не подсоединяйте шнур электропитания прибора через удлинительный шнур или многоразъемный блок. Опасность перегрева.
- Не используйте прибор, если петли двери ослаблены, и если видны отверстия или трещины в содержимом, двери или внутреннем пространстве печи.
- Ни в коем случае не открывайте корпус прибора. Изменение электрических соединений или составляющих и механических частей очень опасно и может стать причиной сбоев в работе или удара электротоком.
- Прибор предназначен для использования в домашних и подобных условиях применения, например на кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях, на дачах, клиентами в гостиницах, мотелях и других условиях проживания, а также мини-гостиницах.
- Прибор не пригоден для использования вне помещений.
- Прибор полностью изолирован от сети только тогда, когда он выключен, а вилка удалена.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Для приборов с комбинированным режимом: использование прибора в комбинированном режиме детьми разрешается только под наблюдением взрослых по причине создаваемых температур.
- Ни в коем случае не используйте прибор для хранения или сушки легковоспламеняющихся предметов. Влага испаряется. Опасность пожара!
- **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:** Для приборов с режимом гриля: горячая поверхность. Опасность ожога! При жарке на гриле, внутреннее и наружное пространство печи, элемент для гриля и дверь могут нагреваться. Пользуйтесь только соответствующими кнопками и органами управления.
- Не используйте прибор для нагрева подушечек или корзинок, заполненных вишневыми косточками, зернами пшеницы, лавандой или гелем. Эти корзинки могут загореться в нагретом состоянии, даже после их удаления из прибора.
- Соблюдайте осторожность при готовке или подогреве продуктов питания с высоким содержанием сахара. При чрезмерно продолжительном нагреве сахар может карамелизоваться или загореться.
- Прибор не пригоден для чистки или дезинфекции предметов. Предметы могут нагреваться до очень

высоких температур, и существует опасность возгорания после удаления предмета из прибора.

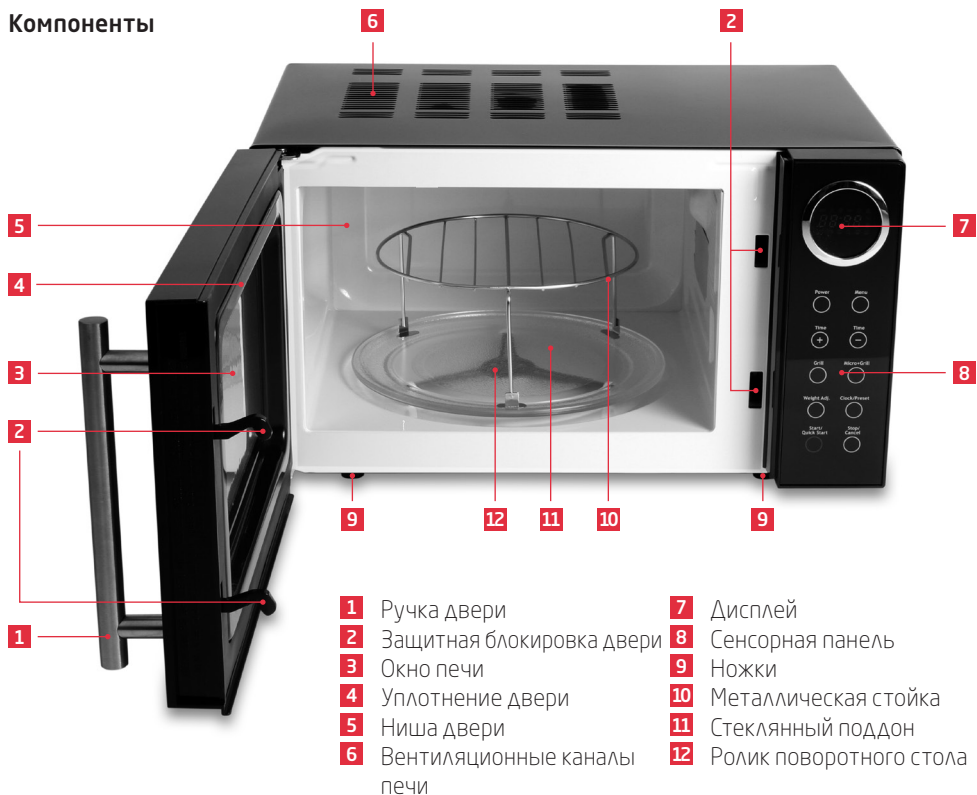
- Не используйте полную мощность для подогрева пустой посуды или сушки трав. Не используйте прибор без продуктов питания или при неправильной загрузке.
- Ни в коем случае не нагревайте спирт в чистом виде в приборе, поскольку он может легко загореться. Опасность пожара!
- Не нагревайте банки в микроволновой печи. Давление может возрасти, что может стать причиной взрыва, результатом которого может стать травма или повреждение.
- Если прибор оснащен стойкой и тарелкой, не используйте стойку и тарелку одновременно. Это повредило бы тарелку. Всегда ставьте тарелку непосредственно на поворотный стол.
- Не используйте этот прибор для подогрева продуктов питания в термостойких мешках, предназначенных для обычных печей, таких как мешки для запекания. Такие термостойкие мешки обычно содержат тонкий слой алюминиевой фольги, которая отражает микроволны. Эта отраженная энергия может, в свою очередь, сильно нагревать внешнее бумажное покрытие до температуры его воспламенения.
- Не используйте прибор для глубокой жарки продуктов питания. Не оставляйте его без присмотра при жарке в масле и жире, поскольку они могут стать причиной пожара при их перегреве.
- Пользуйтесь перчатками для печи при помещении посуды в прибор и извлечении посуды и продуктов питания из прибора. Опасность ожога!
- Ни в коем случае не ставьте горячий стеклянный поддон (или любые другие горячие контейнеры для готовки) на холодную поверхность, такую как столешница из кафеля или гранита. Стеклянный поддон или контейнер могут треснуть или разрушиться, а поверхность столешницы получить повреждение.
- Используйте подходящую термостойкую подкладку или подставку под кастрюлю.
- Не используйте прибор для нагрева помещения. Из-за высоких температур излучения, объекты, расположенные вблизи прибора, могут загореться.
- При использовании кухонных приборов, подключенных к розеткам вблизи прибора, убедитесь в том, что застревание шнура электропитания в горячей двери печи исключено. Горячая дверь печи может расплавить изоляцию шнура и стать причиной опасной ситуации.

Уважаемый покупатель, уважаемая покупательница

Благодарим Вас за приобретение продукта фирмы KOENIG. Пожалуйста, внимательно

познакомьтесь с данным руководством и сохраните его на будущее.

Компоненты



- | | |
|------------------------------------|--|
| 1 Ручка двери | 7 Дисплей |
| 2 Защитная блокировка двери | 8 Сенсорная панель |
| 3 Окно печи | 9 Ножки |
| 4 Уплотнение двери | 10 Металлическая стойка |
| 5 Ниша двери | 11 Стекланный поддон |
| 6 Вентиляционные каналы | 12 Ролик поворотного стола печи |

Предостережение



- Не пытайтесь использовать эту печь с открытой дверью - вследствие открытой двери возможно воздействие вредной микроволновой энергии. Важно не повредить и не заблокировать защитную блокировку.
- Не размещайте объекты между лицевой стороной печи и дверью и не допускайте скапливания грязи или остатков чистящего средства на уплотнительных поверхностях.
- Не используйте печь, если она повреждена. Особенно важное значение имеет надлежащее закрывание двери печи и отсутствие повреждений у
 - двери (изгиб),
 - петель и замков (сломаны или ослаблены),
 - уплотнения двери и ее поверхностей.
- Регулировку или ремонт печи разрешается производить только обслуживающему персоналу с надлежащей квалификацией.

Установка

Устанавливайте микроволновую печь на плоской, устойчивой поверхности.

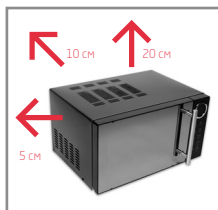


Не закрывайте или блокируйте вентиляционные каналы на блоке.



Не удаляйте ножки.

Обеспечьте достаточный приток воздуха: 20 см над печью, 10 см от задней части и 5 см с обеих сторон.



Перед использованием подключите вилку блока в сеть. Раздастся звуковой сигнал. Отключите вилку от сети при неиспользовании в течении продолжительного времени.



Примечание

- Убедитесь в том, что все упаковочные материалы, включая ленту, удалены с двери, ниши, сенсорной панели и принадлежностей.
- Не размещайте печь в местах с высокой температурой, влагой или высокой влажностью, или вблизи горячих материалов.
- Не используйте печь без ролика поворотного стола на валу и стеклянного поддона в надлежащем положении.
- Убедитесь в том, что шнур электропитания не поврежден и не проходит под печью или по какой-либо горячей или острой поверхности.
- Сетевая вилка должна быть в легкодоступном месте так, чтобы ее можно было легко разъединить в случае опасности.

Инструкции по заземлению

Этот прибор должен быть заземлен. Он оборудован вилкой с заземлением, которая должна быть подключена к должным образом установленному и заземленному выходу на стене. Рекомендуется использовать отдельную цепь, обслуживающую только печь. Высокое напряжение опасно и может стать причиной пожара или других несчастных случаев, повреждения и разрушения материальных ценностей.

Предупреждение: Ненадлежащее использование вилки с заземлением может вызвать опасность удара электротоком.

Дисплей и сенсорная панель

ОТОБРАЖЕНИЕ НА ДИСПЛЕЕ ДЕЙСТВИЙ МЕНЮ

Продолжительность готовки, уровень мощности, индикаторы программы и текущее время отображаются опционально.

POWER (МОЩНОСТЬ)

Для настройки уровня мощности.

TIME +/TIME - (ВРЕМЯ +/ВРЕМЯ -)

Для входа в настройки часов, режим установки продолжительности готовки, и т.д.

GRILL (ГРИЛЬ)

Для выбора программы готовки в режиме гриля.

WEIGHT ADJ. (НАСТР. ВЕС)

Для выбора веса продуктов питания или порций.

START/ (ПУСК)

QUICK START (БЫСТРЫЙ ПУСК)

Для запуска программы готовки или немедленного запуска печи на полную мощность.



MENU (МЕНЮ)

Для выбора предварительно настроенной программы готовки микроволнами.

MICRO+GRILL (МИКРОВОЛНЫ+ГРИЛЬ)

Для выбора заданной программы готовки в комбинированном режиме готовки микроволнами и гриля Micro+Grill.

CLOCK/PRESET (ЧАСЫ/ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ НАСТРОЙКА)

Для входа в настройки часов или программирования более позднего времени готовки.

STOP/CANCEL (ОСТАНОВКА/ОТМЕНА)

Для остановки работы, отмены настройки, или сброса системы печи перед входом в настройки.

CHILD LOCK (ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ)

Для установки ЗАЩИТЫ ОТ ДЕТЕЙ:

Нажмите и удерживайте нажатой **STOP/CANCEL** в течении 3 секунд, раздастся звуковой и появится индикатор защиты.

Отмена ЗАЩИТЫ ОТ ДЕТЕЙ:

Нажмите и удерживайте нажатой **STOP/CANCEL** в течении 3 секунд, индикатор защиты погаснет.

Настройка часов

В режиме ожидания нажмите один раз **CLOCK/ PRESET**.



Нажмите несколько раз **TIME+/TIME-** для ввода часа.



Нажмите **CLOCK/ PRESET**, нажмите несколько раз **TIME+/TIME-** для ввода минут.



Нажмите **CLOCK/ PRESET** для подтверждения.



Часы работают в 12-часовом режиме.

Готовка микроволнами

Нажмите несколько раз **POWER**, чтобы выбрать требуемый уровень мощности.



Нажмите несколько раз **TIME+/TIME-**, чтобы войти в режим установки продолжительности готовки.



Нажмите **START/ QUICK START**.

Максимальная продолжительность готовки - 95 минут.



Уровень мощности

100 %
80 %
60 %
40 %
20 %
0 %

Режим

Высокий
Средний высокий
Средний
Средний низкий
Низкий (разморозка)
Ноль

QUICK START (БЫСТРЫЙ ПУСК)

Нажмите **START/QUICK START**, печь немедленно начнет работу на 100%-ую мощность микроволнового излучения. Нажмите несколько раз, для увеличения продолжительности готовки (не более 10 минут).

По истечении времени, раздастся 3 звуковых сигнала, и на дисплее появится надпись End (завершено).

Готовка на гриле

Готовка на гриле особенно целесообразна для тонких пластин мяса, бифштексов, отбивных, шашлыков, колбас или частей цыпленка. Это подходит также для горячих бутербродов и обжариваемых в сухарях блюд.

Нажмите один раз **GRILL**.



Нажмите несколько раз **TIME+/TIME-**, чтобы войти в режим установки продолжительности готовки.



Нажмите **START/ QUICK START**.

Максимальная продолжительность готовки - 95 минут.



Микроволны+Гриль (M+G)

Эта функция позволяет сочетать гриль и готовку микроволнами в двух различных настройках.

Комбинация 1:

30% времени для готовки микроволнами, 70% времени для готовки на гриле. Целесообразно для рыбы, обжариваемой в сухарях, и т.д.

Нажмите **MICRO+GRILL** один раз.



Нажмите несколько раз **TIME+/TIME-**, чтобы войти в режим установки продолжительности готовки.



Нажмите **START/ QUICK START**.

Максимальная продолжительность готовки - 95 минут.



STOP/CANCEL (ОСТАНОВКА/ОТМЕНА)

В процессе работы нажмите однократно **STOP/CANCEL** или откройте дверь, чтобы прервать процесс готовки. Нажмите **START/QUICK START** для возобновления. В процессе работы нажмите **STOP/CANCEL** дважды для прекращения готовки.

Рекомендуется не открывать дверь, лучше использовать кнопки для остановки. Нажмите **STOP/CANCEL** для отмены текущих введенных параметров.

Комбинация 2:

55% времени для готовки микроволнами, 45% времени для готовки на гриле. Целесообразно для готовки пудинга, омлета, запеченного картофеля и домашней птицы.

1. Нажмите **MICRO+GRILL** дважды (комбинация 2).
 2. Нажмите **TIME+/TIME-** для входа в режим изменения времени готовки.
 3. Нажмите **START/QUICK START**.
- Максимальная продолжительность готовки - 95 минут.

Предварительная установка времени готовки

Поместите продукты питания в печь и запрограммируйте печь на запуск на более позднее время.

Установите режим и продолжительность готовки, но не начинайте работу.

Нажмите один раз **CLOCK/PRESET**.



Нажмите несколько раз **TIME+/TIME-** для установки часа.



Еще раз нажмите **CLOCK/PRESET**.



Нажмите несколько раз **TIME+/TIME-** для установки минут.

Нажмите **CLOCK/PRESET**.

Примечание

После установки программы нажмите **CLOCK/PRESET** для проверки заданного времени. Чтобы очистки функции предварительной настройки нажмите **STOP/CANCEL**, когда появится заданное время. После установки программы другой режим готовки невозможен. Предварительная настройка быстрого запуска, авторазморозки и меню готовки невозможна.

Авторазморозка

Используйте для разморозки замороженного мяса, домашней птицы и морепродуктов в развес. Продолжительность разморозки и уровень мощности автоматически устанавливаются после задания веса продуктов питания (100 г - 1800 г).

Поместите замороженный продукт питания в печь. Нажмите **MENU** несколько раз до появления надписи **AUTO (АВТО) 10**.



Нажмите **WEIGHT ADJ.** несколько раз для выбора веса продуктов питания.



Нажмите **START/QUICK START**.



Система сделает паузу после 2/3 процесса готовки для пользователя, для того, чтобы вернуть продукт питания. Для возобновления нажмите **START/QUICK START**.

Многоступенчатая готовка

Программа до 3 циклов готовки в любом порядке. Например:

1. Нажмите **STOP/CANCEL** для сброса системы.
2. Установите программу готовки и продолжительность готовки микроволнами.
3. Установите программу готовки и продолжительность готовки на гриле.
4. Установите программу готовки и продолжительность готовки микроволнами + на гриле. Быстрый запуск, авторазморозку и меню готовки нельзя настроить для многоступенчатой готовки.

Меню готовки

Выберите программы готовки с предварительно установленным уровнем мощности и продолжительностью. Введите вес продуктов питания или соответственно порции.

1. Нажмите **MENU** несколько раз, чтобы выбрать режим.
2. Нажмите **WEIGHT ADJ.** несколько раз для выбора веса или количества продуктов питания или порций.
3. Нажмите **START/QUICK START**.

Режим	Продукт питания/программа
01	Молоко/кофе (200 мл/чашка)
02	Рис (г)
03	Спагетти (г)
04	Картофель (каждые 230 г +/-10 г)
05	Автоподогрев (г)
06	Рыба (г)
07	Цыпленок (г)
08	Говядина/баранина (г)
09	Шашлык (г)
10	Авторазморозка (г)

Примечание

Результаты готовки зависят от таких факторов как колебания напряжения, формы и размера продуктов питания и даже от того, насколько хорошо продукт питания размещен в печи. Если результат не удовлетворителен, то соответственно отрегулируйте продолжительность готовки.

При работе в режиме 07, 08 или 09, печь подаст звуковой сигнал и переключится на паузу после 2/3 времени готовки для напоминания пользователю о переворачивании продукта питания для однородной готовки. После этого закройте дверь и нажмите **START/QUICK START** для возобновления.

Руководство по выбору посуды

- Прозрачные материалы наиболее подходят для микроволновых печей.
- Микроволны не могут проникать сквозь металл, поэтому использовать металлическую посуду или посуду с металлическим ободком не следует.
- Не используйте бумажные изделия из вторсырья, поскольку они могут содержать небольшие металлические фрагменты, которые могут стать причиной искрения и/или пожара.
- Используйте круглую или овальную, а не квадратную или продолговатую посуду.
- Узкие полоски алюминиевой фольги можно использовать, чтобы предотвратить перегрев определенных областей. Но следует соблюдать осторожность, чтобы не использовать в чрезмерном количестве и оставлять расстояние 2,54 см между фольгой и нишей.

Кухонная посуда

Кухонная посуда	Микроволны	Гриль	M+G
Термостойкое стекло	•	•	•
Термостойкая керамика	•	•	•
Пластмассовая посуда для микроволновой печи	•		
Салфетка	•		
Металлические поддоны		•	
Металлическая стойка		•	
Алюминиевая фольга и контейнеры из фольги		•	

Чистка и уход

- Выключите печь и удалите сетевую вилку из настенной розетки перед чисткой.
- Сохраняйте нишу печи чистой. При наличии брызг продукта питания или следов пролитых жидкостей на стенах печи протрите их влажной тканью. Мягкое моющее средство можно использовать в случае сильного загрязнения печи. Избегайте использова-

ния спреев и других шероховатых моющих средств, поскольку они могут окрашивать, оставлять бороздки или делать матовой поверхность двери.

- Несоблюдение чистоты печи может привести к ухудшению состояния поверхности, что может неблагоприятно отразиться на сроке службы прибора и, возможно, стать причиной опасной ситуации.
- Наружные поверхности следует чистить влажной тканью. Не допускайте попадания воды в вентиляционные каналы печи.
- Часто протирайте дверь и окно с обеих сторон, уплотнения двери и смежные части влажной тканью для удаления подтеков или брызг. Не используйте абразивные чистящие средства.
- Не допускайте попадания влаги на панель управления. Чистите мягкой увлажненной тканью. При чистке панели управления оставляйте дверь печи открытой для предотвращения случайного включения печи.
- Если пар скапливается внутри или вокруг с наружной стороны двери печи, то протрите мягкой


тканью. Это может произойти, когда микроволновая печь используется в условиях высокой влажности. Это нормальное явление.

- Периодически необходимо удалять стеклянный поддон для чистки. Промойте поддон в теплой воде с пеной или в посудомоечной машине.
- Роликовое кольцо и дно печи следует регулярно чистить во избежание чрезмерного шума. Просто протрите поверхность основания печи мягким моющим средством. Роликовое кольцо можно мыть в мягкой воде с пеной или в посудомоечной машине. При удалении для чистки роликового кольца со дна ниши обеспечьте его установку на место в надлежащем положении.
- Для устранения запахов печи используйте стакан воды с соком и шкуркой лимона в глубокой чаше для микроволновой печи; нагревайте микроволнами в течении 5 минут. Полностью протрите нишу сухой мягкой тканью.
- В случае необходимости замены лампы печи проконсультируйтесь с дилером относительно ее замены.

Надлежащее использование

Этот прибор предназначен для обработки пищевых продуктов. Использовать только согласно этим инструкциям. Ненадлежащее использование представляет опасность, в этом случае любое гарантийное обязательство теряет силу. См. инструкции по технике безопасности.

Утилизация

 Перечеркнутая эмблема мусорного контейнера обозначает требование отдельного сбора отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные и вредные вещества. Не выбрасывайте этот прибор без сортировки с бытовыми отходами. Сдайте его в специализированный пункт сбора для утилизации отходов электрического и электронного оборудования (WEEE). Этим вы поможете сохранить ресурсы и защитить окружающую среду. Узнайте подробнее в вашем магазине или в местных органах власти.

Технические данные

Номинальное напряжение:

Номинальная потребляемая мощность:

Номинальная потребляемая мощность:

Рабочая частота:

Габариты:

Габариты ниши:

Объем печи:

Чистый вес:

перем ток 230-240 В~, 50 Гц

1200 Вт (микроволны), 1000 Вт (гриль)

800 Вт

2450 МГц

262 мм (Высота) × 452 мм (Ширина) ×
395 мм (Глубина)

210 мм (Высота) × 315 мм (Ширина) ×
329 мм (Глубина)

20 литров

прибл. 12,5 кг

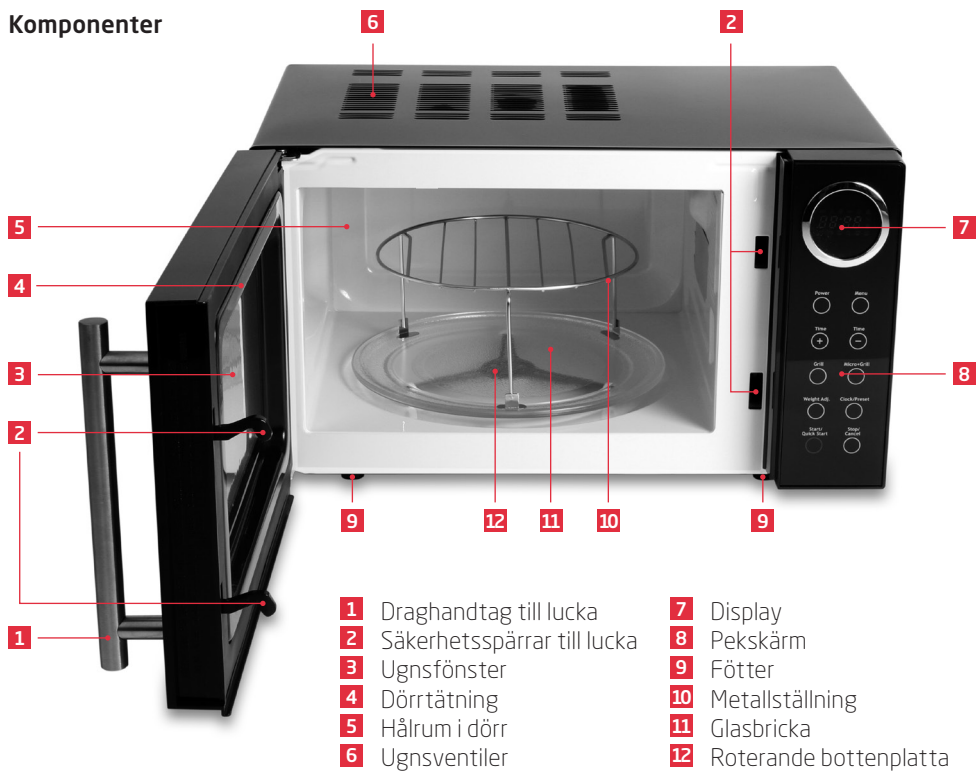
VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER. LÄS IGENOM DEM OCH BEHÅLL DEM SOM FRAMTIDA REFERENS.

- Apparaten är endast avsedd för matlagning, avfrostning, uppvärmning och grillning av mat. Undvik riskfyllda situationer genom att inte använda den inte i andra syften än de som beskrivs i denna bruksanvisning..
- Säkerställ att spänningen som anges på apparaten motsvarar din lokala nätspänning innan den ansluts.
- Av säkerhetsskäl är denna klass I-apparat försedd med en jordad kontakt. Anslut därför alltid denna apparat till nätström med jordat uttag.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (däribland barn) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller fått instruktioner om hur den ska användas från någon som är ansvarig för deras säkerhet. • Barn ska övervakas så att de inte använder apparaten som leksak.
- **VARNING:** Om luckan eller förseglingarna skadats ska inte ugnen användas förrän den reparerats av en kompetent person.
- **VARNING:** Det är förenat med risker för var och en utom en kompetent person att utföra service eller reparation som omfattar borttagning av kåpa, som ger skydd mot exponering för mikrovägsenergi.
- **VARNING:** Vätskor och andra livsmedel får inte värmas upp i förseglade behållare eftersom de riskerar att explodera.
- **VARNING:** Låt barn använda ugnen utan övervakning endast om de fått lämpliga instruktioner så att de kan använda den på ett säkert sätt och förstår riskerna med felaktig användning.
- Apparaten är avsedd att användas fristående. Blockera inte ugnsventiler. Information om lämpligt utrymme (ovanpå/bak/på sidorna) för tillräcklig luftcirkulation finns i bruksanvisningen. Installera den inte i skåp.
- Använd bara redskap som lämpar sig för mikrovägsugnar. Använd inte behållare eller bestick som är tillverkade av eller innehåller metall, aluminiumfolie, glasvaror av blykristall, temperaturkänsliga plaster, trä, metallklämmor eller kabeltrådar. Använd inte skålar med slipade kanter eller burkar med locket endast delvis borttaget. Risk för eldsvåda!
- Vid uppvärmning av mat i plast eller papper ska du hålla ett öga på ugnen på grund av risken för antändning.
- Om rök iakttas ska apparaten slås av eller kopplas från nätströmmen och luckan hållas stängda så att eventuella lågor kvävs.
- Om drycker värms upp i mikrovägsugnen kan det resultera försenad, eruptiv kokning; var därför försiktig när du hanterar behållaren. Risk för brännskador!
- Skaka eller rör om Innehåll i nappflaskor och burkar med barnmat kontrollera temperaturen före konsumtion så att brännskador undviks. Ta bort den påskruvbara överdelen och nappen för uppvärmning.
- Ägg i sina skal och hela, hårdkokta ägg ska inte värmas i mikrovägsugn eftersom de kan explodera, till och med efter avslutad mikrovägsuppvärmning. Ägg i sina skal kan bara tillagas i en speciellt utformad äggkokningsapparat som kan köpas i specialaffärer.
- Använd inte ångtvättmaskin till att rengöra denna apparat med. Ångan kan lätt nå de elektriska komponenterna och då orsaka kortslutning.
- Ugnen ska rengöras regelbundet och alla matrester avlägsnas (se bruksanvisningen).
- Om inte ugnen hålls ren kan det leda till att ytan blir sämre, apparaten får kortare livslängd och eventuellt kan det resultera i risksituationer.
- Om du vill kontrollera matens temperaturer ska du först avbryta tillagningen. Använd bara termometer som specifikt godkänts för användning i livsmedel. Använd aldrig en termometer som innehåller kvicksilver eller vätska eftersom de inte lämpar sig för mycket höga temperaturer och mycket lätt går sönder.
- **Varning – mikrovägsenergi –** Ta inte bort kåpan.
- Om elkabeln har skadats ska den bytas ut av tillverkaren, ett serviceombud eller på liknande sätt kvalificerad person så att risker kan undvikas.
- Använd inte apparaten med hjälp av externa

- tidgivare eller separat fjärrkontrollsystem.
- Anslut inte apparaten till nätströmmen med förlängningskabel eller enhet med flera uttag. Risk för överhettning.
 - Använd inte apparaten om luckans gångjärn är lösa och om det finns hål eller spricker i kåpan, dörren eller ugnens inre.
 - Öppna aldrig apparatens omhölje. Det är mycket farligt att mixtra med elektriska anslutningar och komponenter eller med mekaniska delar eftersom detta kan orsaka driftsfel och elektriska stötar.
 - Apparaten är avsedd att användas i hushåll och i liknande tillämpningar som personalkök i affärer, på kontor och andra arbetsmiljöer, lantgårdar, av kunder på hotell, motell och andra boendeomgivningar som "bed-and-breakfast".
 - Apparaten lämpar sig inte att användas utomhus..
 - Apparaten är totalt isolerad från nätström först om den slås av och kontakten dras ut ur vägguttaget.
 - Varning: För apparater med kombinationsläge: När apparaten används i kombinationsläge får barn använda ugnen endast under vuxens övervakning på grund av de temperaturer som genereras.
 - Använd aldrig apparaten till att lagra eller torka föremål som lätt kan antändas. Fukt avdunstar. Risk för eldsvåda!
 - CAUTION: For appliances with grill mode: Hot surface. Risk of burns! When grilling, the oven interior and exterior, grill element and door can get hot. Only operate the appliance by the appropriate buttons and controls.
 - Använd inte apparaten till att värma upp små kuddar eller dynor fyllda med körsbärskärnor, vetekorn, lavender eller gel. Dessa dynor kan antändas om de värms upp, till och med efter att tagits ut ur apparaten.
 - Var försiktig vid tillagning eller uppvärmning av livsmedel med högt sockernehåll. Om de värms upp för länge kan sockret karamelliseras eller antändas.
 - Apparaten lämpar sig inte för rengörings- och desinfektionsartiklar. Dessa kan nämligen bli extremt varma och det är risk att de fattar eld när de tas ut ur apparaten.
 - Använd inte full styrka till att värma upp tomma tallrikar och försök inte torka växter. Använd överhuvudtaget inte apparaten utan mat eller när den är försedd med olämpligt innehåll.
 - Värm aldrig upp ren sprit i apparaten eftersom den lätt kan antändas. Risk för eldsvåda!
 - Värm inte upp konserverburkar i mikrovågsugnen. Det kan då byggas upp ett tryck och de kan explodera, vilket i sin tur kan resultera i person- eller sakskada.
 - Om apparaten har ställning och gourmet-tallrik ska inte dessa användas samtidigt. Det skulle skada gourmet-tallriken. Placera alltid gourmet-tallriken direkt på den roterande bottenplattan.
 - Använd inte denna apparat till att värma livsmedel i värmepåsar avsedda för vanliga ugnar, som till exempel stekpåsar. Sådana värmepåsar brukar ha ett tunt lager aluminiumfolie som reflekterar mikrovågor. Denna reflekterade energi skulle i sin tur kunna göra att det yttre papperslagret blir så pass varmt att det antänds.
 - Använd inte apparaten till djupfrys mat. Lämna den inte utan uppsikt när använder oljor och fetter eftersom dessa kan utgöra en brandrisk om de tillåts bli överhettade.
 - Ha grytvantar på när du sätter in och tar ut tallrikar ur apparaten, eller när du hanterar tallrikar eller mat i apparaten med grillen på eller när den just har använts. Risk för brännskador!
 - Placera aldrig den varma glasbrickan (eller andra behållare för varmmatlagning) på en kall yta, som en bänkskiva med kakel eller granit. Glasbrickan eller behållaren kan spricka eller splittras, och bänkskivans yta skadas.
 - Använd ett värmefågel eller porslinsrest.
 - Använd inte apparaten till att värma upp rummet med. På grund av höga strålnings-temperaturer kan föremål som lämnats kvar i närheten av apparaten fatta eld.
 - Vid användning av köksapparater anslutna till vägguttag i närheten av apparaten ska du se till att elkabeln inte kan fastna i en varm ugnslucka. Denna varma ugnsluckan kan då smälta kabelns isolering vilket utgör en fara.

Grattis

Tack för att du köpt en KOENIC-produkt. Läs nogga igenom den här handboken och behåll den som framtida referens.

Komponenter

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| 1 Draghandtag till lucka | 7 Display |
| 2 Säkerhetsspärrar till lucka | 8 Pekskärm |
| 3 Ugnsfönster | 9 Fötter |
| 4 Dörrtätning | 10 Metallställning |
| 5 Hålrum i dörr | 11 Glasbricka |
| 6 Ugnsventiler | 12 Roterande bottenplatta |

Var försiktig!

- Försök inte använda ugnen med luckan öppen eftersom sådan användning kan resultera i skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte förstöra eller manipulera säkerhets-spärrarna.
- Placera inte föremål mellan ugnens framsida och luckan och låt inte smuts eller rester av rengöringsmedel samlas på tätningstorna.
- Använd inte ugnen om den är skadad. Särskilt viktigt är det att ugnsluckan stängs ordentligt och att den inte är
 - skadad (böjd),
 - gångjärn och spärrar (sönder eller lösa),
 - luckans tätning och ytor.
- Ugnen ska inte justeras eller repareras av någon förutom vederbörligen kvalificerad servicepersonal.

Installation

Placera mikrovågsugnen på en platt, stabil yta.



Täck inte över eller blockera ventiler på enheten.



Ta inte bort fötterna på enheten.

Lämna tillräckligt utrymme för luftflöde: 20 cm över ugnen, 10 cm på baksidan och 5 cm på sidorna.



Sätt i sladden till enheten före användning. Det hörs ett pipande ljud som larm. Dra ut den när den inte ska användas under en längre tid.



Observera

- Se till att allt förpackningsmaterial, inklusive tejp, avlägsnas från lucka, hållighet, pekskärm och tillbehör.
- Placera inte ugnen där värme, fukt eller hög fuktighet genereras, och inte i närheten av brännbara material.
- Använd inte ugnen om inte den roterande bottenplattan sitter på axeln och glasbrickan är i rätt läge.
- Se till elkabeln är oskadad och inte är förlagd under ugnen eller över någon varm yta.
- Elkontakten ska vara lätt att nå så att den kan dras ut snabbt i nödfall.

Instruktioner för jordning

Denna apparat ska vara jordad. Den är försedd med en jordad elkontakt som ska anslutas till ett rätt monterat och jordat vägguttag. Vi rekommenderar att du anordnar en separat krets endast för ugnen. Hög spänning är farlig och kan resultera i eldsvåda och andra olyckor som i sin tur skadar egendom eller personer.

Varning: Felaktig användning av den jordade kontakten kan framkalla risk för elektriska stötar.

Display och pekskärm

MENY ÅTGÄRD DISPLAY

Tillagningens varaktighet, effekt, programindikeringar och nuvarande tid visas om så önskas.

EFFEKT

Så här anger du effekt för tillagningen.

TIME +/TIME-

Så här anger du klockans inställningar, tillagningstid etc.

GRILL

Att välja grill tillagningsprogram.

JUSTERING AV VIKT

För val av livsmedlets vikt eller antal portioner.

START/ SNABBSTART

För omedelbar start av tillagningsprogram eller ugn på full effekt.



MENY

För val av förinställt tillagningsprogram för mikrovågsugn.

MIKRO+GRILL

För val av förinställt tillagningsprogram för mikro+grill.

KLOCKA/FÖRIN- STÄLLNING

För inställningar av klockan eller programmering av senare tillagningstid.

STOPP/AVBRYT

För att stoppa användning, ta bort inställningar eller återställa ugnen innan du anger inställningar.

BARNLÅS

Så här ställer du in BARNLÅSET:

Vidrör och håll nere **STOP/CANCEL** i 3 sekunder, ett pipande ljud kommer att höras och låsindikatorn kommer att tändas.

Så här avaktiverar du BARNLÅSET:

Vidrör och håll nere **STOP/CANCEL** i 3 sekunder tills låsindikatorn släcks.

Inställning av klockan

Vidrör **CLOCK/ PRESET** en gång i viloläge.



Ange timme genom att vidröra **TIME+/ TIME-** upprepade gånger.



Vidrör **CLOCK/ PRESET**; vidrör **TIME+/TIME-** upprepade gånger för att ange minuter.



Bekräfta genom att vidröra **CLOCK/ PRESET**.

Klockan fungerar med 12-timmarsvisning.



Matlagning med mikrovågsugn

Välj effekt genom att vidröra **POWER** upprepade gånger.



Vidrör **TIME+/ TIME-** upprepade gånger för att ange tillagningstid.



Vidrör **START/ QUICK START**.

Längsta varaktighet för tillagning är 95 minuter.



Effekt

100%
80%
60%
40%
20%
0%

Läge

Hög
Medel
Medel
Medellåg
Låg (avfrostning)
Noll

SNABBSTART

Vidrör **START/QUICK START**; ugnen kommer att starta omedelbart på 100 % mikrovågseffekt. Vidrör upprepade gånger om du vill förlänga tillagningen (max. 10 minuter).

Efter en viss tid kommer det att höras 3 pip och meddelandet Slut visas.

Grillning

Grillning är särskilt användbart för tunna skivor kött, biff, kotlett, kebab, korv eller kycklingbitar. Det lämpar sig också för varma smörgåsar och gratinerade rätter.

Vidrör **GRILL** en gång.



Vidrör **TIME+ / TIME-** upprepade gånger för att ange tillagningstid.



Vidrör **START / QUICK START**.

Längsta varaktighet för matlagning är 95 minuter.



Mikro+grill (M+G)

Med denna egenskap går det kombinera grillning och tillagning i mikrovågsugn på två olika inställningar.

Kombination 1:

30 % tid för tillagning i mikrovågsugn, 70 % tid för grillning. Kan användas för fisk, gratinerat etc.

Vidrör **MICRO+GRILL** en gång.



Vidrör **TIME+ / TIME-** upprepade gånger för att ange tillagningstid.



Vidrör **START / QUICK START**.

Längsta varaktighet för matlagning är 95 minuter.



STOP/AVBRYT

Under användning kan du trycka en gång på **STOP/CANCEL** eller öppna luckan för att avbryta tillagningen. Tryck på **START/ QUICK START** när du vill återuppta den. Under användning kan du stoppa tillagningen genom att trycka två gånger på **STOP/CANCEL**.

Vi rekommenderar dig att inte använda luckan utan hellre knapparna när du önskar stoppa funktionen.

Tryck på **STOP/CANCEL** om du vill avbryta aktuella inmatningar.

Kombination 2:

55 % tid för mikrovågstillagning, 45 % för grillning. Användbart för matlagning, pudding, omeletter, bakad potatis och fågel.

1. Vidrör **MICRO+GRILL** två gånger (CO-2).
2. Ange tillagningstid genom att vidröra **TIME+ / TIME-**.
3. Vidrör **START / QUICK START**.

Längsta tillagningstid är 95 minuter.

Förinställa tillagningstid

Lägg in livsmedlet i ugnen och programmera den att starta vid ett senare tillfälle.

Ställ in tillagningsläge och varaktighet men starta inte ugnen.

Vidrör **CLOCK/PRESET** en gång.



Ställ in timme genom att vidröra **TIME+/TIME-** upprepade gånger.



Vidrör på nytt **CLOCK/PRESET**.



Ställ in minut genom att vidröra **TIME+/TIME-** upprepade gånger.

Vidrör **CLOCK/PRESET**.

Observera

När du har programmerat kan du trycka på **CLOCK/PRESET** för att kontrollera förinställd tid. När förinställd tid visas kan du trycka på **STOP/CANCEL** för att rensa denna funktion.

När programmeringen väl är klar går det inte att köra något annat tillagningsläge. Snabbstart, automatisk avfrostning tillagning enligt meny går inte att ställa in i förväg.

Automatisk avfrostning

Används för avfrostning av fruset kött, fågel och skaldjur efter vikt. Avfrostningstid och vikt ställs in automatiskt när väl livsmedlets vikt (100 g - 1800 g) har programmerats in.

Placera den frysta maten i ugnen. Vidrör **MENU** upprepade gånger tills AUTO 10 visas.



Välj vikt för livsmedlet genom att vidröra **WEIGHT ADJ.** upprepade gånger.



Vidrör **START/QUICK START**.



Systemet kommer att pausa efter 2/3 av tillagningen så att användaren kan vända på maten. Återuppta genom att vidröra **START/QUICK START**.

Tillagning i flera steg

Programmera upp till 3 tillagningssekvenser i någon ordning. Till exempel:

1. Återställ systemet genom att vidröra **STOP/CANCEL**.
2. Ställ in mikrovågsugnens tillagningsprogram och varaktighet för detta.
3. Ställ in grillningsprogram och varaktighet för detta.
4. Ställ in tillagningsprogrammet mikro+grill och varaktighet för detta.

Snabbstart, automatisk avfrostning och tillagning enligt meny går inte att ställa in för tillagning i flera steg.

Tillagning enligt meny

Välj tillagningsprogram med förinställd effekt och varaktighet. Ange matens vikt eller antal portioner i enlighet därmed.

1. Vidrör **MENU** upprepade gånger och välj läge.
2. Vidrör **WEIGHT ADJ.** upprepade gånger och välj matens vikt eller antal portioner.
3. Vidrör **START/QUICK START.**

Läge	Livsmedel/program
01	Mjölk/kaffe (200 ml/cup)
02	Ris (g)
03	Spagetti (g)
04	Potatis (230 g styck +/- 10 g)
05	Automatisk återuppvärmning (g)
06	Fisk (g)
07	Kyckling (g)
08	Biff/får (g)
09	Kött på spett (g)
10	Automatisk avfrostning (g)

Observera

Matlagningsresultat beror på faktorer som fluktuationer i elektrisk spänning, matens form och storlek och även hur bra maten har placerats i ugnen. Om du inte får tillfredsställande resultat ska du justera tillagningstiden därefter.

När den används i läge 07, 08 eller 09, kommer ugnen att pipa och pausa efter ha varit på i 2/3 av tiden för att påminna användaren om att vända på maten så att den blir jämnt tillagad. Stäng luckan efteråt och vidrör **START/QUICK START** för att återuppta tillagningen.

Vägledning om redskap

- Genomskinliga material lämpar sig bäst för mikrovågsugnar.
- Mikrovågor kan inte tränga igenom metall, så redskap eller tallrikar i metall ska inte användas.
- Använd inte återanvända pappersprodukter eftersom de kan innehålla små metallfragment som kan skapa gnistor och/eller eld.
- Använd runda eller ovala tallrikar snarare än fyrkantiga och avlånga.
- Smala remsor aluminiumfolie kan användas för att förhindra överkokning av utsatta områden. Men var försiktig så att du inte använder för mycket och lämna ett avstånd på 2,54 cm mellan folie och ugnsutrymme.

Köksredskap	Mikro	Grill	M+G
Värmetåligt glas	•	•	•
Värmetålig keramik	•	•	•
Mikrovågssäkra plasttallrikar	•		
Kökspapper	•		
Metallbrickor		•	
Metallställning		•	
Aluminiumfolie och foliebehållare		•	

Rengöring och skötsel

- Stäng av ugnen och dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring.
- Håll ugnens inre rent. När mat stänker eller spills ut fastnar det våtskor på ugnsväggarna, torka av dessa med en fuktig trasa. Milt rengöringsmedel kan användas om ugnen blir mycket smutsig. Undvik dock att använda sprayer eller andra hårda rengöringsmedel eftersom det kan stänka ner, skapa ränder eller göra luckans yta matt.
- Om inte ugnen hålls ren kan det leda till att ytan blir sämre, vilket kan påverka apparatens livslängd negativt och eventuellt resultera i risksituationer.
- Ytorna på utsidan ska rengöras med en fuktig trasa. Vattnet får inte komma in genom ugnens ventiler.
- Torka ofta av båda sidorna på lucka och fönster, dörrtätningar och angränsande delar med en fuktig trasa så att eventuellt spill och stänk går bort. Använd inte frätande rengöringsmedel.
- Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör med en mjuk, fuktig trasa. Kontrollera kontrollpanelen vid rengöring, lämna ugnsluckan öppen så att den inte slås på oavsiktligt.

Avsedd användning

Apparaten är endast avsedd tillagning av mat. Den får bara användas enligt dessa instruktioner. Det är farligt att använda den på fel sätt och det kommer att ogiltigförklara alla garanti-anspråk. Observera säkerhetsinstruktionerna.

Tekniska data

Märkspänning:
 Märkeffekt ingång:
 Märkeffekt ingång:
 Driftsfrekvens:
 Yttre mått:
 (djup)
 Inre mått:
 (djup)
 Ugnsvolym:
 Nettovikt:

- Om det ansamlas ånga inuti eller runt ugnsluckans utsida kan du torka av den med en mjuk trasa. Detta kan inträffa när mikrovågsugnen används i hög luftfuktighet. Det är helt normalt.
- Då och då kan det bli nödvändigt att ta bort glasbrickan för rengöring. Tvätta den i varmt, löddrigt vatten eller i diskmaskin.
- Rullringen och ugnsgolvet ska rengöras med jämna mellanrum för undvikande av extremt missljud. Torka helt enkelt av ugnens bottenyta med milt rengöringsmedel. Rullringen kan tvättas i milt, löddrigt vatten eller i tvättmaskin. När ringen tas bort från ugnsbotten för rengöring ska du sedan se till att sätta tillbaka den i rätt läge.
- Ta odörer lukter från ugnen genom att kombinera en kopp vatten med saften och skalet från en citron i en djup mikrovågssäker skål; sätt på ugnen i 5 minuter. Torka av den noga inuti och eftertorka med en mjuk trasa.
- När det blir nödvändigt att byta ugnslampa kan du be en återförsäljare göra det.

Avfallshantering



Den överkryssade soptunnan med hjul kräver separat avfallshantering av elektronisk och elektrisk utrustning (WEEE). Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga och skadliga ämnen. Denna apparat får inte kastas i hushållsavfallet. Lämna in den på återvinningsstationen för återvinning av elektroniskt och elektriskt avfall. Genom att göra detta hjälper du till att bevara resurserna och skydda miljön. Kontakta din återförsäljare eller lokala myndigheter för mer information.

AC 230-240 V~, 50 Hz
 1200 W (Micro), 1000 W (Grill)
 800 W
 2450 MHz
 262 mm (höjd) × 452 mm (bredd) × 395 mm
 210 mm (höjd) × 315 mm (bredd) × 329 mm
 20 liter
 Ungefär 12.5 kg

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - DİKKATLİCE OKUYUN VE GEREKTİĞİNDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

- Bu cihaz sadece yemekleri pişirmek, buz çözmek, tekrar ısıtmak ve ızgara ile pişirmek için öngörülmüştür. Tehlikeleri önlemek için cihazı bu kullanım kılavuzunda belirtilen amaçlardan başka bir amaç için kullanmayın.
- Cihazı prize takmadan önce cihazda belirtilen gerilimin güç şebekenizin gerilimiyle uyumlu olup olmadığını kontrol edin.
- Bu sınıf I tipi cihaz güvenlik nedeniyle topraklı bir fişle donatılmıştır. Cihazı sadece topraklı prizlere takın.
- Güvenliklerinden sorumlu bir kişi gözetim sağlamadan veya kullanım konusunda bilgi vermeden, bu cihaz, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel engelleri olan ya da tecrübesiz ve bilgisiz kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmamalı. Çocuklar gözetim altında tutulmalı ve cihazla oynamalarına izin verilmemeli.
- UYARI: Eğer kapak veya kapak contaları hasarlı ise, hasar uzman kişi tarafından giderilene kadar fırını çalıştırmayın.
- UYARI: Mikrodalga enerjisine karşı koruyan bir kapağın çıkarılmasını gerektiren herhangi bir bakım veya tamirat işini yerine getirmek uzman personel hariç herkes için tehlikelidir.
- UYARI: Sıvılar ve başka yemekler mühürlü kaplarda ısıtmayın - patlama tehlikesi.
- UYARI: Çocukların sadece kendilerine gereken talimatlar verilerek fırını güvenli bir şekilde kullanabilecek duruma gelip uygun kullanım tehlikelerini anladıktan sonra cihazı gözetim olmaksızın kullanmalarına izin verin.
- Bu cihaz ankastre cihaz değildir. Fırının havalandırma deliklerini kapatmayın. Yeterli hava dolaşımını sağlamak için bırakılması gereken boşlukla (üst ten/arkadan/yanlardan) ilgili bilgiler için bkz. Kullanım Kılavuzu. Cihazı dolaba yerleştirmeyin.
- Sadece mikrodalga fırında kullanıma uygun aletleri kullanın. Metalden olan veya metal içeren kapları ve çatal bıçak takımlarını, alüminyum folyo, kristal cam eşyaları, ısıya dayanıksız plastik eşyaları, tahta, metal klipsleri veya bağ teli kullanmayın. Tırtıllı kenarlı

- çanakları veya kapağı tamamen çıkarılmamış plastik kapları kullanmayın. Yangın tehlikesi!
- Yemeği plastik veya kağıt kaplarda ısıttığınızda tutuşma tehlikesi nedeniyle fırını gözetimsiz bırakmayın.
- Duman görüldüğünde cihazı kapatın veya fişini çekin ve alevleri boğmak için kapağı kapalı tutun.
- İçecekler, mikrodalga ile ısıtılırken gecikmeli, patlamaya benzer şekilde kaynayıp taşabilir; bu nedenle kabı ellerken son derecede dikkatli olun. Yanma tehlikesi!
- Biberon içeriğini ve çocuk mamasını karıştırın ya da çalkalayın ve bebeğin ağzının yanması için yedirmeden ya da içirmeden önce ısısını kontrol edin. Isıtmadan önce kapağı ya da emziği çıkarın.
- Kabuklu yumurta ve katı pişmiş yumurta ısıtıldıktan sonra bile patlayabildiği için mikrodalga fırında ısıtmayın. Kabuklu yumurtaları sadece özel mağazalarda bulabileceğiniz yumurta pişirme kaplarında kaynatın.
- Cihazı buhar temizlik makinasıyla temizlemeyin. Buhar elektrik bileşenlere sızarak kısa devreye sebep olabilir.
- Fırını düzenli olarak temizleyin ve yemek artıklarını çıkarın (bkz. Kullanım Kılavuzu).
- Fırını temiz tutmak konusunda ihmalkâr davranmak, yüzeylerin yıpranması sonucunda cihazın ömrünün kısaltılmasına ve tehlikeli durumların meydana gelmesine sebep olabilir.
- Yemek ısısını kontrol etmek için önce pişirme işlemini duraklatın. Sadece yemeklerde kullanım için onaylanmış termometreyi kullanın. Çok yüksek ısılar için uygun olmayıp kırılabilen için cıvalı veya sıvılı termometreleri kesinlikle kullanmayın.
- UYARI: Mikrodalga enerjisi - bu kapağı çıkarmayın.
- Güç kablosu hasarlı ise, tehlikeleri önlemek için üretici firma, müşteri servisi veya benzer şekilde eğitilmiş kişiler tarafından değiştirilmeli.
- Cihazı harici ayar saati veya uzaktan kumandayla çalıştırmayın.
- Cihazı bir uzatma kablosu veya çoklu priz kullanarak şebekeye bağlamayın. Aşırı ısınma tehlikesi.
- Kapak menteşeleri gevşek ise ve kasada,

kapakta veya fırının içinde delikler veya çatlaklar görülürse cihazı çalıştırmayın.

- Cihazın kasasını kesinlikle açmayın. Elektrik bağlantıları veya bileşenleri ve mekanik parçaları kurcalamak çok tehlikelidir ve işlemsel hatalara veya elektrik çarpmasına sebep olabilir.
- Bu cihaz ev ortamında, ofis ve işyerlerinin personel mutfaklarında, çiftlik evlerinde ve otel, motel, pansiyon ve başka konaklama tesislerinin müşterileri tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Cihazı açık havada kullanmayın.
- Ancak cihaz kapatıldıysa ve fişi çekildiyse cihaz tamamen şebekeden kesilmiş durumdadır.
- UYARI: Kombinasyon modu olan cihazlar için: Cihaz kombinasyon modunda çalıştırıldığında meydana gelen yüksek ısı nedeniyle çocukların cihazı sadece yetişkin gözetimi altında kullanmalarına izin verin.
- Cihazı kolay tutuşabilir nesnelere muhafaza etmek veya kurutmak için kesinlikle kullanmayın. Nem buharlaşır. Yangın tehlikesi!
- DİKKAT: Gril modu olan cihazlar için: Sıcak yüzeyler. Yanma tehlikesi! Izgara fonksiyonu kullanırken fırının içi ve dışı, ızgara elemanı ve kapak sıcak olur. Sadece cihazın kontrol elemanlarına dokununuz.
- Cihazı, yastıkları veya kiraz çekirdekleriyle, buğday taneleriyle, lavantayla veya jöle ile doldurulmuş yastıkları ısıtmak için kullanmayın. Bu yastıklar ısıtıldığında ve cihazdan çıkarıldıktan sonra bile tutuşabilir.
- Şeker içeriği yüksek olan gıdaları ısıtırken dikkatli davranın. Fazla ısıtırsa şeker karamelize edilebilir veya tutuşabilir.
- Cihaz nesnelere temizlemek veya dezenfekte etmek için öngörülmemiştir. Nesnelere aşırı ısınabilir, ve nesnelere cihazdan çıkarırken yanma tehlikesi var.
- Boş kapları ısıtmak veya otları kurutmak için cihazı en yüksek güç seviyesinde çalıştırmayın. Cihazı, içinde yemek olmaksızın veya yanlış yüklenmiş durumdayken kullanmayın.
- Cihazda kolayca tutuşabilir sulandırılmamış alkolü asla ısıtmayın. Yangın tehlikesi!
- Mikrodalga fırında konserve kutularını ısıtmayın. Basınç oluşup kutular patlayabilir;

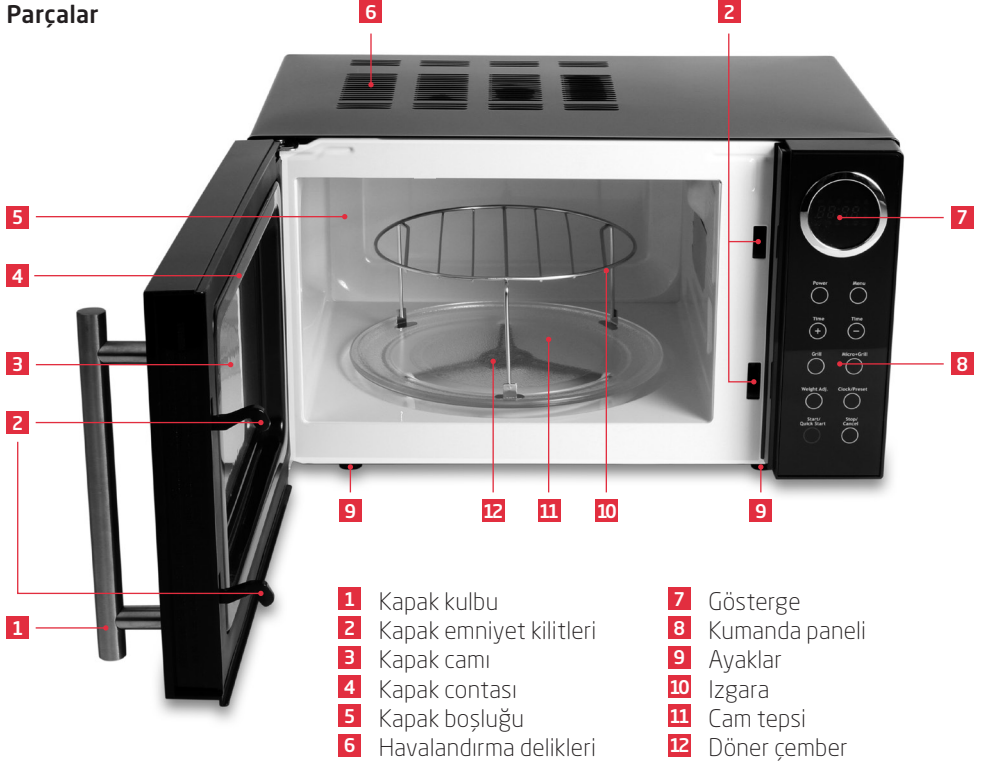
neticesinde yaralanmalar ve maddi hasar meydana gelebilir.

- Ürün kapsamında ızgara ve gurme tepsisi varsa, ızgarayı ve gurme tepsisini aynı zamanda kullanmayın. Gurme tepsisi bozulabilir. Her zaman gurme tepsisini doğrudan döner tablaya yerleştirin.
- Cihazı, fırın poşetleri gibi normal fırınlarda kullanım için öngörülen ısı tutucu poşetlerde yemekleri ısıtmak için kullanmayın. Bu tür ısı tutucu poşetlerin genellikle içerdiği ince alüminyum folyo katmanı mikrodalgaları yansıtır. Yansıtılan bu enerji, dış katmanın tutuşacak kadar ısınmasına sebep olabilir.
- Cihazı gıdaları yağda kızartmak için kullanmayın. Fazlasıyla ısıtıldığında yangın tehlikesini oluşturan sıvı ve katı yağlar ile pişirirken cihazı gözetimsiz bırakmayın.
- Kapları fırına yerleştirirken veya fırından çıkarırken veya kapları veya yemekleri ellerken fırın eldivenlerini takın. Yanma tehlikesi!
- Sıcak cam tepsi (veya herhangi başka sıcak bir pişirme kabı) fayanslı veya granit tezgâh gibi soğuk bir yüzeye koymayın. Cam tepsi veya kap çatlayabilir veya kırılabilir, ve tezgâh yüzeyi de zarar görebilir.
- Isıya dayanıklı bir altlık veya nihale kullanın.
- Cihazı odayı ısıtmak için kullanmayın. Yayılan yüksek ısı nedeniyle cihazın yakınında bırakılan nesnelere tutuşabilir.
- Fırına yakın olan prizlere bağlanmış mutfak aletlerini kullanırken güç kablosunun sıcak fırın kapağında sıkışmamasına dikkat edin. Sıcak fırın kapağı kablo izolasyonunu eriterek tehlikeli bir durum yaratabilir.

Tebrikler

Bir KOENIC ürünü aldığınız için teşekkür ederiz. Bu kılavuzu dikkatlice okuyun ve gerektiğinde başvurmak üzere saklayın.

Parçalar



- | | | | |
|---|-------------------------|----|----------------|
| 1 | Kapak kulbu | 7 | Gösterge |
| 2 | Kapak emniyet kilitleri | 8 | Kumanda paneli |
| 3 | Kapak camı | 9 | Ayaklar |
| 4 | Kapak contası | 10 | Izgara |
| 5 | Kapak boşluğu | 11 | Cam tepsi |
| 6 | Havalandırma delikleri | 12 | Döner çember |

Dikkat



- Bu fırını kapağı açıkken çalıştırmaya kalkışmayın; bu, zararlı mikrodalga enerjisine maruz kalmanıza sebep olabilir. Emniyet kilitlerini kurcalamayın ve devre dışı bırakmayın.
- Fırının ön yüzü ile kapak arasına herhangi bir nesne koymayın ve conta yüzeylerinde kir ve deterjan artıklarının birikmesine izin vermeyin
- Hasarlı fırını çalıştırmayın. Fırın kapağının düzgün şekilde kapanması ve şu parçaların hasarlı olmaması son derece önemlidir:
 - Kapak (eğrilmiş),
 - Menteşeler ve mandallar (kırılmış veya gevşemiş)
 - Kapak contası ve yüzeyleri.
- Fırını sadece eğitilmiş yetkili uzman personele tamir ettirin.

Montaj

Mikrodalga fırını düz, sabit bir yüzeye yerleştirin.

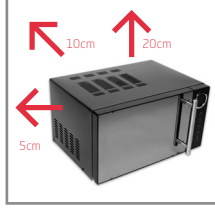


Cihazın havalandırma deliklerini kapatmayın.

Ayakları çıkarmayın.



Yeterince hava akımını sağlayın: fırının üstünde 20 cm, arkasında 10 cm ve iki yanında 5 cm.



Kullanmadan önce fişi takın. Bir sinyal sesi duyulur. Uzun süre kullanılmayacaksa cihazın fişini çekin.



Not

- Koli bandı dahil bütün ambalaj malzemelerinin cihazın kapağından, pişirme bölümünden, kumanda panelinden ve aksesuarlarından çıkarılmış olduğundan emin olun.
- Fırını sıcak, ıslak veya çok rutubetli olan ortamlarda veya tutuşabilir malzemelerin yakınında yerleştirmeyin.
- Döner çember ve cam tepsi yerlerinde olmadan fırını çalıştırmayın.
- Güç kablosunun hasarsız olup fırının altından veya sıcak ya da keskin yüzeylerden geçmediğinden emin olun.
- Fiş kolay erişilebilir olup acil durumlarda hemen çekilebilmeli.

Topraklama Talimatları

Bu cihaz topraklanmalı. Cihaz düzgün bağlanmış topraklı bir prize takılması gereken topraklı bir fişle donatılmıştır. Cihazın beslenmesi için ayrı bir elektrik devresinin sağlanması tavsiye olunur. Yüksel gerilim tehlikelidir ve maddi hasar veya yaralanmalarla sonuçlanabilecek yangınlara veya başka kazalara sebep olabilir.

Uyarı: Topraklı prizın yanlış kullanımı elektrik çarpmasıyla sonuçlanabilir.

Gösterge ve Kumanda Paneli

MENÜ / GÖSTERGE

Piştirme süresi, güç seviyesi, program sembolleri ve güncel saat opsiyonel olarak görüntülenmektedir.

POWER

Piştirme güç seviyesini ayarlamak için.

TIME +/TIME-

Saat ayarlarını, piştirme sürelerini v.b. girmek için

GRILL

Gril piştirme programlarını seçmek için.

WEIGHT ADJ.

Gıda ağırlığı veya porsiyon sayısını seçmek için.

START/ QUICK START

Piştirme programlarını başlatmak veya fırını anında en yüksek güç seviyesiyle çalıştırmak için.



MENU

Önayarlı bir mikrodalga piştirme programını seçmek için.

MICRO+GRILL

Önayarlı bir Micro+Grill piştirme programını seçmek için.

CLOCK/PRESET

Saat ayarını girmek veya ileriki bir piştirme süresini programlamak için.

STOP/CANCEL

İşlemi durdurmak, ayarları iptal etmek veya ayarları girmeden önce fırını sıfırlamak için.

CHILD LOCK

ÇOCUK KİLİDİNİ aktifleştirmek için:

STOP/CANCEL tuşunu 3 saniye basılı tutun, bir sinyal sesi duyulur ve kilit sembolü yanar.

ÇOCUK KİLİDİNİ iptal etmek için:

Kilit sembolü sönünceye kadar **STOP/CANCEL** tuşunu 3 saniye basılı tutun.

Saatin Ayarlanması

Standby modundayken **CLOCK/PRESET** tuşuna bir kere basın.



Saati girmek için **TIME+/TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.



CLOCK/PRESET tuşuna basın; dakikaları girmek için **TIME+/TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.



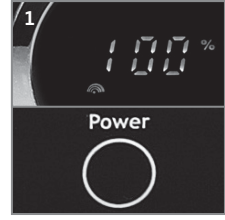
Onaylamak için **CLOCK/PRESET** tuşuna basın.



Saat 12 saat modunda çalışmaktadır.

Mikrodalga ile Pişirme

İstenen güç seviyesini seçmek için **POWER** tuşuna tekrar tekrar basın.

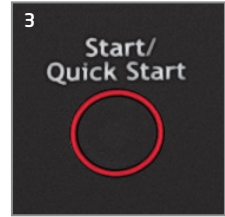


Pişirme süresini girmek için **TIME+/TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.



START/QUICK START tuşuna basın.

En uzun pişirme süresi: 95 dakika.



Güç Seviyesi

% 100
% 80
% 60
% 40
% 20
% 0

Mod

Yüksek
Orta-Yüksek
Orta
Orta-Düşük
Düşük (buz çözme)
Sıfır

QUICK START

START/QUICK START tuşuna basın; fırın anında % 100 mikrodalga gücüyle başlatılır. Pişirme süresini uzatmak için tekrar tekrar basın (maks. 10 dakika).

Pişirme süresi bittikten sonra 3 sinyal sesi duyulur ve göstergede End kelimesi görüntülenir.

Gril Fonksiyonu

Gril fonksiyonu özellikle ince et dilimleri, biftek, pirzola, kebab, sosiz veya tavuk parçaları için uygundur. Ayrıca sıcak sandviç ve üstü fırında kızartılmış yemekler için de kullanılabilir.

Bir kere **GRILL** tuşuna basın.

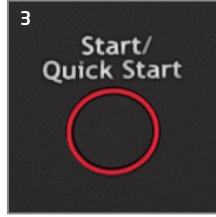


Pişirme süresini girmek için **TIME+ / TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.



START/QUICK START tuşuna basın.

En uzun pişirme süresi: 95 dakika.



Micro+Grill (M+G)

Bu fonksiyon gril ve mikrodalga pişirme işlemlerini iki farklı ayarla kombine eder.

Kombinasyon 1:

Sürenin %30'u mikrodalga ile pişirme için, %70'i ise gril işlemi için. Balık, üstü fırında kızartılmış yemekler v.b. için uygun.

Bir kere **MICRO+GRILL** tuşuna basın.

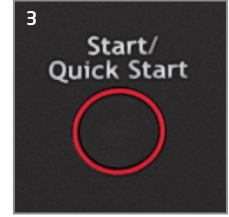


Pişirme süresini girmek için **TIME+ / TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.



START/QUICK START tuşuna basın.

En uzun pişirme süresi: 95 dakika.



STOP/CANCEL

Pişirme işlemini duraklatmak için işlem esnasında bir kere **STOP/CANCEL** tuşuna basın veya kapağı açın. Devam ettirmek için **START/QUICK START** tuşuna basın. Pişirme işlemini durdurmak için iki kere **STOP/CANCEL** tuşuna basın. Fonksiyonu duraklatmak için kapağı açmak yerine kontrol elemanları kullanmanız tavsiye olunur. Girilmekte olan değerleri silmek için **STOP/CANCEL** tuşuna basın.

Kombinasyon 2:

Sürenin %55'i mikrodalga ile pişirme için, %45'i ise gril işlemi için. Puding, omlet, kumpir ve kümes hayvanı etini pişirmek için uygundur.

1. İki kere **MICRO+GRILL** tuşuna basın (CO-2).
 2. Pişirme süresini girmek için **TIME+ / TIME-** tuşuna basın.
 3. **START/QUICK START** tuşuna basın.
- En uzun pişirme süresi: 95 dakika.

Pişirme Süresinin Ayarlanması

Gıdayı fırına koyun ve fırının gelecekteki bir zaman noktasında çalıştırılmasını programlayın.

Pişirme modunu ve süresini ayarlayın, fakat işlemi başlatmayın.

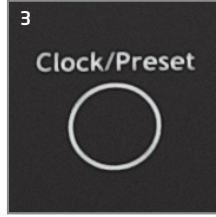
Bir kere **CLOCK/ PRESET** tuşuna basın.



Saati ayarlamak için **TIME+/TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.



Tekrar **CLOCK/ PRESET** tuşuna basın.



Dakikaları ayarlamak için **TIME+/TIME-** tuşuna tekrar tekrar basın.

CLOCK/PRESET tuşuna basın.

Not

Programladıktan sonra önyarlı süreyi kontrol etmek için **CLOCK/PRESET** tuşuna basın. Önyar fonksiyonu iptal etmek için önceden ayarlanmış süre görüntülenirken **STOP/CANCEL** tuşuna basın.

Cihaz programlandıktan sonra başka bir pişirme modu çalıştırılmaz. Quick Start, Auto defrost (otomatik buz çözme) ve Menu cooking (menü pişirme) fonksiyonları önceden ayarlanamaz.

Auto Defrost (Otomatik Buz Çözme)

Derin dondurulmuş et, kümes hayvanı eti ve deniz ürünlerini ağırlığına göre çözmek için kullanın. Gıda ağırlığı (100 g - 1800 g) programlandıktan sonra buz çözme süresi ve güç seviyesi otomatik olarak ayarlanır.

Derin dondurulmuş gıdayı fırına koyun. **AUTO 10** görüntülenene kadar **MENU** tuşuna tekrar tekrar basın.

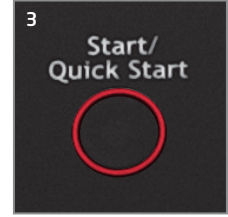


Gıda ağırlığını seçmek için **WEIGHT ADJ.** tuşuna tekrar tekrar basın.



START/QUICK START tuşuna basın.

Pişirme süresinin 3'te 2'si geçtikten sonra işlem duraklatılır; çözülecek gıdayı çevirin. İşlemi devam ettirmek için **START/QUICK START** tuşuna basın.



Çok Kademeli Pişirme

3 kadar pişirme kademesini istediğiniz sıraya göre programlayın. Örneğin:

1. Sistemi sıfırlamak için **STOP/CANCEL** tuşuna basın.
2. Mikrodalga ile pişirme programı ve süresini ayarlayın.
3. Gril programı ve süresini ayarlayın.
4. Micro+grill (mikrodalga + gril) pişirme programını ve süresini ayarlayın.

Quick Start, Auto defrost (otomatik buz çözme) ve Menu cooking (menü pişirme) fonksiyonları çok kademeli pişirme için ayarlanamaz.

Menü Pişirme

Güç seviyesi ve süresi önceden ayarlanmış olan pişirme programlarını seçin. Gıda ağırlığı veya porsiyon sayısını girin.

1. Modu seçmek için **MENU** tuşuna tekrar tekrar basın.
2. Gıda ağırlığı veya porsiyon sayısını seçmek için **WEIGHT ADJ.** tuşuna tekrar tekrar basın.
3. **START/QUICK START** tuşuna basın.

Mod	Gıda/Program
01	Süt/Kahve (200ml/fincan)
02	Pirinç (g)
03	Spagetti (g)
04	Patates (her biri 230 g +/- 10 g)
05	Otomatik Isıtma (g)
06	Balık (g)
07	Tavuk (g)
08	Siğir/Koyun eti (g)
09	Şiş kebab (g)
10	Otomatik Buz Çözme (g)

Not

Pişirme sonuçları voltaj dalgalanması, gıdaların biçimi ve boyutu ve gıdanın fırındaki konumu gibi etkenlere bağlıdır. Sonuçtan memnun değilseniz, pişirme süresini uygun şekilde ayarlayın.

Cihaz 07, 08 veya 09 modunda çalıştırıldığında pişirme süresinin 3'te 2'si geçtikten sonra gıdaların eşit oranda pişmeleri için kullanıcıya gıdaları çevirmesi gerektiğini hatırlatmak için bir sinyal sesi duyulur, ve pişirme işlemi duraklatılır. Ondan sonra kapağı kapatın ve işlemi devam ettirmek için **START/QUICK START** tuşuna basın.

Alet Kılavuzu

- Şeffaf malzemeler genellikle mikrodalga fırınlarda kullanıma uygundur.
- Mikrodalgalar metalden geçemezler; bu nedenle metal aletleri veya metal süslemeli kaplar kullanılmamalı.
- Geri dönüştürülmüş kağıt ürünleri kullanmayın; bu tür ürünler kıvılcımlara ve/veya yangına sebep olabilecek küçük metal parçacıklarını içerebilir.
- Kare veya dikdörtgen biçimindeki kaplar yerine yuvarlak veya oval kapları tercih edin.
- Açık olan bölgelerin aşırı ısıtılmasını önlemek için dar alüminyum folyo şeritleri kullanılabilir. Ancak fazla şerit kullanmayın ve şeritler ile pişirme bölümü duvarları arasında 2.54 cm'lik bir boşluk bırakın.

Pişirme Kapları	Mikrodalga	Gril	M+G
Isıya dayanıklı cam	•	•	•
Isıya dayanıklı seramik eşyalar	•	•	•
Mikrodalgaya dayanıklı plastik tabak çanak	•		
Kağıt havlu	•		
Metal tepsi		•	
Izgara		•	
Alüminyum folyo & alüminyum folyo kaplar		•	

Temizlik ve Bakım

- Cihazı temizlemeden önce kapatın ve fişini çekin.
- Pişirme bölümünü temiz tutun. Yemekler sıçramışsa veya dökülen sıvılar fırın duvarlarına yapışmışsa nemli bir bezle silin. Fırın çok kirlenmişse yumuşak bir deterjan kullanabilirsiniz. Sprey temizleyicileri ve başka aşındırıcı temizleyicileri kullanmayın; bu tür maddeler kapak yüzeyini lekeler, çizer veya matlaştırabilir.
- Fırını temiz tutmak konusunda ihmalkâr davranmak, yüzeylerin yıpranması sonucunda cihazın ömrünün kısaltılmasına ve tehlikeli durumların meydana gelmesine sebep olabilir.
- Cihazın dış yüzeylerini nemli bir bezle temizleyin. Suyun havalandırma deliklerine akmasına izin vermeyin.
- Taşmaları ve lekeleri kaldırmak için kapağı ve kapak camının iki tarafını, kapak contalarını ve yakınındaki parçaları sık sık nemli bir bezle silin. Aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayın.
- Kumanda panelinin ıslanmaması için dikkat edin. Paneli yumuşak, nemli bir bezle silin. Kumanda panelini temizlediğinizde fırının yanlışlıkla çalıştırılmaması için fırın kapağını açık bırakın.

- Eğer kapağın içinde veya dışında buhar toplanırsa, yumuşak bir bezle silin. Mikrodalga fırın çok rutubetli ortamlarda çalıştırıldığında buhar toplanabilir. Bu normaldir.
- Zaman zaman kapak camının temizlenmesi için çıkarılması gerekir. Camı sıcak bulaşık suyunda veya bulaşık makinesinde temizleyin.
- Aşırı gürültüyü önlemek için döner çemberi ve fırın tabanını düzenli olarak temizleyin. Fırın tabanını sadece yumuşak bir deterjanı kullanarak silin. Döner çemberi bulaşık suyunda veya bulaşık makinesinde temizlenebilir. Döner çemberi fırın tabanından çıkarıp temizledikten sonra onu tekrar esas yerine takın.
- Fırına sinmiş kokuları gidermek için bir fincan su bir limonun suyuyla ve kabuğuyla karıştırıp mikrodalgaya dayanıklı, derin bir çanağa koyun; mikrodalga 5 dakika çalıştırın. Pişirme bölümünü iyice silin ve yumuşak bir bezle kurutun.
- Fırın aydınlatma lambasının ampülünün değiştirilmesi gerekirse elektrikçiye danışın.

Öngörülen Kullanım Şekli

Bu aygıt gıda malzemelerini işlemek için tasarlanmıştır. Sadece bu talimatlara göre kullanın. Uygunsuz kullanım tehlikelidir ve garantiyi geçersiz kılar. Güvenlik talimatlarına uyun.

Tasfiye

Üzerinde X işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu simgesi, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın (WEEE) ayrıca tasfiye edilmesini gerektirir. Elektrikli ve elektronik ekipman tehlikeli ve zararlı maddeler içerebilir. Bu aygıtı çeşitlerine ayrılmamış belediye çöpüne atmayın. Aygıtı atık elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için belirlenen toplama merkezine bırakın. Bu şekilde kaynakların ve çevrenin korunmasına katkıda bulunacaksınız. Daha fazla bilgi için perakende satış mağazasına veya yerel idareye başvurun.

Teknik Özellikler

Nominal gerilim:
Nominal giriş gücü:
Nominal çıkış gücü:
Çalışma frekansı:
Dış boyutları:
Pişirme bölümü boyutları:
Fırın hacmi:
Net ağırlığı:

AC 230-240 V~, 50 Hz
1200 W (Mikrodalga), 1000 W (Gril)
800 W
2450 MHz
262 mm (Y) × 452 mm (G) × 395 mm (D)
210 mm (Y) × 315 mm (G) × 329 mm (D)
20 Litre
yakl. 12.5 kg

重要安全说明。认真阅读并留作将来参考。

- 该电器只适用于烹调、食品解冻、加热和烧烤。不能将该电器用于除了本手册中所描述的其它目的，以避免产生危险。
- 将设备接上插座以前，请确保该设备上标注的电压与您当地电压相符。
- 出于安全考虑，这类电器配备一只接地的插头。请始终将该电器连接到带有接地保护的电源插座出口。
- 体能、感官或者心理能力欠缺，或者缺乏经验和知识的人员（包括儿童）不能使用该电器，除非有人负责他们的安全，他们使用该电器时受到监管或指导。应监管儿童，确保他们不玩该电器。
- 警告：如果微波炉的门或门封条受损，微波炉必须由专业人士修理后方可使用。
- 警告：非专业人士从事维护或修理操作，包括拆门使微波炉能暴露在外是极其危险的。
- 警告：液体和其它食品不能在密封的容易里加热，因为它们容易爆炸。
- 警告：只有在向儿童传授了正确的使用说明，使他们能以安全的方法使用微波炉，理解不当使用的危害时才允许他们使用。
- 该电器适合自立式使用。不可阻塞微波炉气孔。预留适当空间(顶/背/侧)，足够空气循环的有关信息见用户手册。不可安装在橱柜里。
- 只能使用适合微波炉使用的器具。不可使用含肉的容器或餐具，铝箔、铅晶质玻璃、温度敏感的塑料用具、木头、金属夹或铁丝系材。不可使用边缘易碎的碗或只能部分揭去塑料盖子的塑料罐。存在火灾的危险！
- 在塑料或纸质容器中加热食品时，由于存在起燃的危险，请看护微波炉。
- 如果观察到烟雾，关闭或拔出电器，关上微波炉门以熄灭任何火焰。
- 微波炉加热饮料可导致延时沸腾喷发；因此操作该容器时必须谨慎。存在灼伤的危险！
- 进食瓶和婴儿食物罐中的内容物必须被搅动或摇动，食用前检查温度，避免灼伤。加热前松开螺旋盖和奶头。
- 带壳的蛋和整个硬煮蛋不能在微波炉中加热，因为它们可能爆炸，甚至在微波炉加热结束中止之后爆炸。可以从专卖品商店购买特殊设计煮蛋设备，煮带壳的蛋。
- 不可使用蒸汽清洁机器清洁访电器。蒸汽

可能触及电子元件，造成短路。

- 微波炉应定期清洁，消除任何食品沉积物。(参见用户手册)。
- 微波炉无法保持干净可能损害表面，影响电器的使用寿命，可能造成危害。
- 要检查食品温度，先中断烹调工艺。只能使用食品专用温度计。决不能使用含有水银或液体的温度计，因为这样的温度计不适合极高温度，很容易破裂。
- 警告 - 微波能 - 不可移开盖子。
- 如果电源线受损，必须由制造商或服务机构或类似的专业人员更换，避免产生危险。
- 不可通过内部定时器或独立的远程控制操作系统操作该电器。
- 转接线或多插座设备将该电器连接到电源线。过热危险。
- 如果门铰链松动，炉体、炉门或炉内能看到洞孔或裂缝，不能使用该电器。
- 决不能打开该电器的壳体。损害电线或元件和机械部件极其危险，可能造成操作故障或触电。
- 该设备适用于家庭、酒店、汽车旅馆、农舍以及类似的场合，如商店、办公室和其他工作环境、中的员工厨房区域，以及卧室和早餐环境中。
- 该电器不适合户外使用。
- 当该电器被关闭，拔出插头时，完全与电源线分离。
- 警告：当电器以组合模式运行时，由于产生高温，儿童只能在成人的监督下使用微波炉。
- 决不能使用该电器存放或干燥容易起燃的物品。水分蒸发。存在火灾的危险！
- 警告：烧烤模式的电器，表面灼热。存在灼伤的危险！烧烤时，微波炉内外、烤架上和物品和门都变得很热。只能通过合适的按钮与控制键操作该电器。
- 不可用该电器加热装有櫻桃仁、麦粒、熏衣草属或凝胶的软垫或衬垫。加热时，这些垫子可能点燃，即使它们已经从该电器中被移出。
- 烹调或重新加热高糖含量食品应当心。如果加热时间过长，糖可能融化而变成焦糖或者点燃。
- 该电器不适合清洗或消毒物品。物品可能变得温度极高，因此，物品从该电器中移出时存在燃烧的危险。
- 不可使用满载功率加热空盘或干燥草药。没有食物或者加载不正确时不可使用该电

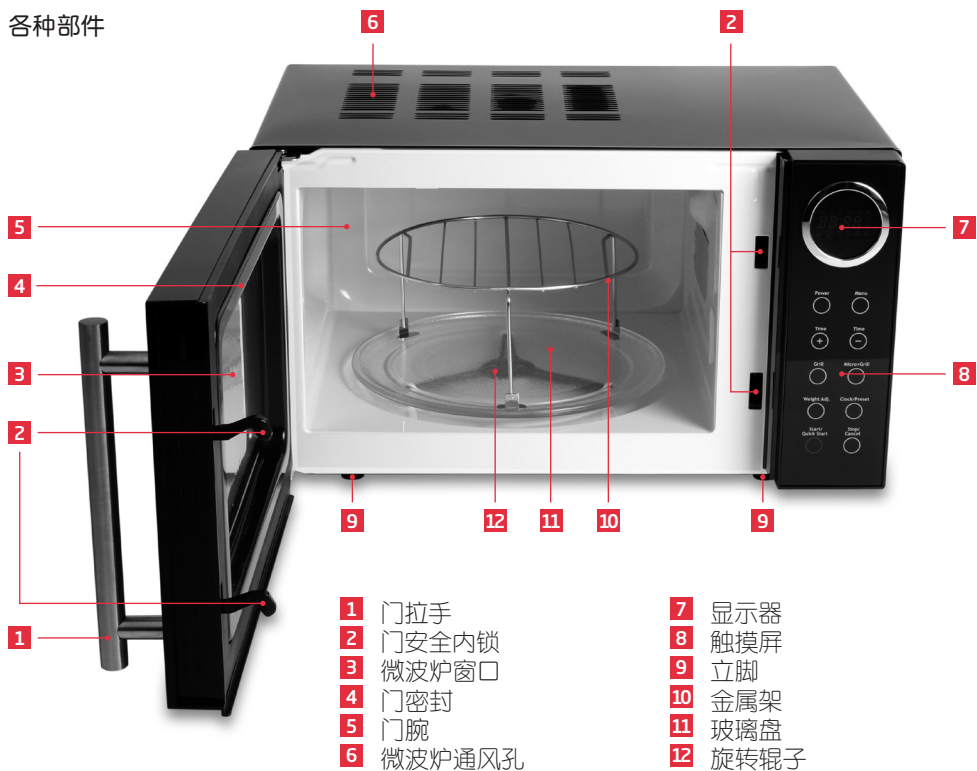
器。

- 决不能用该电器加热未经稀释的酒精，因为它容易点燃。存在火灾的危险！
- 不可在微波炉中加热锡。压力积聚，它们可能爆炸，造成损害或伤害。
- 如果该电器配备一只架子和食盘，不可同时使用架子和食盘。那样会损害食盘。始终把食盘直接放在转盘上。
- 不可使用该电器重新加热适用于普通微波炉的加热保温袋里的食品物，如烤箱袋。这些保温袋通常含有一层能够反射微波的薄铝箔。被反射的能量造成外纸包装灼热，甚至点燃。
- 该电器不可用于深煎食品。烹调油脂食品时不能疏于看管，因为这些食品过热可能引发火灾。
- 如果从该电器送入和取出盘子，或在该电器里处理盘子或食物时，应戴上微波炉手套。存在火灾的危险！
- 决不能把热玻璃盘(或其它热的烹调容器)在冷表面上,如瓷砖或花岗岩工作台上。玻璃盘或容器可能开裂或粉碎,工作台表面受损。
- 使用合适的防热垫或罐架。
- 该电器不可用于加热房间。由于放射出的高温，电器附近的物品可能起火。
- 使用厨房电器连接到该电器附近的插座时，确保电源线没有夹在热微波炉的门里。热微波炉的门可能熔化绝缘部门，变得很危险。

恭喜

感谢您购买KOENIC产品。请认真阅读此手册并保留好以备将来查阅。

各种部件



- 1 门拉手
- 2 门安全内锁
- 3 微波炉窗口
- 4 门密封
- 5 门腕
- 6 微波炉通风孔

- 7 显示器
- 8 触摸屏
- 9 立脚
- 10 金属架
- 11 玻璃盘
- 12 旋转辘子

注意事项



- 不要在微波炉打开的时候使用，因为开门使用微波炉可能有暴露微波能。重要的是不要破坏或损坏安全内锁。
- 不要把任何物体放在微波炉正面和门之间，也不允许泥土或清洁剂残留物累积在密封面上。
- 如果损害，不可使用微波炉。尤其重要的是，只要微波炉的门正确合上，就不会损害尤其重要的是，只要微波炉的门正确合上，就不会损害
 - 门(弯曲)，
 - 铰链和门插销(破损或松动)，
 - 门密封及其表面。
- 只有专业服务人员才能调整或修理微波炉。

安装

把微波炉放在平坦、稳定的表面上。

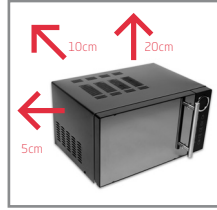


不可遮盖或阻挡设备上的通风孔。



不可拆除立脚。

允许足够的空气流动：微波炉上留20厘米，后留10厘米，两侧留5厘米。



使用前，插上设备。发出唧唧的警告声。长时间不用，拔出插头。



说明

- 确保所有的包装材料包括带子都从门里、空腔、触摸板和附件取出来。
- 不可将微波炉放在容易产生热、潮和高湿度的地方或者在易燃物附近。
- 轴上没有可旋转的辘子和玻璃盘时不能操作微波炉。
- 确保电线未受损，没有经过微波炉下面或者热、尖锐表面的上方。
- 电源插座必须容易达到，出现紧急情况时容易拔出插头。

接地

该电器必须接地。它配备一只带有接地的插头，必须插入正确安装并在墙上接地的出口。建议为微波炉提供单独的电路。高压危险，可能导致火灾或其它事故，造成财产受损或伤害。

警告： 接地插头使用不当可能导致触电的危险。

显示器和触摸屏

菜单功能显示

烹调期间，随意显示电力档次、程序指示器和现在的时间。

电源

设置cooking power level.

TIME +/TIME-

进入时钟设置，烹调时间，等。

烤架

选择烤架烹调程序。

重量调整。

选择食物重量或招待人数。

START/ QUICK START

全功率启动烹调程序或者立即启动微波炉。



菜单

选择预设置微波炉烹调程序。

微波+烤架

选择预设置 微波+烤架 烹调程序。

时钟/预定

进入时钟设置或计划之后的烹调时间。

STOP/CANCEL

要停止运行，取消设置或重启微波炉，然后进入设置。

儿童锁

设置儿童锁

触摸并握住**STOP/CANCEL** 3秒钟，听到嘟嘟声，上锁指示器打开。

设置儿童锁：

触摸并握住**STOP/CANCEL** 3秒钟直至上锁指示器断开。

时钟设置

待命期间, 再次触摸
CLOCK/PRESET。



重复触摸**TIME+/
TIME-**进入小时设定。



触摸**CLOCK/
PRESET**; 重复触摸
TIME+ / TIME-
进入分钟设定。

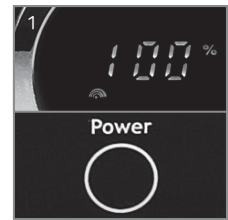


触摸**CLOCK/
PRESET**加以确认。

时钟按12小时周期
工作。

**微波烹调**

重复触摸**POWER**,
选择理想的电力档
次。



重复触摸**TIME+/
TIME-**进入烹调时
间设定。



触摸**START/
QUICK START**。

最长的烹调
时间为95
分钟。

**电力档次**

100%
80%
60%
40%
20%
0%

模式

高
中高
中
中低
低 (除霜)
零

QUICK START

触摸**START/QUICK START**; 微波炉立即
开始工作, 使用100 %
微波功率。 反复触摸以延长烹调(最长
10秒钟)。

时间过后, 听到3次嘟嘟声, 显示结束。

烧烤

烧烤特别适用于薄的肉片、鱼片、排骨、烤羊肉串、香肠或鸡块。还适合热的三明治与面包屑烤鱼。

再次触摸**GRILL**。



重复触摸**TIME+ / TIME**进入烹调时间设定。



触摸**START / QUICK START**。

最长的烹调时间为95分钟。



Micro+Grill (M+G)

该功能允许组合烧烤和微波烹调两种不同的设置。

组合1:

30%时间微波烹调, 70%时间烧烤。适用于奶酪口蘑烤鱼等。

再次触摸**MICRO+GRILL**。



重复触摸**TIME+ / TIME**进入烹调时间设定。



触摸**START / QUICK START**。

最长的烹调时间为95分钟。



STOP/CANCEL

操作期间, 再次按压**STOP/CANCEL**或开门中断

烹调。按压**START/QUICK START**继续。操作期间, 两次按**STOP/CANCEL**停止烹调。

建议不要开门, 而宁可利用按钮的停止功能。

按压**STOP/CANCEL**取消当前的输入。

组合2:

55%时间供微波烹调, 45%时间供烧烤。适用于烹调、布丁、煎蛋、烤土豆和家禽。

1. 二次触摸**MICRO+GRILL**(CO-2)。
2. 触摸**TIME+ / TIME**-烹调时间。
3. 触摸**START / QUICK START**。

最长的烹调时间为95分钟。

预设烹调时间

将食品放入微波炉内，选择微波炉的程序，在后来的时间开始工作。

自动除霜

用于按重量为冻肉、家禽和海产品除霜。一旦确定食品重量(100-1800克)的程序，除霜时间和电力档次自动设置。

设定烹调模式和时间，但不要开始操作。

再次触摸**CLOCK/PRESET**。

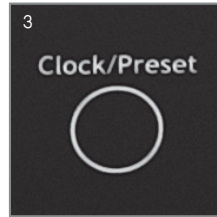


重复触摸**TIME+/TIME-**设置小时。

再次触摸**CLOCK/PRESET**。

重复触摸**TIME+/TIME-**设置分钟。

触摸**CLOCK/PRESET**。

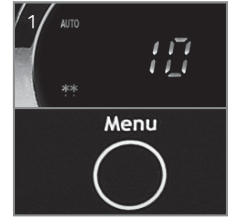


把冰冻食品放入微波炉内。反复触摸**MENU**直至显示**AUTO 10**。

反复触摸**WEIGHT ADJ**选择食品重量。

触摸**START/QUICK START**。

烹调2/3后，系统暂停，供用户翻转食物。要继续，触摸**START/QUICK START**。



说明

确定程序后，按**CLOCK/PRESET**检查预定的时间。要清除预定的功能，当显示预定时间时按压**STOP/CANCEL**。

一旦确定程序，其它的烹调模式不能操作。快速启动、自动除霜和菜单烹调不能预定。

多级烹调

可以确定3种烹调次序。例如：

1. 触摸**STOP/CANCEL**预设系统。
2. 设定微波烹调程序和时间。
3. 设定烧烤程序和时间。
4. 设定微波+烧烤程序和时间。

多级烹调不能设定快速启动、自动除霜和菜单烹调。

菜单烹调

选择烹调程序与预定的电力档次和时间。输入相应的食品重量与招待人数。

1. 反复触摸**MENU**，选择模式。
2. 反复触摸**WEIGHT ADJ**选择食品重量。
3. 触摸**START/QUICK START**。

模式	食品/程序
01	牛奶/咖啡(200毫升/杯)
02	大米(克)
03	意大利面条(克)
04	土豆(每230克+/-10克)
05	自动再热(克)
06	鱼(克)
07	鸡肉(克)
08	牛肉/羊肉(克)
09	串肉(克)
10	自动除霜(克)

说明

烹调结果取决于许多因素，如电压波动，食物的形状与大小，甚至食物在微波炉中放得好坏。如果结果不满意，相应地调节烹调时间。

操作模式为07、08或09时，烹调2/3时间后，微波炉发出嘟嘟声，提醒用户翻转食物，进行均匀烹调。之后关门，触摸**START/QUICK START**以继续。

器具指南

- 透明材料最适合微波炉。
- 微波不能穿透金属，所以金属用具或金属边的盘子不能使用。
- 不可循环使用纸质产品，因为它们可能含有微小的金属碎片，引起火花和火灾。
- 使用圆形或椭圆形而不能使用方形或长条形用具。
- 可以使用窄条铝箔，防止暴露部分烹调过度。注意不能使用太多，在铝箔和空腔之间留有2.54厘米的距离。

厨具	Micro	Grill	M+G
抗热玻璃	•	•	•
抗热陶瓷	•	•	•
微波安全的塑料盘	•		
厨房用纸	•		
金属盘		•	
金属架		•	
铝箔和箔容器		•	

清洁与维护

- 清洗前, 关闭微波炉, 从墙上的拔出上拔出电源插头。
- 保持微波炉内腔干净。当食品喷溅或溢出的流体粘附到炉壁上, 用湿布擦除。如果微波炉很脏, 可以使用温和的除污剂。避免使用喷雾剂和其它粗糙的清洁剂, 因为它们可能污染门面或者在门面上形成斑纹或失去光泽。
- 微波炉无法保持干净可能损害表面, 影响电器的使用寿命, 可能造成危害。
- 外表面应用湿布清洗。不允许水进入微波炉的通风孔。
- 用湿布擦洗门、窗两侧, 门封条和相邻的部件, 除去任何溢出物和喷溅物。不要使用磨擦性清洁剂。
- 不允许控制面板弄湿。用柔软的湿布清洁。清洁面板时, 打开微波炉门, 防止意外打开。
- 如果蒸汽积累在微波炉门里门外, 用湿布擦洗。这种情况可能发生在微波炉在高湿度下操作的情况。
- 有时需要拿出玻璃盘才能清洗。用肥皂温水或用洗碗机里洗盘。
- 轱环和炉板应定期清洁, 避免躁声过多。只需用温和的去污剂擦洗底面。轱环可以用肥皂温水或用洗碗机里洗盘。从空腔板上拆除轱环进行清洗时, 务必重新放回正确的位置。
- 用深底微波炉安全碗装上一杯水加上果汁和一只柠檬皮, 打开微波炉5分钟, 除去微波炉的气味; 用软布彻底擦洗空腔并干燥。
- 需要更换微波炉灯时, 请咨询经销商更换。

用途

该电器适用于加工食物。只能根据这些说明使用。

不当使用危险, 索赔无效。请遵守安全使用说明。

处理



打叉的有轮垃圾箱标识要求单独收集电子电器废弃设备(WEEE)。电子和电器设备可能含有危险与有害物质。不能作为未分类的城市废品处理该电器。送回指定回收WEEE的回收点。这样做您将帮助保存资源和保护环境。更多信息请联系您的零售商或当地的机构。

技术参数

额定电压: AC 230-240 V~, 50 Hz

额定输出功率:

额定输出功率:

操作频率:

外围尺寸:

内腔尺寸:

微波炉容量:

净重:

1200 W (微波), 1000 W (烧烤)

800 W

2450 MHz

262毫米(H) × 452毫米(W) × 395毫米(D)

210毫米(H) × 315毫米(W) × 329毫米(D)

20 升

大约 12.5 公斤

Imtron GmbH
Wankelstrasse 5
D-85046 Ingolstadt



KMW202.03.12

